

Embarras de richesse

Bien que tous les produits du lait soient bons, c'est le beurre que préfèrent les gourmets. Les Canadiens en consomment près de 300.000.000 de livres par an, soit 20 livres par bouche d'une population de 15.000.000 d'estomacs. Il n'y a pas de pays au monde où l'on en utilise autant. Cependant, cette gourmandise populaire ne suffit pas à absorber tout le beurre produit au Canada. Le gouvernement le regrette encore plus que les producteurs de lait. La raison en est qu'il a pris l'engagement de soutenir le prix de cet aliment délicat, à un niveau qui dépasse de 10 à 15 cents le prix qu'on en donne à l'étranger. Cette année, il redoute que son paternalisme à l'égard de la classe des éleveurs de bovins ne lui coûte trop cher. En effet, il anticipe que la surproduction actuelle de beurre n'encombre pas ses entrepôts d'au moins 30.000.000 de livres de beurre canadien. Son inquiétude serait vite dissipée s'il connaissait mieux la puissance de suggestion de la publicité. En somme, son problème se limite à user de ce moyen magique pour induire ses administrés à consommer 2 livres de beurre de plus que d'habitude. Pour stimuler le zèle peu méritoire de ses administrés, il n'hésiterait pas à recourir à l'expédient d'annoncer que le prix du beurre sera baissé d'un cent par livre, à partir de janvier prochain jusqu'à la fin du mois d'avril, l'époque où recommence la production annuelle d'un mets exquis et prime.

Pour des raisons électorales faciles à comprendre, il ne saurait être question de réduire la prime que le gouvernement paye aux producteurs de beurre canadien. Cette mesure économique serait trop impopulaire. D'ailleurs, il est peu probable que l'embarras officiel cause par une production qui dépasse la moyenne se répète l'an prochain. Cette affaire est donc plus facile à régler que celle du soutien du prix du blé dont le Canada possède déjà des approvisionnements énormes. Mais le blé est une denrée qui se conserve et le gouvernement finira bien par se débarrasser d'un stock trop considérable. Pour ce sa provision de beurre ne perd rien de son bon goût, qu'il ait recours au truc de la publicité, et tout le monde sera heureux de l'aider à se tirer d'un engagement peut-être trop onéreux.

Gazette Times

Jeu d'enfants

Des écoliers font la grève, une grève de clocher, et personne ne se lève pour ce fait leur reprocher. Pourquoi la gent écolière n'a pas soumis son grief, comme la loi le veut, à l'arbitre ou chef. Tout enfant d'âge scolaire chez nous est tenu par le règlement de compléter d'aller à l'école en temps. Mais s'il n'y a pas d'école dans un quartier populaire ou vont Blaise et Nicole se pourvoir de nebulose? C'est le cas d'une paroisse en la cité de Québec, où les enfants cherchent noise au magister en échec.

Enigme de la Chine

De par sa philosophie, qui semble ignorer le principe et la fin de toutes choses, le peuple chinois saura bien s'attarder plus longtemps que le peuple russe dans l'idéologie de Karl Marx. Pour le moment, cette erreur lui permet de tirer avantage de ces circonstances qui lui permettent de s'isoler de ses anciens amis anglais et américains, tout en exerçant une influence évidente dans les affaires du monde asiatique. Tout en admettant ces faits, M. Attlee revient de Pékin avec l'impression que le présent régime sera toujours plus chinois que communiste. Ce sociologue britannique s'étonne de l'hostilité des Chinois envers les Américains. C'est que les mercantis qui ont exploité les Asiatiques, jadis si hospitaliers, leur ont trop souvent donné l'exemple d'un matérialisme sans scrupule. On ne regagne pas aisément la confiance de gens qui ont été souvent dupes de leurs correspondants. Quant à l'ironie avec laquelle M. Attlee parle de l'impérialisme, elle provient du fait que son pays a moins souffert qu'aucun autre de la dictature économique que les Etats-Unis ont pratiqué sans se rendre compte de l'effet produit dans les pays qui, depuis près d'un demi-siècle, lui payent un tribut onéreux. Cette impression ne s'efface pas par des actes d'une générosité élastique qui profitent encore aux industriels et aux exportateurs américains. A un degré moindre, le même sentiment se retrouve en plusieurs pays d'Europe où la diplomatie américaine s'exerce avec plus d'arrogance que de agresse. La révolution qui restitue la Chine au rang d'une puissance ressemble fort à la révolution française. Elle a détruit un régime qu'on ne saurait restaurer. En même temps que la Chine, l'Asie veut se débarrasser de toute influence étrangère. Et le Kremlin exploite cette xenophobie pour étendre son influence dans un monde plus civilisé que celui qu'il cherche à reléver de sa misère.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

88e année — No 108

QUÉBEC, MERCREDI 22 SEPTEMBRE 1954

LA NUIT (DE 11 h. à 12 h. 30 a.m.)
ET LES JOURS DE FÊTE
Rédacteur en chef 3-5947
Chef des nouvelles 5-6484
Sport 5-6815
Nouvelles 5-7116

5 CENTS LE NUMERO

Agréable réception



L'on accueille au son de la musique, l'arrivée de Geronimo, un buffle américain de 11 semaines, à Francfort, Allemagne. Il sera la mascotte du 510e bataillon de tanks américains. (Associated Press)

Cloches ! Cloches ! Cloches !



JOHANNES LIESE, un compositeur de l'ouest de Berlin, Allemagne, montre quelques-unes des 200 cloches qu'il a recueillies de plusieurs régions dans l'espace de 20 ans. (Associated Press)

En bonne compagnie



GRACE KELLY, laissant Hollywood pour des vacances, salue son père, JOHN B. (Jack) KELLY, au champ de course d'Atlantic City, N.J., dont il est le président. (Associated Press)

LA SÉGRÉGATION INSPIRE LA VIOLENCE DANS PLUSIEURS ÉCOLES AMÉRICAINES

Au Palais de Justice

Les queues de renard élégantes et les courbes bien faites

La physionomie des écritures a de quoi impressionner. — Quand les experts attaquent et contre-attaquent. — Une affaire réglée.

(Par Jean-Charles de LaDurantaye)

On se serait cru à une présentation de modes, en écoutant le témoin. La présence de si nombreuses dames en toilette, dans l'auditoire, n'était pas de nature à faire changer cette impression!

Un savant monsieur parlait de queues de renard, de boucles arrondies, de têtes bien dessinées. Un autre lui succéda dans la boîte aux témoins, qui ajouta au répertoire et signala l'élégance des... queues de renard.

Plus rien n'allait! Que venaient faire ces "queues de renard" en pareille occasion? Un émule de Christian Dior voulait-il par hasard saigner à nouveau sur l'autel de la mode?

Les quelques maris présents s'apprêtaient déjà à trembler... de tout leur portefeuille, lorsque queues de renard, boucles et courbes apparurent sous un jour nouveau.

Cinq experts se livraient devant le tribunal à des acrobaties de vocabulaire, pour déterminer si la physionomie de telle ou telle écriture s'apparentait à celle de telle ou telle autre.

S'armant des traits... d'attaque qu'il avait dénichés quelque part dans la galerie des textes qui lui

Le port d'Amoy anéanti; 15 jonques armées coulées

Taipeh, Formose (PA) L'aviation nationaliste a effectué hier un raid sur la côte chinoise, au nord et au sud d'Amoy, coulant quinze jonques armées et endommageant cinq vedettes communistes. Le ministère de la défense nationaliste précise que les appareils, qui ont effectué des attaques de cette nature quotidiennement au cours des dix-neuf derniers jours, ont concentré leur feu sur trois points situés au nord et au sud d'Amoy. Le port même d'Amoy aurait été à peu près anéanti.

La Jamaïque proteste auprès du Canada

Kinston, Jamaïque (PC) La Chambre des députés de la Jamaïque a invité le gouvernement de ce pays à "protéger avec véhémence" auprès des autorités canadiennes au sujet de la ségrégation exercée à l'égard d'une ressortissante jamaïcaine en Colombie britannique. Mme Dorothy Hewitt, qui est une ancienne employée de la Banque de la Nouvelle-Écosse, a déclaré qu'elle avait été invitée à quitter l'école de garçons de Shawinigan Lake, située dans l'île de Vancouver, avant la rentrée des classes "afin que les enfants ne trouvent pas en arrivant une personne de couleur". M. John Hewitt, son époux, est instituteur à l'école de Shawinigan Lake.

Le parc Monimorency, un camp de bûcherons

L'un des sites les plus pittoresques du vieux Québec, le parc Monimorency, où les Québécois aimaient jusqu'à présent promener leur solitude à l'ombre des saules et des marronniers plusieurs fois centenaires, est devenu depuis quelques jours un champ d'abatis où quelques bûcherons, au service de la Cité vraisemblablement, s'exercent à mettre à mort ces géants, quelques-uns des rares que nous pouvons encore admirer sur les hauteurs.

Il semble qu'une branche arrachée par la dernière tempête a été le point de départ de ce massacre qui remplit les Québécois d'amertume.

Tornado en Ontario

Toronto (PC) Une violente tempête soudaine, qui a pris l'allure d'une tornade à certains endroits, a ravagé hier l'ouest de l'Ontario, d'Owen-Sound à Kitchener et London. Des toits de granges et d'habitations ont été emportés à Oronowille et à Barrie. Des poteaux et des branches d'arbres ont été arrachés par la force du vent, qui a atteint une vitesse de 80 milles à l'heure.

Manoeuvres de l'OTAN

Londres (PC) Le plus grand exercice allié depuis la seconde Guerre Mondiale, le "Battle Royal" ou le combat royal, débute aujourd'hui et durera une semaine. Des troupes britanniques, canadiennes, hollandaises et belges participeront aux manoeuvres de l'OTAN.

Le Souverain Pontife va un peu mieux

Castel Gandolfo, Italie (PC). — Les informateurs du Vatican ont révélé hier soir que le Pape, fatigué par un surcroît de travail, continuera de limiter le nombre de ses audiences privées. Le Pape en a données moins qu'à l'habitude depuis le mois de juin. Cependant, selon les informateurs, le Saint-Père, qui est âgé de 78 ans, continuera de donner des audiences publiques le mercredi et le dimanche. Dimanche dernier, il a contremandé un discours parce qu'il était légèrement indisposé. On rapportait qu'il était un peu mieux hier.

Puits de lumière, à la tombée...!



Tout un monde a grouillé, cet été, dans ce coin enchanteur du vieux Québec où l'ombre se joue, caricature et toute poétique, sur les murs de la cathédrale anglicane, sur les pierres grises, sur les pans des demeures vieillottes, dans le feuillage ému de cimes élabourées les silhouettes au hasard de la rue. À la tombée du jour, notre photographe a "immobilisé" le soleil perçant à l'extrémité de la rue Ste-Anne comme d'un puits de lumière... (Photo Léon-Bernard L.)

Du théâtre au cinéma, passant par la piscine, la motion est "lavée"

Où l'on voit que le déficit d'une piscine peut aider à liquider une entente de gentilshommes entre échevins et propriétaires de cinémas.

M. l'échevin Paul Mecteau a demandé hier au comité administratif que soit révisé le rapport au conseil municipal de M. Georges Langlois, de Montréal, à donner des représentations cinématographiques au Palais Montcalm. On sait que les termes d'une entente avaient été adoptés le 31 août dernier par l'administration municipale, en accord avec un rapport du comité du Palais Montcalm. L'entente prévoyait de plus que M. Langlois devrait abandon-

Le surintendant d'une école supérieure du Delaware obligé de prolonger la fermeture des classes par suite de menaces. — Procédure de la Société pour l'Avancement des Gens de Couleur.

Milford, Delaware (PA) — Les deux écoles de Milford ont de nouveau fermé leurs portes hier, à la suite des menaces transmises par téléphone au surintendant des institutions.

Pendant ce temps, on s'attend que des poursuites judiciaires relatives à la ségrégation dans les écoles soient intentées à Hillboro, dans l'Ohio. Enfin, à Madison, en Virginie occidentale, les écoliers blancs poursuivent la grève.

On ne signale pas, par ailleurs, d'autres incidents dans le sud des Etats-Unis.

Le professeur Raymond-C. Cobbs, surintendant de l'Ecole Supérieure de Milford a décidé de prolonger la fermeture des écoles à la suite des menaces de violence dont on lui a fait part par téléphone, advenant l'entrée dans l'institution des écoliers noirs de la localité.

La fermeture des écoles de Milford avait été décrétée lundi matin, à l'annonce de la manifestation envisagée par les partisans de la ségrégation. Cinq agents de police ont été mis en faction devant les institutions et l'on signale une montée de la tension dans tout le sud-est de l'Etat.

Le président de la Commission scolaire a fait savoir en outre qu'un groupe de citoyens s'était rendu lundi soir à son domicile afin de l'informer du fait qu'un certain nombre de protestataires "ont perdu la tête et n'hésiteraient pas à user de violence".

A Hillboro, petite localité du sud-ouest de l'Ohio, un groupe de familles noires, secondées en cela par la Société pour l'Avancement des Gens de Couleur, a l'intention d'entamer des procédures destinées à faire admettre les écoliers noirs dans les écoles de l'endroit. La municipalité de Hillboro a annoncé pour sa part que la localité, qui groupe 5.000 habitants, dont 1.200 noirs, était dépourvue de toute ségrégation scolaire.

Les confrères de Mgr A.-M. Parent célèbrent son élévation au rectorat

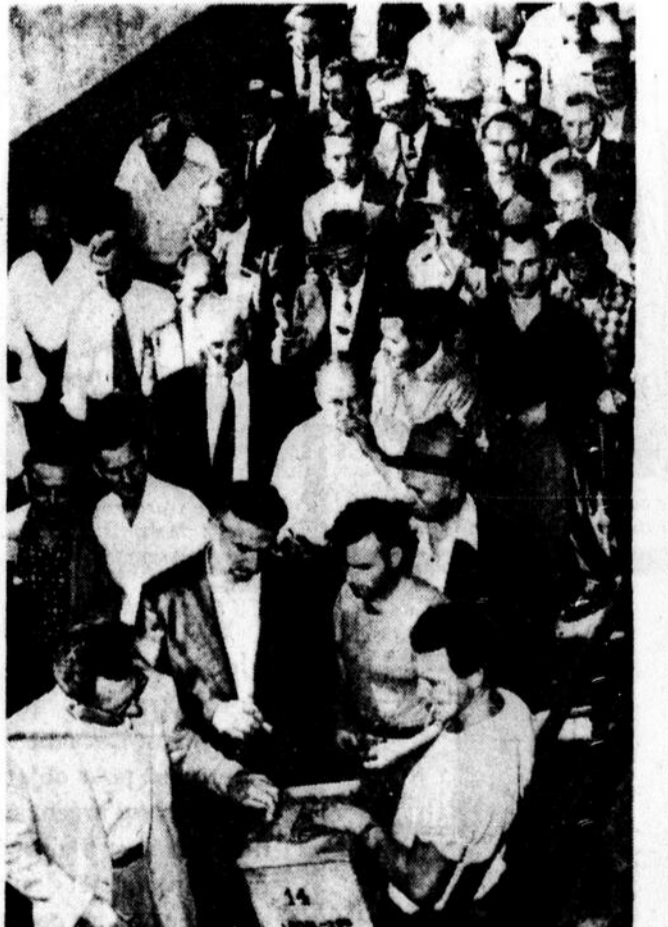
Les Anciens de la promotion 1922-1923 du Petit Séminaire de Québec témoignent leur attachement au nouveau recteur de l'Université Laval. — Fête-surprise.

Mgr Alphonse-Marie Parent, P.D., V.G., recteur de l'Université Laval, a reçu hier soir un chaleureux témoignage d'amitié et d'attachement de la promotion (Mgr Parent en est le président), et on remarquait également à la table d'honneur M. J. A. Morisset, chef de la publicité aux journaux "Le Soleil" et "L'Événement-Journal", qui est secrétaire-archiviste de la promotion, M. Emile Robitaille, secrétaire, et l'abbé Henri Lamontagne, trésorier. Deux ex-présidents de la promotion étaient aussi présents, outre les nombreux invités: M. Gérard Bor-

Dans sa réponse, Mgr Parent a exprimé une certaine émotion devant cette marque de solidarité et l'attachement qu'on tenait à lui manifester ses confrères de classe. Ayant félicité et remercié les organisateurs de cette fête-surprise, il promet de continuer à se dévouer au service des siens, la grande famille universitaire, et au progrès de l'Université Laval dont on a voulu lui confier la destinée. Après avoir souligné quelques noms de confrères religieux qui, comme lui, célèbrent cette année la 25e année de leur ordination sacerdotale, Mgr Parent a fait l'éloge de plusieurs amis présents, tous professionnels ayant fait honneur à Laval et au

(Suite à la page 6, 6e col.)

Poursuite des négociations malgré un vote de grève



Les employés des usines Ford à Windsor, Ontario, quittent une réunion où, dans une proportion de 96,8 pour cent, ils ont voté en faveur de la grève afin d'appuyer leurs revendications. Ce vote qui eut lieu au scrutin secret avait réuni quelque 3.500 ouvriers amis de l'Automobile. Les négociations pour ce contrat ont commencé en décembre dernier, le contrat venant à expiration le 19 février. L'union demande une augmentation de 30 cents l'heure outre quelques autres avantages que la compagnie estime à environ 25 cents l'heure.

Aide municipale à nos athlètes

A lire en page 10

Convocations

Club Richelieu — Déjeuner hebdomadaire au Château Frontenac, à 12 heures 30.
Club Optimiste — Déjeuner hebdomadaire au Château Frontenac, à 12 heures 30.
Université Laval — Remise d'un doctorat "honoris causa" au professeur Raoul Kozlowski de la Faculté de médecine de Paris.

Radio-Canada et les permis de TV

Ottawa (PC) Les gouverneurs de Radio-Canada ont pris en délibéré, pour un temps indéterminé, plusieurs demandes de permis d'ouvrir des postes de télévision et de radio. Dans la province de Québec, Radio-Canada a donné leur permis à des postes privés de Québec, Rimouski et Sherbrooke.

La Société Radio-Canada s'est réservée les droits exclusifs de télévision pour les six grandes villes de: Montréal, Toronto, Ottawa, Halifax, Winnipeg et Vancouver.

A Rimouski, l'hon. C.-G. Power, du poste CJBK, a soumis une demande d'augmentation de puissance de 5,000 à 10,000 watts.

L'admission de la Chine rouge à l'O.N.U. est remise... à plus tard

C'est la troisième fois que l'assemblée adopte une telle attitude. — Vive protestation de M. Vichinsky. — M. Eelco N. van Kleffens élu président.

Nations Unies, N.-Y. (PA) La neuvième Assemblée générale des Nations Unies, qui se réunissait hier, a, de sa première séance, rejeté une demande soviétique et décidé que la question controversée de l'admission de la Chine communiste ne serait pas examinée cette année.

Cette décision a été prise par 43 voix contre 11. C'est la troisième année de suite que l'Assemblée adopte une telle attitude.

Le scrutin d'hier a été pratiquement identique à celui de l'an dernier, alors qu'une proposition analogue avait été adoptée par 44 voix contre 10. Le seul changement a été le fait du Danemark, qui a voté contre au lieu de voter pour. Le Canada a voté avec la majorité.

Bien que la Grande-Bretagne ait reconnu le gouvernement de Pékin, elle s'est jointe, ainsi que la France, aux États-Unis pour demander que la question soit remise à plus tard. M. Andrei Y. Vichinsky, ministre adjoint des Affaires étrangères de l'Union soviétique, avait soulevé la question dès le début de la séance, immédiatement après le discours d'adieu de Mme Pandit.

Il a affirmé que l'œuvre des Nations Unies n'aurait aucune chance de succès tant que la Chine communiste n'y aurait pas été admise et a proposé formellement l'expulsion de la "clique du Kuomintang". L'Assemblée a ensuite élu son président pour cette année. Il s'agit de M. Eelco N. van Kleffens, ancien ministre des Affaires étrangères des Pays-Bas, qui a recueilli 45 voix.

L'Assemblée complètera aujourd'hui son organisation en élitant sept vice-présidents et sept présidents de commissions.

"RUE DE L'UNIVERSITÉ"

par Léon-BERNARD L.

Eloges de Mgr Parent
Nous remercions Mgr Alphonse-Marie Parent, P.D., V.G., et recteur de l'Université Laval, pour l'aimable appréciation qu'il exprimeait hier soir à l'endroit de "L'Événement-Journal" et de notre chronique "Rue de l'Université". Mgr le Recteur parlait devant ses confrères de la Promotion '22-23 du Petit Séminaire de Québec, à l'occasion d'une fête-surprise organisée aux Anciens de Laval pour souligner son élévation au rectorat de la première Université française en Amérique, et aussi son jubilé d'argent sacerdotal. Nos lecteurs trouveront dans un autre numéro de ce journal le compte-rendu de cette brillante manifestation.

Au centre espagnol
Lundi soir, à la faculté des Lettres, eut lieu l'ouverture non officielle des cours hebdomadaires de littérature espagnole par le professeur Ricardo Pattee, directeur du Centre de culture hispanique, de Madrid, et agrégé à Laval depuis 1952.

Environ 70 hispanisants étaient présents, outre les directeurs du Centre Espagnol de Laval. Ce chiffre marque un progrès, du moins

sensible, sur le nombre de l'an dernier.
Le professeur Pattee a consacré son premier entretien sur le maître d'Alcala, Michel de Cervantes. Tous les autres cours traitent du célèbre Don Quichotte, oeuvre maîtresse du littérateur espagnol. Les cours du professeur Pattee sont donnés en langue espagnole et les fervents hispanophiles sont invités à s'inscrire au Centre.

L'ouverture officielle aura lieu dans deux semaines et sera soulignée par la présentation de films sur la péninsule hispanique, documents prêts par le conseil du Mexique à Québec, le Dr André Turcot.

Un vin d'honneur servi à la Faculté des Lettres groupa à la fin de la soirée de lundi les personnes présentes.

Au "Carabin"
Nous apprenons la nomination de M. Bernard Turbot, étudiant en médecine, à la direction des égarés des étudiants de Laval, "Le Carabin". Le directeur nommé l'an dernier à ce poste, M. Claude Jourdain, ne peut malheureusement assumer ses fonctions.

A travers la presse de langue anglaise

La majorité des Canadiens disent que le standard de vie augmente

Il y a cependant quelques exceptions. — Les enfants et le coût de la vie. — La solution de M. Eden. — A donnant, donnant. — Important ministère à Ottawa. — Les avocats et les législateurs.

La prospérité du Canada

Toronto Daily Star: (11 septembre) "Au cours d'une enquête Gallup conduite par notre journal, on a appris que 56 pour cent des gens interrogés trouvent que leur standard de vie augmente; pour 15% d'entre eux, ce standard baisse cependant que pour 27%, il n'y a pas de changement, alors que 2% n'ont aucune opinion sur la question. Cependant 51% des fermiers interrogés déclarent que leur standard de vie a augmenté."

"En Colombie-Britannique, 72% disent que leur standard de vie a augmenté, tandis qu'en Ontario, 66% se sont prononcés dans le même sens. Il est tout de même un fait remarquable, c'est celui de voir qu'une faible marge, soit 15% seulement des personnes interrogées, trouve que leur pouvoir d'achat a baissé ou a été réduit. Il reste tout de même que les prix élevés constituent un obstacle formidable au maintien d'une vie ordinaire surtout dans la province d'Ontario où les vieillards doivent se contenter d'une pension mensuelle de \$40. Nous suggérons donc une fois de plus que la Province d'Ontario, tout comme l'ont fait d'autres provinces, augmente le montant de cette pension aux vieillards."

Les enfants et le coût de la vie

Toronto Daily Star: (11 septembre) "Le fait que le coût de la vie, particulièrement celui de la nourriture et du logement, est encore élevé, cela intéresse le bien-être des ouvriers. Les prix élevés menacent la sécurité et la stabilité de nombreuses familles. Quand les prix montent, la nutrition des enfants est en régression. Des prix plus élevés gênent beaucoup de mères à acheter la nourriture dont les enfants ont absolument besoin. D'autre part, les enfants qui n'ont pas leur besoin sont plus sujets à la maladie; ils contractent les maladies plus facilement que ceux qui ont leur besoin. Les travailleurs sociaux sont unanimes à déclarer que les enfants qui manquent de nourriture suffisante se "trouvent" tout simplement dans la vie, sans ambition et sans plaisir même légitime."

"De récentes enquêtes conduites à travers le Canada ont prouvé que plus de 50% de tous les enfants examinés n'avaient pas la nourriture indispensable à leur condition et que cette déficience ne touchait pas seulement des enfants issus de familles à petit revenu. Un rapport du gouvernement fédéral relève que dans une seule année, au Canada, il y eut chez les enfants, plus de morts causées par "des maladies dues à la déficience nutritive" com-

(Suite à la page 10, 4e col.)

Les comparutions en cour municipale

La Cour municipale était passablement achalandée, hier. Une quinzaine de détenus ont comparu devant le juge Rodolphe DeBlois, mais quelques-uns ont été libérés, sans amendes, après avoir reconnu leur culpabilité. Au nombre des autres, on compte un individu accusé de désordre dans une maison de la rue D'Aiguillon. Une sentence de \$40 ou 2 mois lui pend sur la tête, s'il ne s'amende pas. Un autre individu, arrêté pour désordre sur la rue a été accusé en vertu du code criminel. Il a écopé d'une amende de \$25 et 3 mois de prison. Trois mois additionnels lui sont réservés s'il ne peut payer l'amende en argent.

Comme toujours, il y avait quelques disciples de Bacchus. Deux ont été condamnés à \$30 ou 1 mois, 2 à \$10 ou 8 jours, un à \$15 ou 15 jours. Quant au petit dernier de cette famille, il a pu jouir d'une sentence suspendue de \$10 ou 8 jours.

La majorité de l'échevin Lemieux

La majorité de M. Alfred Lemieux, agent d'assurances, domicilié au numéro 17 de la rue Victoria, à Lévis, et candidat élu, lundi dernier, au siège No 1 du quartier Lauson, fut établie à 127 voix. Lors du relevé du scrutin et la proclamation des résultats élus qui eurent lieu, hier, à l'hôtel de ville de Lévis, dans le bureau de l'officier-rapporteur, M. le notaire Pierre Lemieux, greffier de la cité de Lévis.

SOULAGEMENT BIENVENU

Pour les victimes de mal d'estomac
Pourquoi endurez-vous des souffrances, brûlements et pénibles maux causés par l'acidité d'estomac? Les tablettes VON soulagent promptement et sûrement — traitement sans danger — depuis plus de 20 ans — qui a aidé des milliers.

TABLETTES VON POUR LE MAL D'ESTOMAC

Elles neutralisent l'excès d'acidité, soulagent la sensation de brûlement et l'irritation acide, ordinairement sans souffrance. Elles soulagent également les maux d'estomac causés par l'usage de votre pharmacie VON à votre pharmacie. Elles soulagent également les maux d'estomac causés par l'usage de votre pharmacie VON à votre pharmacie.

À LA PHARMACIE

Les nouvelles des premières et dernières chaque matin dans l'Événement-Journal.

Rafrâichit sans alourdir

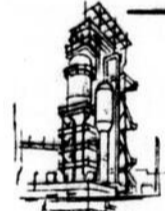


Pepsi-Cola est le breuvage moderne par excellence, c'est un breuvage léger. Il n'est pas trop sucré, il contient moins de calories. Il rafraîchit sans alourdir. Vous avez soif? Dégustez un Pepsi!



Achetez le carton de 6 grosses bouteilles

Un produit mis au point par l'Imperial Oil ...



"ESSO FURNACE OIL"

L'HUILE À CHAUFFAGE

Demandez au vendeur qui installera votre brûleur de vous renseigner sur le "contrat perpétuel" qu'offre l'Imperial Oil et qui vous garantit un approvisionnement constant. La qualité de l'huile à chauffage "Esso Furnace Oil" étant garantie par la réputation, les recherches de laboratoires et tous les moyens dont dispose l'Imperial Oil Limited ... elle ne peut manquer de vous donner entière satisfaction pour le chauffage de votre maison.

Ecrivez ou téléphonez IMPERIAL OIL LIMITED



VOYAGEZ TOUJOURS EN AUTOBUS!

NOTEZ CES TARIFS ÉCONOMIQUES

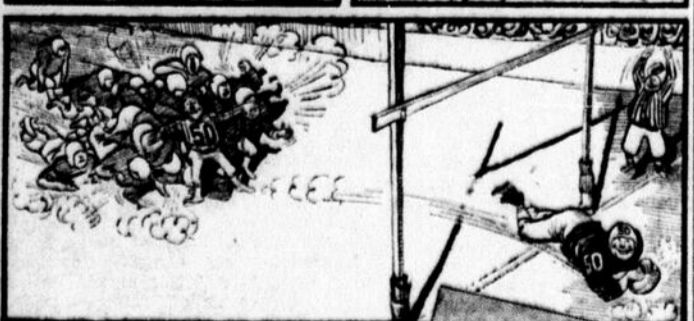
QUÉBEC A		
Montréal	\$4.75	Toronto \$12.35
Chicoutimi	4.00	Sherbrooke 3.60
Corwall	36.80	

Tous les tarifs mentionnés s'appliquent aux billets simples.

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

Quartier Central d'Antonie
505 Rive, Charlot — Tél.: 4-4802

CENT FOUR CENT! Par Cinquante



"MMMmm, ça donne soif de, aventures parrâles! C'est le moment où jamais de célébrer avec une bouteille embuée de Labatt '50', cette bonne bière dorée plus légère, plus moelleuse! Oui, Cinquante à raison... rien ne vaut la bonne '50' comme boisson de tous les jours ou pour les grandes occasions. (Elle ne laisse pas de regrets!) Dites, vous aussi: "Cinquante!" et vous verrez. La Brasserie Labatt.



LABATT

NY A RIEN QUI LA BATT!

NORWICH UNION LIFE

Insurance Society
FONDÉE EN 1808
Succursale de Québec -
L. O. Vallerand, C.L.U., Gérant
Nobis Cathedral
Telephone: 4-9431
Rive Sud Bureau Régional - Y. Marois, gérant, Téléphone 5-5741,
37, rue de la Couronne, Québec, P.Q.

La meilleure sauvegarde qu'un homme puisse avoir des Assurances adéquates!



même s'il y a plusieurs façons de peindre

VOS CLIENTS AIMERONT

Sicorama

L'EMAIL MAT

SANS ODEUR

SICORAMA

- SE POSE FACILEMENT
- CACHE D'UNE COUCHE
- SECHE EN 50 MINUTES



UN PRODUIT DE

BRASSERIE SICO

N.B.—Pour obtenir des cartes de couleurs et tous renseignements additionnels, communiquez avec Peinture Sico Limitée, 120, boulevard Sainte-Anne, Québec.

La banque est utile de tant de manières...



A la banque, vous pouvez conserver des documents et autres objets de valeur dans un coffret de sûreté.



Quand vous voyagez, les chèques de voyage et les lettres de crédit sont commodes et sûrs.



Faites-vous des affaires à l'extérieur? La banque s'occupe du change, des transferts de fonds, des recouvrements.

Une banque n'est pas seulement un endroit où toucher un chèque ou déposer ses économies. Les nombreux services qu'elle assure ont pour objet de vous aider à manier les affaires d'argent avec plus de simplicité, de sécurité et d'aisance. Vous constaterez que le personnel des banques est poli et efficace dans les opérations courantes et qu'il est aussi très utile lorsque surgit quelque problème exceptionnel. N'hésitez pas, le cas échéant, à "consulter la banque".

LES BANQUES DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

SEPTEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

88e année — No 108

Tirage certifié par l'A. B. C.

QUEBEC, MERCREDI 22 SEPTEMBRE 1954

Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

La ville de Québec est promise à un brillant avenir économique

Position stratégique la plus avantageuse au Canada et unique dans le monde du point de vue énergie électrique : La Cambre de Commerce de Québec.

Déjà reliée par des lignes de transmission aux puissantes installations du Saint-Maurice et du Lac Saint-Jean, et très bientôt à celles de la Bersimis (d'une capacité prévue de 1.750.000 c.v.), notre ville occupe présentement et occupera davantage dans l'avenir la position stratégique la plus avantageuse au Canada et unique dans le monde du point de vue énergie électrique.

Cette phrase est tirée du dernier numéro de "Réalisations" publié par la Chambre de Commerce de Québec. A la suite de cette affirmation, le secrétaire de la Chambre pose la question suivante: "Notre ville, nos hommes d'affaires, sauront-ils profiter des splendides opportunités qui nous sont offertes?"

Dans un article intitulé: "Un milliard de dollars sont investis dans le développement minier du Québec", le secrétaire de la Chambre de Commerce de Québec précise que:

"La Province de Québec connaît présentement un développement minier sans précédent dans son histoire. Depuis 1950, les immobilisations en installations, outillage, voies de communications, barrages, centrales, lignes de transmission, etc., en vue de mettre en valeur nos ressources minières ont atteint 500.000.000, et on s'attend à ce qu'une somme semblable soit dépensée au cours des six prochaines années, soit un montant global de un milliard de dollars pour la présente décennie. Et notre ville occupe une place stratégique au milieu de tous ces développements nouveaux. Québec demeure en effet la métropole commerciale la plus rapprochée de Murdochville, en Gaspésie, de Sherbrooke, dans le Nouveau Québec, de Bersimis, Sept-Îles, Lac Allard et Natashquan, sur la Côte Nord, de

Chibougamau, et, enfin de Thetford, Asbestos et Black Lake ou des travaux de l'ordre de 450.000.000 sont en cours.

"Au train où vont les choses, il n'est pas impossible qu'avant la fin de la présente décennie, l'industrie mastodontique de la pulpe et du papier, dont la valeur atteint les 400.000.000 cède la première place à l'industrie minière dans le Québec. Voilà un fait capital dont on doit tenir compte quand on pense à l'avenir industriel de la province, de la ville et de la région de Québec et de la promesse qui demain prendra notre place. Hier encore, nos pères, nous-mêmes envisageons l'avenir en fonction du présent. Aujourd'hui, en face de changements rapides et sans précédents dans l'évolution économique du Québec, il nous faut envisager le présent en fonction de l'avenir.

"Cette pensée du présent en fonction de l'avenir est devenue d'autant plus impérieuse et pressante que le rapide développement de nos ressources minières et l'établissement éventuel de nombreuses industries secondaires de traitements et de transformations sont favorisés par la présence dans notre province de ressources hydrauliques sans égal dans le monde. En 1951, plus de la moitié de la totalité de l'énergie électrique captée au Canada, soit 13.342.504 c.v., se trouvait localisée dans le Québec où l'on capte déjà 6.755.351 c.v. Or les travaux terminés depuis 1951 mettent à notre disposition 1.000.000 c.v., de plus, et dès 1961, l'énergie captée s'élèvera à 9.000.000 c.v.

"Pour le moment, tirons la conclusion logique et pratique qui s'impose en nous intéressant d'abord à la mise en valeur, à l'exploitation et à la transformation de nos ressources minières, et à la conquête des nouveaux marchés de l'Est et du Nord-Est de la province de Québec."



Comme on peut en juger par cette photo, une oie de Hambourg, Allemagne, a été choisie pour une promenade amicale. Les deux font partie d'un groupe d'animaux élevés par Reinhold Kasten. (Associated Press)

Fin des noces d'or de la Garde J.-C.

Une soirée bien réussie a clôturé, hier, les fêtes organisées à l'occasion des noces d'or de la Garde Jacques-Cartier. Tous les membres, leurs dames, plusieurs anciens, ainsi que de nombreux amis s'étaient fait un devoir d'être de la partie. La réunion s'est tenue au quartier général de la garde au 68 rue Normand. Le spectacle fut animé de danses, chants, tours de magie. Le tout se termina par un lunch délicieux. La Garde remercie tous ses membres et leurs amis qui ont été la cause de ce magnifique succès.

ECHOS DE L'HOTEL DE VILLE

Le maire de Paris
Le président du conseil municipal de Paris, M. Bernard Laffay, a singulièrement surpris le conseil municipal de Québec hier après-midi. Il était accompagné d'un collègue parisien, M. Jacques Ferron, aussi membre du conseil municipal. M. François de Vial, consul général de France à Québec, accompagnait les deux visiteurs.

Le maire de Paris, M. Laffay, a salué au livre d'or de la Cité de Québec. Il s'entretenait ensuite cordialement avec Son Honneur le maire Hamel et ses collègues.

Le maire de Montréal
Son Honneur le maire Wilfrid Hamel est parti avant la fin de la séance du comité administratif hier soir pour prendre le train à destination de la Métropole, où il visite aujourd'hui l'exposition française.

L'échevin Boissinot
En ouvrant la séance du comité administratif hier, Son Honneur le maire Wilfrid Hamel a salué la présence de M. l'échevin Emile Boissinot qui siègeait pour la première fois au comité. On sait que M. l'échevin Boissinot a été choisi pour remplacer M. l'échevin L.-E. Garon, dont la mort récente a laissé le siège vacant.

Le tourisme à Québec
Le comité administratif a pris connaissance hier d'un rapport de M. Louis Paré, directeur de l'Office municipal du tourisme, qui signale la piètre condition du tourisme cette année à Québec. M. l'échevin David Burns a suggéré d'attirer l'attention en cours de l'Association des propriétaires de

L'Occident devrait comprendre l'évolution de la Chine rouge

Clement Attlee affirme que les Chinois jugent impérialiste la politique américaine. — Le régime de Mao plus honnête que les gouvernements chinois précédents.

Montréal (PC) — Le fait que les Chinois considèrent les Américains comme les défenseurs de l'impérialisme est une véritable ironie de l'histoire. Telle est en tout cas l'opinion exprimée hier par M. Clement Attlee dans une allocution prononcée à Montréal et enregistrée par Radio-Canada.

Faisant allusion aux critiques dont il a été l'objet, l'ancien premier ministre de Grande-Bretagne, qui rentre d'un voyage autour du monde, voyage qui le notamement conduit en URSS et en Chine communiste, a déclaré qu'il était essentiel que le monde occidental comprît l'évolution de la situation en Chine. Le voyage de M. Attlee avait pour principal objet un séjour en Chine.

Le discours de M. Attlee sera probablement diffusé, par ailleurs, sur les ondes des réseaux américains "ABC" et "Mutual".

Le côté ironique des relations sino-américaines, a déclaré le chef du parti travailliste britannique, malgré leur aversion traditionnelle pour le colonialisme, sont aujourd'hui regardés comme des impérialistes par les Chinois à qui ils ont naguère prêté assistance.

"Je comprends parfaitement les sentiments de nos amis américains," a poursuivi M. Attlee, "ils ont beaucoup perdu en Chine, ou ils avaient fait preuve d'une grande générosité durant de nombreuses années."

Il est bon néanmoins de se souvenir que "les sentiments de cette nature sont mauvais conseillers". L'ancien premier ministre britannique, qui est arrivé hier matin à Montréal, venant de San Francisco, via Vancouver et Winnipeg, a évoqué un autre de ses voyages sur la côte du Pacifique, "à une époque où nous avions mis de grands espoirs dans la paix mondiale."

M. Attlee, qui était alors premier ministre, dirigea la délégation britannique à la conférence de San Francisco où prit naissance l'ONU: "Nous cherchions alors à rapprocher, de façon à faire travailler côte à côte des gens d'idéologie opposée."

"Mais il n'avait pas été question de leur faire penser la même chose. On semble croire dans certains milieux qu'il n'est pas bien de favoriser la co-existence des pays communistes et des démocraties libres. On semble croire aussi que nous n'aurions pas dû aller en Chine: parce que, sans doute, il n'est pas bien d'essayer de comprendre le point de vue des Chinois. Ce n'est pas à titre d'agresseur que la Chine n'a pas obtenu le droit de siéger aux Nations-Unies."

a poursuivi M. Attlee, mais bien à titre de communiste. Or, a-t-il poursuivi, le fait de ne pas reconnaître l'Etat pour des raisons idéologiques constitue précisément l'une des erreurs du totalitarisme que les nations libres devraient combattre.

L'ancien premier ministre a renouvelé par ailleurs l'opinion déjà exprimée par lui au cours de différents interviews, à savoir: "La Chine est aujourd'hui dirigée avec plus d'efficacité et d'honnêteté que par n'importe lequel des gouvernements qui ont précédé celui qui est actuellement au pouvoir."

"Je n'aime pas les communistes", a conclu M. Attlee, "mais si les Chinois désirent être communistes, c'est à eux de le décider, nous ne pouvons rien leur imposer, comme ils ne peuvent rien nous imposer."

Ottawa appelé à la rescousse des chômeurs dans notre région

La ville endosse une suggestion formulée par le comité consultatif de placement de la Commission d'assurance-chômage.

Le comité administratif a fait connaître des suggestions du comité consultatif de placement de la Commission d'assurance-chômage pour remédier au chômage qui sévit de façon inquiétante dans la région métropolitaine de Québec et Lévis. Le comité de placement avait en effet soumis aux autorités municipales une étude de la situation de l'emploi, suggérant comme remède à la situation que le gouvernement fédéral, de son propre chef ou en coopération avec les autres gouvernements responsables, entreprennent des travaux publics.

Le comité consultatif de placement recommande de plus au gouvernement fédéral d'entreprendre ou de faire entreprendre une étude complète de la situation dans la région métropolitaine de Québec pour s'assurer les éléments nécessaires pour remédier efficacement au chômage qui suscite l'inquiétude, surtout à l'approche des mois d'hiver.

La zone métropolitaine de Québec-Lévis compte 121.000 salariés, précise l'exposé du comité consultatif de placement. De ce nombre 100.000 se trouvent dans la zone de Québec, les autres 21.000 relevant à la zone de Lévis. Jusqu'à maintenant, plus de 20.000 ouvriers en chômage ont cherché du travail, soit 16,5 pour cent des travailleurs salariés. Dans une proportion de 15,2 pour cent, soit 15.200, ces salariés appartenant à la région métropolitaine de Québec.

M. l'échevin Damase Blais prit la parole après lecture de ce document. Je crois que ces gens-là ont raison, dit-il. Nous avons beaucoup de chômeurs à Québec et à la veille des mois d'hiver, les perspectives ne sont certes pas encourageantes. J'espère que nous devons appuyer de toutes nos forces les recommandations du comité consultatif de placement pour obtenir un remède à la situation. MM. les échevins Paul Mecteau et A.-H. Légaré ont tout à fait appuyé ces remarques de leur collègue de St-Sauveur.

M. l'échevin Joseph Conseiller, pour sa part, a estimé qu'une délégation chargée d'interpréter la ville auprès des autorités municipales aurait chance d'obtenir des résultats plus satisfaisants. L'assemblée s'est ralliée à l'unanimité à la proposition d'appuyer cordialement les recommandations du comité consultatif de placement de la commission d'assurance-chômage.

Le lance-caporal Denis Gauthier condamné à deux ans de prison

A la suite d'une fraude de déménagements. — Aucun compte n'est tenu des 70 jours que l'accusé a passés en prison. — Possibilité que la peine soit réduite. — 33 témoins ont été entendus.

Le lance-caporal Denis Gauthier a été condamné hier après-midi, à deux ans de prison, après avoir été trouvé coupable sous 13 des 18 chefs d'accusation qui pesaient contre lui, à la suite d'une fraude de déménagements découverte en juin dernier, à Valcartier et dont le montant global s'élevait à près de 13.000. Gauthier, à lui seul, a fraudé le gouvernement pour environ 3.000. Le tribunal était présidé par le lieutenant-colonel Dollard Ménard, héros de la dernière guerre mondiale et le juge-avocat en cette cause fut le lieutenant Yves Bernier, de Québec.

Me Louis Laroche représentait la poursuite, la Couronne en l'occurrence, et le major Guy d'Artois, qui s'est distingué dans les derniers conflits comme espion et commandant de compagnie, en Corée également, défendait l'accusé.

Trente-trois témoins ont été entendus depuis le début du procès qui a duré environ deux semaines. Les témoignages rendus, ont été généralement corroborés par la confession qui fut signée par l'accusé lors de son arrestation en juillet dernier, au bureau de la compagnie Gagné "Transport Enr." de Québec.

Plusieurs des témoins entendus au cours du procès, ont reçu la protection de la Cour, du fait qu'ils étaient détenus lors de leur comparution.

Après avoir rendu la sentence, le lieutenant-colonel Ménard a déclaré que la cause ne peut être portée en appel, qu'aucune cour de justice ne peut intervenir dans le jugement rendu. La condamnation de Gauthier, à deux ans, débute dès le jugement du Tribunal, et aucun compte n'est tenu des 70 jours que l'accusé a passés jusqu'à présent derrière les barreaux. Le président a déclaré toutefois que le séjour de l'accusé en prison pourra être réduit, qu'il est donc possible que Gauthier ne purge pas ses deux ans de condamnation, mais le lieutenant-colonel Ménard n'a pas expliqué si cette possibilité d'élargissement à brève échéance, peut être le fruit d'une conduite exemplaire.

Le tribunal a délibéré environ cinq minutes avant de rendre son verdict. Auparavant, dans un court plaidoyer, le major Guy d'Artois a expliqué à la Cour que l'accusé Gauthier, en toute conscience, n'a rien à ajouter à la confession qu'il a signée et à ce qu'il a déclaré devant le tribunal, parce qu'il ne croit pas avoir oublié de détails susceptibles de renforcer la condamnation. Ajoutons qu'il semble que la condamnation de deux ans est la peine maximum prévue.

Le major d'Artois a présenté l'accusé: 24 ans, cours de 9e année, lance-caporal, a fait trois ans d'armée dont cinq mois furent employés comme commis à Valcartier. L'accusé dit le major d'Artois, est issu d'une famille de six enfants et s'est enrôlé à la Cour de son père.

Coincidence malheureuse, dit le défendeur, l'accusé vient de recevoir de sa mère la nouvelle qu'elle doit déménager. L'accusé Gauthier ne peut retourner chez lui "car ses frères ne le reprendront jamais". Ces derniers ont une petite manufacture (Suite à la page 7 de col.)

La G.-B. prépare la conférence

Le cabinet britannique fixe ses positions pour l'entrevue des neuf pays.

Londres (Reuter) — Le cabinet britannique s'est réuni hier afin de mettre au point les grandes lignes des positions qui seront adoptées par la Grande-Bretagne au cours de la conférence des neuf Puissances.

Ces entretiens, qui seront exclusivement consacrés au réarmement allemand, débuteront la semaine prochaine à Londres.

Les ministres britanniques ont notamment examiné les propositions transmises à ce sujet par le président du conseil français, M. Pierre Mendes-France, propositions destinées, on le sait, à mettre sur pied une organisation de surveillance du réarmement européen chargée d'interdire toute renaissance du militarisme allemand.

Le projet français, qui constitue en quelque sorte un additif au plan britannique, lequel envisage l'entrée d'une Allemagne réarmée dans le Pacte Atlantique et dans le traité de Bruxelles, dominera probablement les quatre ou cinq premières journées du débat, qui s'ouvrira mardi prochain.

TEMPÉRATURE

Toronto (PC) — Minimum et maximum pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada:

Villes	Min.	Max.
Regina	25	61
Winnipeg	39	50
Toronto	51	63
Ottawa	45	64
Montréal	52	67
Québec	53	64
St-Jean, N.-B.	48	69
Moncton	50	67
Halifax	53	71
Fredericton	48	69
Charlottetown	54	67
Sydney	55	68
St-Jean, T.-N.	50	—

Pronostics
Montréal (PC) — Prévisions officielles de l'Office national météorologique, valables jusqu'à mercredi soir à minuit.
Synopsis: On prévoit pour aujourd'hui un temps frais et venteux.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est et de la Mauricie:
Nuageux avec quelques averses. Plus frais. Vents de l'ouest de 25 milles à l'heure soufflant par rafales. Minimum la nuit dernière et maximum aujourd'hui à Québec 48 et 55.

Sommeil pour la journée: Plus frais et venteux.
Régions de Chicoutimi, du Lac-St-Jean et de Bale-Comeau:
Nuageux et frais, avec pluie occasionnelle. Vents de l'est de 20 milles à l'heure. Minimum la nuit dernière et maximum aujourd'hui à Chicoutimi 45 et 55. Rivière-du-Loup 50 et 54.

Le soleil — Lever: 5 h. 31; coucher: 5 h. 44. Longueur du jour: 12 h. 13.
La marée — Haute marée: 2 h. 06 et 3 h. 02; basse marée: 9 h. 54 et 10 h. 04 (heure solaire).

ON DEMANDE UN CUISINIER
ou CUISINIÈRE
pour famille privée. Références exigées. S'adresser à Pharmacie O. Gauthier, 31 rue St-Joseph, Tél. 5-3018 ou Boischat, Tél. 3-7640.

BOUTONS
DISPARUS EN 7 JOURS
ou le double remboursement
1. Lavez-vous avec du savon et de l'eau chaude.
2. Essayez-en suite (soyez délicatement avec l'onguent du Dr Chase pour qu'il pénètre dans les pores).
3. Laissez pendant la nuit et le matin enlever les boutons.

ONGUENT DU DR CHASE

ARRÊTE VITE
le MAL DE TÊTE
ASPIRIN

TÉLÉVISION
CFCM-TV Canal 4, Québec

PROGRAMME DU MERCREDI

- 4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
- 5h. FERRY TALE
- 5h.30 CLUB DES SEIZE
- 6h. POPIRI
- 6h.15 NOUVELLES LOCALES et pronostics de la météo
- 6h.20 Nouvelles SPORTIVES
- 6h.30 CHEZ BAPTISTE
- 7h. VOYAGES
- 7h.15 TELE-JOURNAL
- 7h.30 PETITES MÉDISANCES
- 7h.45 SALON D'AUTOMNE
- 8h. PAYS ET MERVEILLES
- 8h.30 LA FAMILLE PLOUFFE
- 9h. LUTTE
- 10h. LE NEZ DE CLEOPATRE
- 10h.30 IMAGES EN BOITE
- 11h. BULLETIN de nouvelles en anglais
- 11h.10 Dernières nouvelles

Courtoisie de

Henri Turcotte, L'Éc
Vendeur autorisé des téléviseurs et radios WESTINGHOUSE

12 rue St-Joseph — Tél.: 5-5125

CHARBON

Votre dernière chance de profiter des bas prix d'été

Faites entrer votre charbon dès maintenant.

C'est VOTRE satisfaction qui compte!
Nous nous efforçons de vous procurer les meilleurs produits — et de vous servir de manière à toujours mériter votre confiance et votre encouragement.
Service JOUR & NUIT
Téléphone 2-1221

CANADIAN IMPORT COMPANY

83, rue Dalhousie

Un sac à main
BIRKS
est toujours exclusif

TAPIS
TOUTES MARQUES
Grande variété de dessins
POSAGE • NETTOYAGE
MUR • MUR • SUR PLACE
méthode • méthode
SMOOTHEDGE • SHAMPOO
AUSSI
LINOLEUM et TEXTILES
ROCHETTE FILS
352 ST-VALLIER • 252 53

BAGUE PERDUE
au Cinéma de Paris, samedi soir. Remboursement garanti.
Téléphone: 7-6802

SOULIERS
DE SUEDE
NETTOYÉS
Toutes couleurs —
Procédé spécial —
\$1.00
EMPIRE SHOE REBUILDERS
CANADA LTD.
205 St-Jean, Tél.: 4-4575

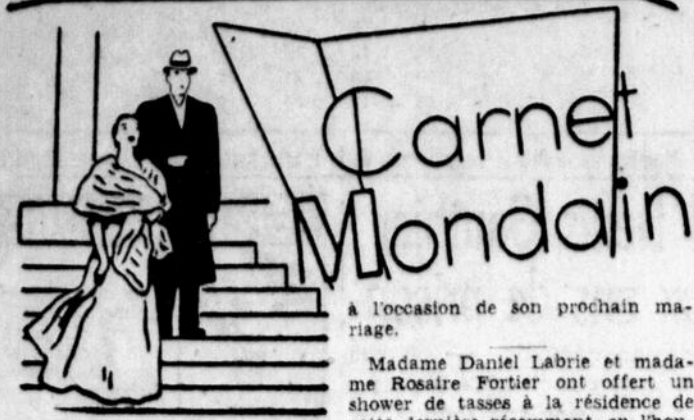
INSTITUT DENYS
École de confiance du Québec
ATTENTION DAMES et DEMOISELLES
Une opportunité vous est offerte
Cours de conversation anglaise
Mardi et jeudi après-midi de 3 à 4 hrs. Inscription immédiate.
Ce cours débutera le 5 octobre à 332 rue Riouan
Tél.: Bureau 2-5147 Résidence: 4-6869

VOUS POUVEZ SUIVRE L'EXEMPLE DE CE JEUNE QUÉBÉCOIS
Il y a un peu plus d'un an un jeune homme nous a écrit une lettre. Il disait qu'il avait entendu dire que nous pouvions donner des leçons aux hommes qui veulent mieux réussir, comment faire un travail intéressant en Radio et T.V. Est-ce vrai? Demanda-t-il, qu'il peut étudier CHEZ LUI dans ses loisirs? Dans tel cas, cela semble trop bon pour être vrai!
Nous lui répondons que cela est réellement vrai. Depuis plus de 25 ans nous avons formé des jeunes gens en radio et TV — que l'Étude Chénouin est une des meilleures méthodes d'apprendre par télégramme. Nous lui disons que le prix est modéré, et comment il peut payer tant par mois sous forme de paiements faciles. Nous lui montrons comment nous aidons d'autres étudiants à trouver des situations bien payées. Il a pris notre cours et aujourd'hui il est heureux et prospère — possède une bonne situation dans une fabrique de Radio et T.V.
Pourquoi ne pas suivre son exemple? Écrivez-nous une lettre, en mentionnant votre âge, votre degré d'école, votre adresse, et nous POUVONS vous aider et nous le FERONS — si vous nous en fournissez l'occasion.

RADIO COLLEGE OF CANADA
2037 rue Aylmer Montréal (Québec)

LE POISSON FRAIS
CHEZ BARDOU EST TOUJOURS FRAIS
Eperlans, filet de Sole et morue fraîche de Gaspé — Saumon frais du Pacifique — Filetan frais de l'Atlantique — Sole grise anglaise — Escalope, etc.
Variez vos menus: servez du poisson frais deux fois la semaine. —
Bardou & Fils Ltée
108 Cartier - 5-8135 — 48 1/2 Couillard - 2-7094

Les meilleures épreuves du concours de dessin de l'Événement-Journal
Voir page 6



Carnet Mondain

à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Daniel Labrie et madame Rosaire Fortier ont offert un shower de tasses à la résidence de cette dernière récemment, en l'honneur de mademoiselle Aline Langlois, dont le mariage avec M. Clarence Bolduc sera célébré prochainement.

Mademoiselle Anne-Marie Roy est de retour de New-York où elle a passé une semaine.

Madame Roland Collins a reçu à l'heure du thé samedi, au Château Laurier, en l'honneur de mademoiselle Suzanne Côté, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Gérard Kirouac.

Madame Philippe Sirois, de Sillery, a reçu à dîner récemment, en l'honneur de mademoiselle Suzanne Duval, à l'occasion de son prochain mariage avec M. André Leboeuf, B.Ph. L. Ph.

Mademoiselle Ena Robinson est de retour de Montréal, où elle a passé quelques jours.

En la chapelle privée de la Cité de Québec, décorée de glaieuls et de fougères, le samedi 11 septembre dernier, le major-abbe J.-R. Beauparant, aumônier militaire, bénissait le mariage de Suzanne.

filles de M. et madame Georges Bélanger, décédés, avec M. Robert Beaulieu, fils de M. Arthur Beaulieu, décédé, et de madame Arthur Beaulieu. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par M. et madame Benoit Gobelin, M. Aimé Hamel, accompagnant au violon et M. Gaston Laberge touchant l'orgue. La mariée, au bras de son frère, M. Paul-Emile Bélanger, portait une robe au corsage de dentelle rehaussée de perles avec jupe de tulle et dentelle à effet crinoline. Son voile de tulle illusion était maintenu par un diadème de perles et son bouquet retombait en cascade, était composé de lys et de stéphanotis. M. Lauréat Beaulieu servait de témoin à son frère. Madame Beaulieu portait une robe de lainage gris perle avec étole de tulle, un chapeau de velours noir et des accessoires de même ton. Des roses sweetheart ornaient son corsage. Madame Paul-Emile Bélanger portait une robe de crêpe de laine noir garnie de velours, un chapeau de feutre rouge, des accessoires noirs et une parure de marbre de roche. À l'issue d'un vin d'honneur à la résidence de M. et de madame Jean-Paul Beaulieu, un déjeuner réunissait les invités au Jardin du Gouverneur où les salons étaient décorés de fleurs saisonnières. Les nouveaux époux partirent ensuite pour Boston. Pour voyager, madame Beaulieu portait un costume brun avec parure de vision. Elle était coiffée d'un chapeau de feutre antique brun et beige et elle avait des accessoires beige. A leur retour, M. et madame Robert Beaulieu résideront à Québec.

Mademoiselle Andrée De Guise a reçu à un shower d'ustensiles de cuisine, hier, en l'honneur de mademoiselle Hélène Robitaille, dont le mariage sera célébré prochainement.

Madame Gilles de Blois a reçu à l'heure du thé ces jours derniers, en l'honneur de mademoiselle Louise de Blois, à l'occasion de son prochain mariage.



On peut dire sans crainte de se tromper qu'aujourd'hui tous les domaines sont accessibles à la femme. A preuve ces deux photos qui représentent à gauche une jeune étudiante canadienne, Debby Greenberg, âgée de 18 ans, de Vancouver, qui a passé, en haute mer ses examens d'entrée à l'université, à bord d'un certain âge, puis à droite, elle était boursière. Elle continuera ses études dans notre pays. A droite, c'est Marjorie Fera, une infirmière-parachutiste au service de la RCAF. Elle semble bien occupée à dénouer l'enchevêtrement des cordes de son parachute. Quelques instants auparavant, elle flotait, légère dans l'espace, avant de sauter dans le territoire du Pas, au Manitoba où elle fait partie d'une opération de recherches et de sauvetage.

SUR MER ET DANS LES AIRS



VOTRE HOROSCOPE

MERCREDI 22 SEPTEMBRE 1954

21 mars au 20 avril (Bélier) — N'exagérez pas vos soucis, prenez la vie comme elle vient et sachez profiter de petites joies que vous offrez l'existence. Retirez-vous de bonne heure le soir.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Ne négligez pas vos amis, faites-leur signe de temps en temps. Beaux coups d'activités de ce temps-ci, gardez votre sang-froid si vous voulez obtenir d'excellents résultats.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Certaines difficultés ou des discussions peuvent surgir dans le domaine sentimental, ne les aggravez pas par une attitude indépendante. Soyez conciliant et compréhensif.

24 juillet au 23 août (Lion) — Il faudra agir avec prudence aujourd'hui et éviter les sautes d'humeur pour éviter des déceptions, tant dans le domaine des affaires qu'au foyer.

23 août au 22 septembre (Vierge) — Des surprises sont possibles aujourd'hui et les astres les situent dans le domaine du cœur. Vous recevrez des nouvelles qui vous feront plaisir.

23 septembre au 23 octobre (Balance) — Un peu de fatigue nerveuse se fait sentir, il faudra prendre du repos supplémentaire si vous voulez conserver un excellent équilibre.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Ne vous laissez pas dans des entreprises hasardeuses, vous auriez à le regretter. Dans le domaine du cœur, la chance semble vous sourire particulièrement cette semaine.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Des invitations agréables vous parviendront, acceptez-les au lieu de vous isoler comme vous semblez vouloir le faire. Soyez accessible.

23 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Les astres vous soutiennent dans tous les domaines et votre vie sera très animée ces jours prochains. Profitez de tout ce qui passe mais évitez la fatigue excessive.

21 janvier au 21 février (Verseau) — Votre attitude ferme et énergique aura raison de l'humeur plutôt changeante et maussade de certaines personnes qui vous entourent.

21 février au 20 mars (Poissons) — Les démarches seront couronnées de succès. Les astres favorisent les rapports avec les gens haut placés ou influents, profitez-en.

L'enfant ne aujourd'hui sera doué d'une intelligence subtile, d'un esprit vif et d'une sensibilité très grande. Emotif, il sera enclin à exagérer ses soucis et à se frayer pour des choses qui n'en valent pas la peine. Très sentimental, il éprouvera une grande soif d'affection mais ses sentiments seront plus intellectuels qu'instinctifs. Goût de la méthode, médicieux, économe, habile pour arriver à ses fins. Parfois susceptible, il aura des accès d'irritabilité mais sera colères assez de courte durée et il ne sera pas rancunier.

Température selon l'Almanach du Peuple: 22: chaleur accablante; 23-24: nuageux, désagréable; 25-27: changeant; 28-30: agréable le jour mais froid la nuit.

Chez les femmes, l'endurance, la force ne durent pas toujours; reculez l'échéance en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

Contre faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.

PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

65¢ la boîte, 3 boîtes pour \$1.80

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE

Sobriété du chapeau de cette saison

Par la Presse Canadienne

Les chapeaux, eux aussi, reproduisent la nouvelle tendance de la mode cette saison. Ils sont plus sobres, leurs contours épousent mieux la forme de la tête. Bâtons, cloches, turbans, bonnettes, calots et toques sont à l'honneur. Finis les fleurs de velours montées sur fil métallique, les petits riens du tout qu'emporte le vent, les fantaisies mièvres et légères. Les chapeaux sont bien profilés, ils recouvrent toute la tête et l'ajustent mieux. En velours ou en feutre, ils semblent admettre toutes les couleurs, mais les bleus et les rouges dominent dans les collections parisiennes montrées chez Maxim l'été dernier, en prévision de l'automne.

Le dernier dessert, mais non le moindre, est facile à faire. C'est un "shortcake" aux pêches que vous faites avec un mélange à gâteau doré ou blanc, garni de pêches, tranches et beaucoup de crème fouettée.

Les activités féminines sont illimitées

Par la Presse Canadienne

D'après onze commentatrices de la Société Radio-Canada, le "Tri-deux de domestique" entourant le monde féminin est en train de se lever.

Les commentatrices réunies en congrès à Toronto, cette semaine, ont remarqué que les femmes ne se contentent plus de parler uniquement cuisine et vêtements.

Les intérêts de la femme sont maintenant illimités et varient depuis les rapports des Nations-Unies jusqu'aux conditions de vie des sauvages du nord de la Saskatchewan. Les commentatrices s'intéressent également que leur auditoire se compose d'autant d'hommes que de femmes. Dans l'Ouest, tout particulièrement, il y a beaucoup d'hommes qui écoutent ce genre d'émissions. De nombreux camps de pêche et de chasse sont situés en des endroits isolés et ces messieurs ont beaucoup plus de temps à tuer que de gibier...

Pour sa part, Eileen Laurie, de la Colombie-Britannique, déclare qu'elle a reçu de multiples appels téléphoniques de la part d'auditeurs masculins, commentant ou corrigeant les remarques entendues sur les ondes. Ils manifestent un intérêt marqué pour ces émissions.

Madame Laurie, pianiste accomplie et astronome à ses heures, attribue à un de ses programmes la marotte qui devient de plus en plus populaire en Colombie: la culture des violettes africaines. Elle avait parlé, sur le réseau de Radio-Canada, des soins dont il faut entourer la pousse de ces fleurs et depuis ce temps, deux clubs se sont formés dans la province pour la propagation des violettes africaines.

Le soin particulier de vos ongles

Par la Presse Canadienne

C'est aux ongles qu'on reconnaît souvent la propreté et la minutie d'une femme. Des ongles cassés ou dédoublés témoignent d'une mauvaise hygiène, alors que la plupart du temps elles ne sont que le résultat d'un phénomène physique qu'une femme s'emploie en vain à enrayer. Voici un procédé à suivre pour éviter à cet inconvénient. En premier lieu, manger une carotte crue par jour, pour parler au manque de vitamines qui sauront l'effriterement des ongles. Procurez-vous ensuite de l'huile blanche et enduisez chaque jour vos ongles de cette substance. Complétez ce traitement en trempant vos doigts dans l'huile d'olive chaude, une fois par semaine. Pendant tout le temps que dure ce soin — ordinairement six semaines suffisent — évitez l'emploi de vernis à ongles. Le résultat sera sûrement encourageant.

L'enfant et ses problèmes

Par Beulah FRANCIS

La turbulence de trois garçonnets fatigue une jeune mère

Q. — J'ai 28 ans et je suis la maman de trois petits garçons âgés de deux, trois et cinq ans. Chacun est très sage et tranquille quand il est seul. Mais aussitôt que l'aîné, qui va à une maternelle, revient de sa classe, c'est un véritable bal qui commence. Ils sautent, dansent, rient, se battent amicalement mais bruyamment. Ils s'entendent à merveille mais font un tel vacarme que j'en suis découragée et deviens de plus en plus nerveuse. Cela dure aussi pendant les repas, et c'est bien le cas de dire qu'ils ne sont tranquilles que lorsqu'ils dorment... Je n'ai pas une minute de paix avant cette heure bénie. Ils sont tous, les trois, forts, en santé et intelligents. Je suis un peu découragée de leur turbulence. Que me conseillez-vous de faire?

MAMAN DE TROIS LUTINS

R. — Après avoir lu attentivement votre lettre, j'ai constaté une chose: vous êtes une grande favorisée de posséder trois petits garçons intelligents et en parfaite santé. Il y a tant de ménages qui donneraient tout pour en avoir au moins un de ces gais lutins. Ces gens sont fatigués d'une maison où ne résonne jamais un cri d'enfant et où ne se déplace jamais une chaise...

J'attribue à la fatigue et à l'énerverment cette lettre, car vous devriez admettre le bonheur qui est le vôtre. Je plains toujours les parents qui comptent des petits malades parmi leurs enfants. Il existe, vous savez, une foule de jeunes étés handicapés, que ce soit physiquement ou mentalement. Si votre trio est si bruyant, c'est qu'il se porte bien à tous les points de vue.

Toutefois, pour vous reposer un peu et leur donner en même temps l'espace et l'air dont ils ont besoin, pourquoi ne pas les sortir plus souvent? L'aîné va à la maternelle. C'est très bien. Mais comme sa classe finit à trois heures, l'après-midi est très peu avancé. Alors, il y a peut-être un parc près de votre demeure. Ils sont assez grands pour y aller. Là ils courront et s'ébattront à leur aise et vous n'en serez pas incommodée. La même chose pour l'hiver. Les petits se moquent du froid quand ils sont bien vêtus, et quoi de plus agréable pour eux que de jouer dans la belle neige. Quant aux heures qu'ils doivent passer à la maison, mon Dieu, je vous en prie, laissez-les faire et ne leur commandez pas d'arrêter. Ils ont besoin de cet exercice. Mais, vous savez, chère maman de trois lutins, on n'est pas jeune longtemps et vous verrez qu'ils vieilliront vite et il n'est pas rare de voir des garçons qui étaient des petits diables dans leur enfance devenir les plus sages à l'âge adulte.

Essayez de vous reposer vous aussi quand ils sont au lit ou dehors. Laissez-les s'ébattre et sachez encore une fois que vous êtes enviée par une foule de foyers où l'enfant est absent.

UN BISCUIT QUE TOUT LE MONDE AIME

"SHORTCAKE" de Peek Frean

Qualité anglaise P.F. 100%

Ce beurre de haute qualité d'une saveur exquise fait de "Shortcake" P. F. le biscuit préféré des jeunes et des vieux. Servez-le avec des glaces, crèmes, reversés ou un dessert aux fruits et avec un bruvage chaud ou froid.

25¢ 1 oz. Paquet marron et jaune

PEEK FREAN'S BISCUITS Renommés

Le sana Bégin fête ses cinq ans

Le Sanatorium Bégin du Lac Etchemin compte cinq ans d'existence: ouvert le 22 août 1949, il a été béni le 18 septembre par son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, en présence de l'honorable Premier Ministre, Maurice Duplessis et des autorités civiles et religieuses de la Province. Depuis cette période, grâce à Vous, un fondateur, l'Institution a hospitalisé 1485 malades, qui vous sont reconnaissants, monsieur le Ministre, de cette fondation qui porte votre nom.

C'est en ces termes que le Dr Aimé Gagnon, surintendant médical du Sanatorium remerciait l'honorable J.-D. Bégin de son oeuvre, dimanche soir dernier, à l'issue d'un spectacle organisé pour marquer cet anniversaire.

Dès l'automne 1949, l'épouse de l'honorable Bégin s'adjoignait une dizaine de bénévoles, pour former un comité de bien-être et de loisirs afin d'égayer les malades, tant à la période des fêtes par l'organisation d'un arbre de Noël que, tout au cours de l'année, par des concerts ou des spectacles.

Pour cette célébration d'un cinquième anniversaire, il leur fallait une production en dehors de l'ordinaire: aussi, quoi de plus différent que le théâtre de la Boîte à Images, que dirige avec un rare talent Mlle Louise Dumais, professeur à l'Université Laval.

Avec son équipe formée de Mies Suzanne Reid, Hélène Plaisance, Marie Deschênes et monsieur Louis Arsenault, Mlle Dumais a offert une gerbe de pièces choisies, tirées du répertoire classique enfantin. Les musiciens de la ville de Brossard, d'après un conte de Grimm, l'adaptation de la fable le chat, la belle et le petit lapin de LaFontaine et, enfin, l'histoire Pierre et le Loup, adaptée à une pièce symphonique spécialement écrite pour marionnettes par Prokofief. Cette oeuvre brillante a bien confirmé la phrase de George Sand: "Les Marionnettes, c'est fait pour les enfants et pour les gens d'esprit".

Avec une grande simplicité et une diction impeccable, Mlle Dumais a commenté le jeu de la marionnette, a donné les grandes lignes de son voyage à travers les âges et quelques détails de composition, rappelant comment l'animateur doit vivre en lui-même toutes les émotions pour les mieux communiquer aux personnages qu'il anime.

À l'issue du spectacle, la Direction du Sana offrit une réception aux invités ainsi qu'aux artistes qui avaient été présentés à l'auditoire par M. Florent Labrecque, président du comité des loisirs.

Les pêches sucées en marinade vont bien avec le jambon, le poulet ou les viandes de conserve. Faire bouillir 2 tasses de vinaigre, 1 tasse d'eau, 4 tasses de sucre granulé, 4 bâtons de cannelle et 2 cuillères à thé de clou de girofle durant 20 minutes. Choisir des petites pêches — il en faut 4 pintes. Percer la pelure en différents endroits avec une fourchette. Mettre quelques pêches à la fois dans des boîtes chaudes et stérilisées, emplir de jus bouillant et sceller. La même recette peut servir pour les poires, les pommes sauvages, etc.

Père et fille composent une excellente équipe

Il n'y a pas de rivalité au sein de la seule équipe familiale d'artistes canadiens dans le journalisme. "Nous sommes tous deux satisfaits de notre situation" dit Julie Dale, une jolie rousse qui est au service du Winnipeg Free Press. Son père, bien connu pour ses dessins humoristiques sur la politique, est Argh Dale, également du même journal.

Julie a déclaré au cours de ses vacances à Montréal, récemment, qu'elle avait les traces de son père, mais d'assez loin. "J'aime faire de ces dessins humoristiques mais je n'ai aucune ambition à devenir humoriste politique".

Julie, dont les travaux se bornent à des entées d'histoires, des bandes illustrées et à la retouche des photos, déclare que son père n'a pas du tout l'intention de lui faire compétition. "Il ne s'abaisserait jamais à la simple illustration", dit-elle. "Cela nous satisfait tous les deux".

Elle est la seule artiste féminine de son département, et est une des rares femmes de cette profession à avoir pu être employée. "Cette profession est très peu répandue, même chez les hommes". Elle a l'intention d'illustrer ses pages féminines maintenant, mais "c'est assez hasardeux pour débiter".

Elle publie un livre sur l'éducation

Par la Presse Canadienne

Madame Sidone Gruenberg voit enfin son rêve se réaliser: la publication d'un traité sur l'éducation et l'orientation de l'enfant.

L'auteur s'occupe depuis plus de vingt-cinq ans d'écoles de parents et de problèmes éducatifs; elle est actuellement conseillère spéciale de la Child Study Association of America.

Elle a consacré depuis plusieurs années le projet de compiler et de faire imprimer les notes et les conclusions qu'elle a tirées de toutes ses expériences dans ce domaine. Elle vient maintenant de le mettre à exécution. Son livre s'intitule: "The Encyclopedia of Child Care and Guidance" (Traité sur la formation et l'orientation de l'enfant).

Madame Gruenberg a déjà écrit six volumes de valeur reconnue sur ce sujet, elle a collaboré à deux ouvrages et en a écrit six autres.

Toutes les saisons des fruits et des légumes sont merveilleuses — mais vive la saison des pêches! Pour en tirer le plus de profit possible, voici une variété de recettes.

Empesage facile! Repassage facile!

SANS BLEU!
SANS BRASSAGE!
SANS CIRE!
SANS CUISSON!
SANS SALIR DE PLATS!
SANS TAMISAGE!
SANS PERTE DE TEMPS!
SANS TRACAS NI SOUCIS!

GLIDE EMPOIS LIQUIDE

AVIS AUX LECTEURS

Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures 30 de l'après-midi à

L'Événement-Journal
Signal: 5-7116
le matin, le samedi et le dimanche, signalez: 7-7632

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent \$1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à:

SERVICES DES ANNONCES

Nouveaux Desserts à la Douzaine!

Avec des pêches candies... de la crème fouettée... dans des coupes simples ou de fantaisie...

Vos riches et réconfortants Poudings Jell-O peuvent s'apprêter de mille façons attrayantes!

Vous épargnez du temps et de l'argent... car les délicieux Poudings Jell-O sont si faciles à faire... ils coûtent seulement 4¢ de la portion!

PARFAIT PAPILLON

Préparez 1 paquet de Pouding au Butter-scotch Jell-O en suivant les instructions. Faites refroidir. Avant de servir, battez lentement à l'aide d'un batteur à œufs. Superposez alternativement des couches de pouding et de crème fouettée additionnée de sucre et d'essence d'amande dans des grands verres à pouding, en finissant par du pouding. Garnissez 4 à 5 portions.

POUDINGS JELL-O

Chocolat, Caramel, Butterscotch, Vanille
POUDINGS AU TAPIOCA JELL-O
Orange-Néix de coco, Vanille, Chocolat

Vous pouvez Apprêter les POUDINGS JELL-O De Façon Différente Chaque Fois!

Jell-O est une marque déposée appartenant au Canada, à General Foods, Limited

ENRAYE LA TRANSPIRATION

Etiquet

PLUS DURABLE...

UN DÉODORISANT À EFFET CONTINU!

Etiquette est plus durable... une application quotidienne vous protège jour et nuit! Ne vous fiez pas aux déodorisants "éphémères" dont la protection s'efface au moment où elle est le plus urgente! Utilisez ETIQUET et mettez fin aux déodorisants qui s'éclipsent.

- Enraye à la fois l'odeur et la transpiration — instantanément!
- Garantit n'effacer en rien les tissus
- Une formule unique qui protège plus longtemps
- SAIN et SÛR

Soyez fraîche... reposez... confortable avec Etiquet!

Disponible en jarres... Récents-vaporisateurs et tubes

Services des annonces

Signal: 5-7116

le matin, le samedi et le dimanche, signalez: 7-7632

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent \$1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à:

POUDINGS JELL-O

Vous pouvez Apprêter les POUDINGS JELL-O De Façon Différente Chaque Fois!

Jell-O est une marque déposée appartenant au Canada, à General Foods, Limited

Carnet Mondain

M. J.-E. Guay, Ing.-P. et madame Guay ont reçu à souper à leur résidence, à l'occasion du prochain départ pour l'Europe de M.

RHUMES DE CERVEAU

LA GRIPPE
Très vite soulagés avec **ANTALGINE**
Dégage le rhume
Éclaircit la tête
Abaisse la fièvre
112 En vente partout

ANTALGINE

Fripouillet



Paul-Henri Fillion, Ing.-P. et de madame Fillion.
Mademoiselle Aline Chalifour a reçu à un shower d'ustensiles de cuisine jeudi dernier, en l'honneur de mademoiselle Louise LeBlond, à l'occasion de son prochain mariage.

M. et madame Yvon Moffet ont reçu ces jours derniers à leur résidence, en l'honneur de M. Paul-Henri Fillion, Ing.-P. et de madame Fillion, à l'occasion de leur prochain départ pour l'Europe.

Mademoiselle Germaine Malouin et Lise Nadeau ont reçu à un shower de coutellerie à l'Association Sportive de Lévis, en l'honneur de mademoiselle Aline Langlois, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Nap. Boucher, de Saint-Jean-Port-Joli, et son fils Patrick étaient de passage à Québec récemment, à l'occasion de mariages Pageau-Rivier et Rivier-Bélanger.

A l'extérieur

L'honorable et madame Wilfred Boyer de Montréal sont revenus de Métis-sur-mer où ils ont passé l'été.

Le mariage de Suzette, fille de M. et de madame Gérard Pratte, avec le major Paul-Marcel Prévost, C.D., B.A., B.C.L., fils de M. Joseph Prévost et de madame Prévost, M.B.E., a été béni par le colonel C.-E. Beaudry, P.D., M.B.E., C.D., aumônier en chef de l'armée canadienne, samedi matin, à dix heures, à l'église Saint-Stanislas-de-Kostka. Pendant la messe, mesdemoiselles J. Chichio et P. Lachance ainsi que MM. M. Prud'homme et André Cantin interpréteront le programme de chant. Pour la circonstance, le chœur et la nef avaient été décorés de corbeilles de glaïeuls et autres fleurs de saison. Le major P.-A. Brien, les capitaines C. Dubuc, A. Lalonde, les

Au service de Sa Majesté



Norman Hartnell, le couturier personnel de la reine et de la famille royale, met en évidence les lignes splendides d'une cape de vision pastel, robe de celle qui fut présentée à la duchesse de Kent par les maires de l'Ontario au cours de sa récente visite à Windsor, Ont. M. Hartnell, qui vint à New-York avant de retourner à Londres, prétend que les fourrures canadiennes sont "sans rivales". Il a révélé qu'il s'occupait actuellement des toilettes que portera la reine-mère lors de son prochain voyage au Canada.

chapeau de même ton avec motifs de perles et surmonté d'une aigrette, des accessoires grenat et des roses Talisman. Madame Prévost, mère du marié, portait une robe de faille française melle et dentelle cloutée de pierres du Rhin, un chapeau de plumes et de mélusine de même ton, une cape de vision, des accessoires bronze et des oeillets bronze à l'épaule. La cérémonie fut suivie d'une réception au mess des officiers du régiment de Maitsonneuve décoré de glaïeuls et de feuillage d'automne. Le major et madame Prévost partirent ensuite pour le Lac Placide, N.-Y. Pour voyager, la mariée portait un costume de lainage anglais gris et blanc, un chapeau d'antiope fuchsia et des accessoires gris. À leur sortie de l'église les mariés étaient escortés d'une garde d'honneur composée des majors J.-A. Ostiguy, L.-G. Taschereau, M.B.E., E.D., Cyril Cuddihy, M.C., J.-G. Leclerc, E.D. et Cedric Granda.

Le docteur et madame Jean Mauffette, de la métropole, sont revenus d'Atlantic City.

Savoir amalgamer les couleurs

Par la Presse Canadienne

Pour vous assurer que les couleurs de vos vêtements n'ont pas de ces contrastes désagréables, il est bon de choisir vos vêtements en fonction d'une teinte de base. Le noir, le brun ou le gris sont tous indiqués à cette fin et il est facile de les appairer et de les varier ensuite de mille façons, grâce à des accessoires et à de jolis fantaisies de tons parents ou éloignés.

Il sera beaucoup plus facile, ainsi, d'exploiter les ressources d'une garde-robe limitée, centrée autour d'une ou deux couleurs de base. D'ailleurs les teintes dites neutres sont moins difficiles à porter dans l'ensemble, et elles se prêtent ordinairement à presque toutes les occasions.

LE "RELISH AU PIMENT VERT" est très original et merveilleux lorsque la ménagère désire servir "quelque chose de différent". Enlever les graines de 12 piments verts de grosseur moyenne et passer les piments dans un moulin à viande à deux reprises, en utilisant la lame la plus fine; égotter. Mesurer 2 tasses de piment vert dans une grande poêle. Ajouter 7 tasses de sucre granulé, 1 1/2 tasse de vinaigre de cidre et 1 c. à thé de safran des Indes; bien mélanger. Placer sur feu ardent, jusqu'au point de débouillir, et laisser bouillir durant une minute, en brassant constamment. Enlever du feu; ajouter immédiatement en brassant une bouteille de pectine de fruit liquide. Brasser et enlever la mousse durant 5 minutes. Ajouter environ 10 gouttes de colorant vert; bien brasser. Verser stérilisé dans dix verres à gelée stérilisés. Recouvrir de paraffine immédiatement. La recette est d'environ dix verres de six onces.

SI VOUS AIMEZ LE POULET... vous AIMEREZ le POULET

et la SAUCE AUX CANNEBERGES

Ocean Spray



Dans une cuisine belle et pratique, on travaille mieux!

Par la Presse Canadienne
La pièce qui a probablement le plus changé dans l'architecture moderne, c'est la cuisine. Et pour cause sans doute: car on dit que c'est la cuisine qui fait vendre le plus de maisons.

Observez une ménagère qui visite un logis vacant; sans faire ni un ni deux, elle tient immédiatement à se rendre compte de la disposition et de la commodité de la pièce ou elle passe une bonne partie de sa journée.

Si vous ne disposez pas d'une de ces cuisines ultra-modernes, vous pouvez quand même y apporter des améliorations sensibles qui la rendront plus pratique et plus accueillante. L'éclairage joue un rôle primordial dans la cuisine. Les ampoules faibles et jaunes gagneraient à être remplacées par des lampes fluorescentes et la ménagère doit prendre soin d'éliminer les mauvaises réverbérations de la lumière, qui fatiguent les yeux. L'ajout de cette pièce peut aussi être transformé pour éviter des pas

AVERTISSEMENT!
Des Familles Entières sont souvent affectées!

Nervosité, chatouillements dans le nez et démangeaison anale cuisante sont souvent des signes de Vers Blancs, appelés aussi vers du siège. Ces parasites extrêmes peuvent infester une personne sur trois. Des familles entières peuvent être victimes sans le savoir.

Pour vous débarrasser des Vers Blancs, il faut les attaquer et les tuer dans le gros intestin, où ils vivent et se multiplient. Et c'est précisément ce que font les comprimés JAYNE'S P.W.

Premièrement — un carbogène scientifique permet aux comprimés P.W. d'atteindre l'intestin avant de se dissoudre. Ensuite — l'ingrédient médicamenteux JAYNE'S moderne accomplit son action — tue les Vers Blancs rapidement et facilement.

Ne courez aucun risque. Au premier signe de Vers Blancs, achetez du VERMIFUGE JAYNE'S P.W. — petits comprimés faciles à prendre, perfectionnés par Dr. D. Jayne & Son, spécialistes renommés depuis plus de 100 ans en ce qui concerne les remèdes pour les vers.

POUR LES JAYNE'S P.W. VERS BLANCS

La maison Chanel de Paris semble avoir lancé un véritable retour aux cordons de bijoux. Ils sont d'une longueur de 60 pouces! Ils sont de tous genres, depuis les vraies perles et les perles fausses aux couleurs gaies jusqu'aux chaînons d'or ou d'argent. Si, par hasard, vous avez une vieille boîte de bijoux cachée quelque part, sortez-la et vous y trouverez probablement de ces longs colliers de bijoux mis de côté par votre mère ou votre grand-mère lorsque la mode les eut rejetés. Cette mode est sur le chemin du retour et ces colliers seront très en faveur à l'automne et durant l'hiver.



"Ses lèvres sont des roses humectées de la rosée du matin"



Rouge à lèvres par **YARDLEY**

L'hôtesse du Welcome Wagon Service

rapport à votre porte avec des cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville, l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesse sont:

Mme Maurice Lépine, Tél: 7-5487
Mlle Marcelle Gagnon, Tél: 2-0059
Mme Bertrand Duroir, Tél: 7-7234
Mme Jeanne Picard, Tél: 7-3539
Mme H. J. Walsh, Tél: TE 7-1137
Mme J.-A. Laroche, Tél: MO 3-6173
Mme Jeannine Chenail, Tél: 7-9063

LE PLUS RAPIDE!

Débouche complètement même quand l'eau ne passe plus!

GILLETT'S DRAIN CLEANER

Le Rouet
WOOLLEN SHOPS LTD
(Ancien poste de Mlle A. SMEATON)
59 RUE ST-JEAN
NOTRE VENTE DE **TOILE**
se continue tout le semaine.
BLOUSES
En réduction de 20 à 33 1/3%

VOUS OBTENEZ CECI... GRATIS!

CE BIDON VOUS DONNE 20% DE PLUS GRATIS

DE PLUS GRATIS
CIRE SANS FROTTAGE
JOHNSON
GLO-COAT POLIDUR
Éclair plus brillant
Surface plus dure

VOUS OBTENEZ 20% DE PLUS POUR LE PRIX DE LA QUANTITÉ ORDINAIRE!

C'EST LE TEMPS DE VOUS APPROVISIONNER ET D'ÉCONOMISER...

Le Polidur Glo-Coat de Johnson dans LE BIDON SPÉCIAL QUI CONTIENT 20% DE PLUS

Le Glo-Coat "bande rouge" lui aussi vous est offert avec LA QUANTITÉ SUPPLÉMENTAIRE DE 20%

Plus de Glo-Coat... pour le même prix! Pour un temps limité seulement vous pouvez obtenir le Polidur Glo-Coat dans le bidon spécial qui contient 20% plus de cire, au même prix que pour la quantité régulière!

Éclair sans égal... résistance sans égal! Des expériences de laboratoire le prouvent... Faites-en l'expérience vous-même en appliquant le Polidur Glo-Coat. Il sèche plus brillant, donne un éclat qui dure pendant des semaines... plus brillant que n'importe quelle autre cire à plancher!

LA CIRE SANS FROTTAGE QUI DONNE UN FINI LUSTRE

Procurez-vous en immédiatement... mettez fin aux planchers ternes.

Tarte au Butterscotch
Ultra-crèmeuse!

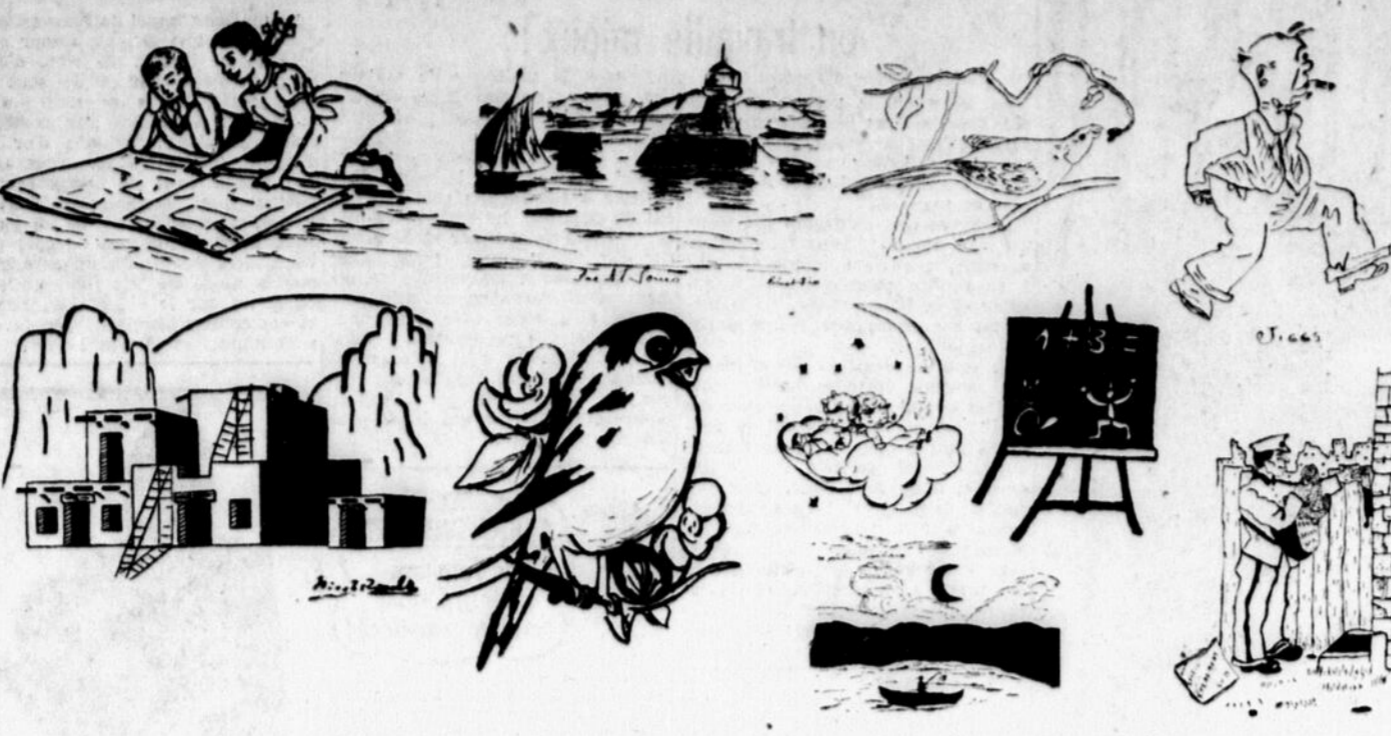
La tarte de vos rêves... à saveur unique! Une tarte dont la garniture est ultra-crèmeuse et dont le délicieux goût de butterscotch est enfermé dans la coque de saveur Shirriff.

Incorporez simplement 1/2 tasse d'arachides au caramel (peanut brittle) écrasées dans un dessert au butterscotch Shirriff refroidi. Faites cuire une croûte de tarte ultra-faiteuse en vous servant du mélange Shirriff pour croûte de tarte. Faites refroidir et versez-y le mélange. Garnir de crème fouettée et d'arachides au caramel écrasées.

La saveur succulente qui renferme, sous forme liquide, la coque SHIRRIFF vous donne des desserts plus fins et plus exquis.

dessert **Shirriff** à la coque de saveur

AVIS AUX LECTEURS
 Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures 30 de l'après-midi à
 L'Événement-Journal
 Signalez :
 5-7116
 Le matin, le samedi et le dimanche, signalez :
 7-7632
 Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent \$1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à :
SERVICES DES ANNONCES



RESULTATS DU CONCOURS DE DESSINS : Les gagnants du concours de dessin de l'Événement-Journal, pour la semaine du 13 au 18 septembre, sont les suivants: **PIERRE DALLAIRE**, 13 ans, 366 St-François; **ROLAND FISET**, 13 ans, 167 Notre-Dame, Ancienne Lorette; **HERSE VOISARD**, 11 ans, 581 Ste-Thérèse; **LISE CARON**, 8 ans, 9 Pont Gravé; **NICOLE VERREAU**, 13 ans, 702, 41ème Avenue; **DENISE DORION**, 9 ans, 54 St-Patrice; **MICHEL RODRIGUE**, 13 ans, 37 Alexandre, Sherbrooke; **YVES POUSSART**, 8 ans, 31 des Bouleaux; **MICHEL LEGARE**, 13 ans, 91 de l'Orphelinat; **CLAUDE THERRIEN**, 10 ans, 24 Duplessis, Lazon. Vous pouvez chaque semaine participer à ce concours facile et intéressant. Vous n'avez qu'à nous faire parvenir un dessin non calqué et exécuté à l'encre noire, l'accompagner d'un coupon pour la semaine en cours, et nous l'adresser le plus tôt possible. Vous gagnerez peut-être l'un de nos dix prix de deux dollars attribués chaque semaine.



Du théâtre . . .
 (Suite de la 1ère page)
 Les échevins David Burns, Emilien Boissinot et Henri Gagnon ont appuyé la proposition de M. l'échevin Mecteau.
 M. l'échevin Mecteau a représenté, qu'à son avis, l'entente consentie en faveur de M. Georges Langlois, l'autorisant à donner du cinéma au Palais Montcalm, est déloyale envers les cinémas. Il a insisté sur le fait d'une entente de gentlemen avec les propriétaires de théâtres à l'effet que le Palais Montcalm n'offrirait pas de cinéma au public alors que les cinémas ne feraient pas de théâtre.
 En toute justice pour les cinémas, dit M. l'échevin Mecteau, le rapport autorisant M. Langlois à présenter du cinéma au Palais Montcalm devrait être rescindé. Les propriétaires de cinémas paient des taxes élevées, dit-il. Ces gens-là ont investi des capitaux pour \$4,000,000 et ils paient des salaires pour un montant de \$300,000 à \$80,000 en taxes. Ils subissent déjà la concurrence des cafés et des restaurants qui offrent des spectacles. Il y a de plus que la télévision vient aujourd'hui accroître leurs inquiétudes.
 Je réclame donc, poursuit M. l'é-

chevin Mecteau, que le problème soit réglé une fois pour toutes et que les représentations cinématographiques soient désormais interdites dans les établissements de la Cité.
 M. l'échevin Jules Morency prit alors la parole pour appuyer les remarques de son collègue. Il déclara, en outre que les représentations cinématographiques au Palais Montcalm signifient bien peu de choses en revenus pour la ville.
 M. l'échevin A.-H. Légaré ne partage pas toutefois l'opinion de ses deux collègues. Pour M. Légaré, il vaudrait mieux s'en tenir au rapport du comité du Palais Montcalm. Ces gens-là connaissent le problème et ils sont là pour prendre leurs responsabilités. Le Palais Montcalm n'est pas l'affaire d'un tel ou de tel autre, dit-il. C'est la propriété de la ville et tous les contribuables ont leur part d'intérêt.
 M. l'échevin Henri Beaupré est contre la proposition de M. l'échevin Mecteau. Le Palais Montcalm s'est fixé un rôle éducatif sans doute, dit-il. Mais à côté, il entretient des services nécessaires dans une ville. Il opère notamment à perte une piscine. Il y a dans l'année des périodes creuses. Il importe de trouver moyen de recréer la population et aussi, en bons administrateurs, de trouver des sources de revenus pour le Palais Montcalm. C'est ce qui inspire le comité du Palais Montcalm quand il recommande des représentations cinématographiques. Et je ne sache pas que les cinémas aient tant à en souffrir, surtout quand l'on sait que les gens font la queue à la porte des cinémas.

Conférence . . .
 (Suite de la page 8)
 ve, qui n'a pas de camionnage interprovincial.
 Jusqu'à présent, sept des 10 provinces ont proclamé, à la demande de leur gouvernement, la législation qui remet le contrôle aux provinces. Le Québec, le Nouveau-Brunswick et Terre-Neuve n'ont pas encore pris le contrôle de la circulation interprovinciale et internationale.
 On s'attend que le Nouveau-Brunswick suive bientôt l'exemple de la majorité. Mais le Québec s'oppose à la formule actuelle de la législation fédérale, bien qu'il soit en faveur d'une régie provinciale de la circulation routière entre les provinces et vers les États-Unis.
 L'opinion du Québec est que la juridiction, confirmée au fédéral par une décision du Conseil privé de Londres en 1954, devait être remise aux provinces de façon permanente par un amendement à l'Acte de l'Amérique britannique du Nord.
 Au lieu de cela, le Parlement a simplement délégué son autorité entre les mains des commissions provinciales des transports, tout en retenant la haute main pour exempter toute circulation trans-frontières du contrôle provincial.

M. Renaud serait notre ambassadeur
 Ottawa (PC) On a appris hier que le prochain ambassadeur du Canada au Chili sera vraisemblablement M. Paul-Emile Renaud, actuellement directeur de la section des recherches historiques au ministère des Affaires extérieures. M. Renaud, qui est âgé de 57 ans, est né à St-Rémi-de-Napierville, Qué. Il succède à M. Léon Mayrand, de Montréal, récemment nommé membre de la commission de contrôle de l'armistice au Laos.
 (Suite de la 1ère page)
Les confrères . . .
 Séminaire depuis les années de cours. Durant l'été, l'heureux jubilaire a aussi pris part aux fêtes qui se sont déroulées un peu partout dans notre région à l'occasion des jubilés d'argent de ses confrères-collègues. Mgr Parent invita ceux de sa promotion à revenir plus souvent "voir des vieux murs comme on dit dans le temps" et, à titre de président de la Promotion, suggéra la reprise des réunions mensuelles qui auront lieu le 3e jeudi de cha-

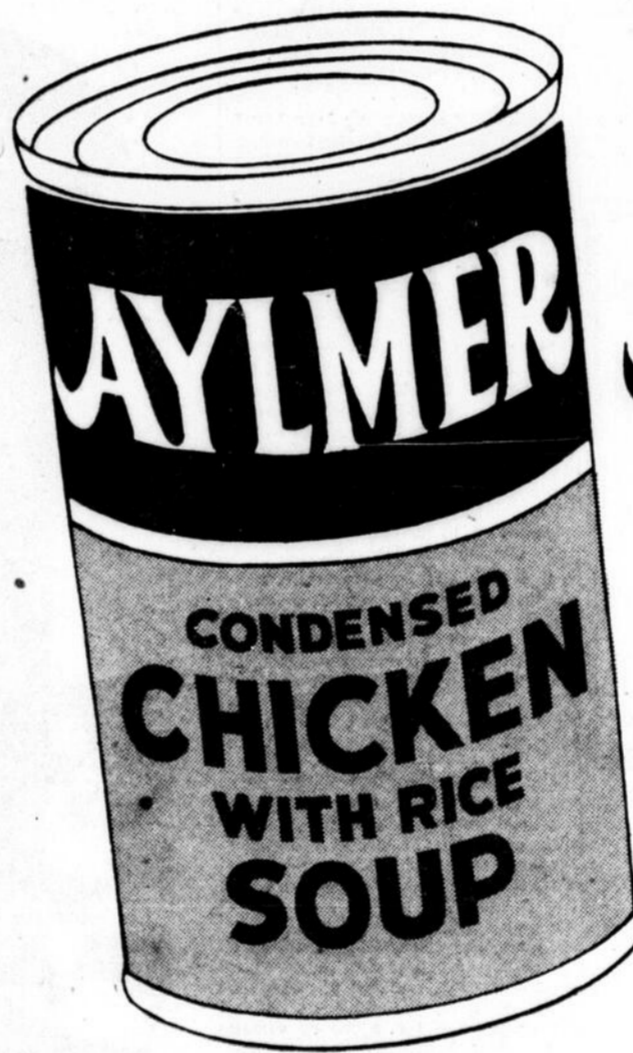
que mois, à 6 heures 30, aux Anciens de Laval.
 Une minute de silence fut observée à la mémoire des regrettes disparus des années 1922-23, et une magnifique lampe-torchiere fut offerte au nouveau recteur.
 On remarquait aux tables la majorité des anciens confrères de Mgr Parent, outre les personnes déjà nommées, MM. Magella Bedard, E. C., le Dr Antonio Blais, le R. P. Théophile Buteau, père blanc, A. Dulresne, architecte, l'abbé Lucien Dumais, A. Drolet, bibliothécaire de l'Université Laval, l'abbé Georges Gingras, Me Langis Gaipeault, C. R., le Dr J. Jobin, C.-A. Lachance, Jos. Lavalée, gerant de banque, Ch. Lapointe, organiste, R. P. J. Larochelle, père blanc, l'abbé Henri Lamontagne, C.-H. Lavoie, agronome, Alfred Matte, N. P., le Dr Gérard Matte, Me L.-P. Pigeon, C. R., l'abbé Robitaille, le Dr Philippe Ri-chard, le Dr Jacques Samson, l'abbé Alfred Simard, le Dr Berchmans Paquet, l'abbé Appolinaire Guay, le Dr G.-H. Larue, Benoit Gravel, N. P., l'abbé Martial Dumais, curé de Ste-Pétronille, le R. P. Antonio Lepage, S. J., le R. P. Lambert, O. P., le Dr Lucien Petit-clerc, et quelques autres. Plusieurs messages d'absents ont été, no-



Cuiller Style Elizabeth II
 Magnifique cuiller à thé argentée. Manche décoré à l'effigie en relief de la reine Elizabeth II... offerte en prime dans chaque boîte en format géant de nouveau Super Suds BLEU.
 Demandez-la à votre épicer ou postez 25c et un dessus de boîte de Super Suds, indiquant vos nom et adresse et le nom de votre épicer. Adressez à: Super Suds, case postale 1010, Aurora, Ontario.

Épargnez 10¢

SUR 1 BOÎTE DE Soupe au Poulet avec Riz AYLMER



quand vous achetez 1 boîte de Soupe aux Tomates ou aux Légumes AYLMER au prix régulier!

Nous vous offrons cette grosse économie pour vous familiariser avec la délicieuse Soupe au Poulet avec Riz AYLMER! Votre famille aimera cette savoureuse soupe au poulet qui contient de tendres et délicieux morceaux de poulet de choix. Un régal pour les enfants... et si nourrissante aussi!

Ne manquez pas cette ÉCONOMIE! Découpez votre coupon maintenant—et épargnez 10¢.

P.S. Papa et les enfants aimeront aussi la Soupe aux Tomates AYLMER et la Soupe aux Légumes AYLMER—les deux sont préférées toute l'année!

HÂTEZ-VOUS! L'OFFRE N'EST VALABLE QUE POUR UN TEMPS LIMITÉ! Découpez ce coupon et mettez-le dans votre sac à main, pour l'échanger chez l'épicer la prochaine fois que vous ferez vos emplettes.

CE COUPON VAUT 10¢

Mme LA MÉNAGÈRE: Ce coupon vous fera épargner 10¢ sur la Soupe au Poulet avec Riz AYLMER, au moment de l'achat de 1 boîte de Soupe aux Tomates ou aux Légumes AYLMER au prix régulier.

M. L'ÉPICIER: Canadian Cannery Ltd. vous paiera 12¢ pour ce coupon, s'il est accepté en paiement partiel de la Soupe au Poulet avec Riz AYLMER achetée en même temps que de la Soupe aux Tomates ou aux Légumes AYLMER. Remettez-le à votre représentant Aylmer ou envoyez-le à Canadian Cannery Ltd., 44 Hughson St. S., Hamilton, Ontario.

Portez ce coupon à votre épicer, aujourd'hui
 CETTE OFFRE EXPIRE LE 30 OCTOBRE 1954 VALABLE N'IMPORTE OÙ AU CANADA.

MAL DE TÊTE

VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE!

Et le SOULAGEMENT est DURABLE

Voici, pour le mal de tête, un soulagement que vous n'auriez jamais cru possible... Instantané! Instantané est une préparation semblable à une ordonnance, dont l'action est si rapide, si complète que vous êtes presque instantanément soulagé de la douleur. Et ce soulagement est prolongé... il dure! Ce qui est important, c'est que les comprimés Instantine vous apportent la stimulation douce qu'il vous faut... de sorte que vous vous sentez réellement mieux. Procurez-vous Instantine aujourd'hui!

SOULAGEMENT RAPIDE POUR

- Mal de Tête Lancinant
- Mal de Tête du aux Sinus
- Rhumes - Grippe - Lumbago
- Douleurs Rhumatismales
- Névralgies
- Arthritiques

Instantine

Belle Pratique, 12 Comprimés, 25¢
 Format Économique de Famille, 48 Comprimés, 75¢

COMPRIMÉS FEM-Y-CAL

"REMEDÉ PURÉMENT VÉGÉTAL"

Soulagent les TROUBLES MÉNAPHYSIQUES des FEMMES et JEUNES FILLES.

TROUBLES du flux menstruel, dysménorrhée, Calment les DOULEURS.

ADIEU... aux DOULEURS, CRAMPES, TIRAILLEMENTS et MIGRAINES de vos jours "GRAVES" du mois.

FEM-Y-CAL l'AMI de BEAU SEXE calme l'irritabilité nerveuse et l'AGITATION.

Phoséde une action SEDATIVE (Calmanche), si vos REGLÈS sont douloureuses. Agit rapidement, est un remède DIGNÉ de CONFIANCE.

Petit format 30 comprimés \$1.00
 Gros format 90 comprimés \$2.00

TOUTES PHARMACIES

Découpez ce Coupon Maintenant

L'AGENT SECRET X-9



par MEL GRAFF



JIGGS



par Geo. McMANUS



Les Catholiques se penchent sur les êtres en bute à la migration

La Province régit le transport routier. — Du commerce avec les sud-américains. — La longévité des femmes. — Des titres frauduleux.

A Bréda, en Hollande, s'est tenu le Congrès international catholique sur les migrations. On y a décidé l'établissement d'un Centre catholique international de recherches sur les migrations. Son Exe. Mgr G.-M. Cozzani, évêque coadjuteur de St-Jean dirigeait une nombreuse délégation canadienne.

Le problème des migrations est également étudié à la Semaine sociale de Mont-Laurier. Le départ des Européens pour le Canada peut soulager l'Europe et combler le Canada, mais des problèmes d'adaptation demeurent. Les problèmes doivent cependant être toujours abordés dans un authentique esprit de charité chrétienne.

L'Association des camionneurs rencontre le ministre provincial des Transports, l'hon. Antoine Rivard. Ses représentants ont demandé au Gouvernement provincial de régler le transport routier. Me Rivard a répondu: "Nous allons continuer à régler ce transport". S'il y a des doutes sur la juridiction... le seul moyen est d'amender la constitution.

A Québec, M. W.-J. Millyard, secrétaire commercial et attaché à l'Ambassade canadienne à Bogota, Colombie, sera l'invité de la Chambre de commerce de Québec. Son séjour, du 6 et 7 octobre, a pour but d'intéresser les hommes d'affaires au commerce avec la Colombie et l'Équateur.

Les femmes seraient-elles plus sages que les hommes puisqu'elles vivent plus longtemps. Il est vrai que la longévité est plus grande aujourd'hui qu'il y a vingt ans. De toute façon la moyenne est maintenant de 68,3 ans chez les hommes et de 72,5 ans chez les femmes.

Accusé de manœuvres frauduleuses.

Comment combattre des Hémorroïdes Brûlantes sans intervention chirurgicale! Il vous est maintenant facile d'apporter un soulagement prompt et efficace aux hémorroïdes internes et externes, douloureuses, brûlantes, saignantes, par l'emploi de CHINAROL à la maison. Éliminez le gonflement et le dessein des tissus irrités durant votre sommeil, vous permettant d'accomplir votre travail confortablement. Demandez CHINAROL aujourd'hui à votre pharmacien. Dans des tubes avec applicateur ou suppositoires. Garantie de satisfaction ou argent remboursé.

AUBAINE!
GRATIS!
LOOK
Crème tonique pour les cheveux — Conserve à la chevelure santé et beauté...
avec l'achat d'un tube de Crème à barbe **PALMOLIVE**
format géant au prix régulier **65¢**

L'ENSEIGNEMENT SPECIALISE
COURS DU SOIR
Si vos occupations ne vous permettent pas de suivre les cours du jour que diffusent les écoles du ministère du Bien-Etre social et de la jeunesse, inscrivez-vous sans tarder aux cours du soir qui se donnent dans toutes les institutions

- ECOLE TECHNIQUE DE QUEBEC**
Chauffage des chaudières — Construction — Dessin industriel — Electricité — Electronique — Linotypie — Mathématiques — Mécanique d'ajustage — Menuiserie — Plomberie — Presses à imprimer — Radio — Réfrigération — Soudure — Trait et équerre — Travail de la Chaussure — Typographie.
 - ECOLE DE L'AUTOMOBILE DE QUEBEC**
Mécanique et électricité d'automobile — Débosselage et peinture — Moteurs Diesel.
 - ECOLE TECHNIQUE DE CHICOUTIMI**
Mécanique d'ajustage — Menuiserie — Electricité — Soudure — Dessin industriel — Lecture de plans — Mathématiques — Mécanique d'automobile.
 - ECOLE TECHNIQUE DE RIMOUSKI**
Electricité — Mécanique d'ajustage — Mécanique d'automobile — Menuiserie.
 - ECOLE D'ARTS ET METIERS DE LAUZON**
Menuiserie — Modèlerie — Mécanique d'ajustage — Soudure — Electricité — Radio — Dessin industriel — Ferblanterie — Forge — Lecture de plans — Mathématiques.
 - ECOLE D'ARTS ET METIERS DE PORT-ALFRED**
Menuiserie — Mécanique d'ajustage — Electricité — Dessin industriel — Radio.
 - ECOLE D'ARTS ET METIERS DE GRANDES-BERGERONNES**
Menuiserie — Mécanique d'automobile — Electricité — Décoration d'intérieur.
 - ECOLE D'ARTS ET METIERS DE MATANE**
Electricité — Mécanique d'ajustage — Menuiserie.
 - ECOLE D'ARTS ET METIERS DE MONT-JOLI**
Dessin industriel — Electricité — Mécanique d'ajustage — Menuiserie.
 - ECOLE D'ARTS ET METIERS DE MONTMAGNY**
Dessin industriel — Electricité — Lecture de plans — Mathématiques — Mécanique d'ajustage — Mécanique d'automobile — Menuiserie — Soudure.
 - ECOLE D'ARTS ET METIERS DE RIVIERE-DU-LOUP**
Electricité — Mécanique d'ajustage — Mécanique d'automobile — Menuiserie.
 - ECOLE D'ARTS ET METIERS DE CABANO**
Electricité — Mécanique d'ajustage — Menuiserie.
- INSCRIPTIONS: 27 septembre au 4 octobre**
DEBUT DES COURS: 4 octobre
RENSEIGNEZ-VOUS — INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER
MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
HON. PAUL SAUVE, c.r. ministre
GUSTAVE POISSON, c.r. sous-ministre

Les St-Pierrais pas "à vendre"

Un ministre français affirme que les îles St-Pierre et Miquelon.

Ottawa, (PC) — La France n'a pas l'intention de vendre les îles de St-Pierre et Miquelon, situées au large de la côte sud de Terre-Neuve.

M. Edgar Faure, ministre français des Finances, a déclaré à une conférence de presse que les deux îles sont territoire français depuis des siècles et n'est d'aucun intérêt que son pays n'envisage pas de les vendre.

La question de l'avenir des îles a été soulevée par un journaliste qui a fait état d'une nouvelle de presse selon laquelle les St-Pierrais auraient l'intention de se débarrasser de leur gouverneur, M. I. Davier, nommé par le ministre de la France d'Outre-Mer.

Selon l'article en question, les insulaires protestent contre certains impôts établis contre le gouverneur. M. Faure a dit qu'il ne pouvait donner aucune explication sur ce qui se passe dans les deux îles.

Vos produits préférés sont tous annoncés dans l'Événement-Journal.

Le lance-caporal...

(Suite de la page 2)

facture de meubles dans les environs de Montréal.

"En punissant l'accusé, souligne le major d'Artois, vous punirez la famille, peut-être". Enfin, le défendeur souligne que l'accusé est déjà depuis 70 jours en prison, et que ce temps devrait être considéré. En terminant, le major d'Artois a demandé au tribunal d'être humain. "On me reproche souvent de manquer de tact, reconnaît le défendeur, c'est pourquoi on me pardonnera de dire le fond de ma pensée, qui est: "Pardonnez-nous nos offenses comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés..."

L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL, Québec, mercredi 22 septembre 1954 7

Au début de la séance de l'après-midi, le procureur de la Couronne, Me Louis Laroche, a présenté à la cour et à la défense, la feuille de conduite de l'accusé dont copie certifiée, et l'état du caractère et des particularités de service de Gauthier ou on lisait les diverses sentences minimes subies par Gauthier durant son service. On a appris entre autres, que Gauthier a reçu la Médaille de Corée.

Pour atténuer la sentence devant être prononcée, le major d'Artois a évoqué l'article 163 du code pénal, où l'on apprend que s'il y a eu offenses en d'autres cas, aucune procédure ne pourra être prise contre l'accusé par la suite, après sa condamnation, si l'accusé s'avoue coupable sur toutes accusations éventuelles. La poursuite ne s'est pas objectée à la condition que l'accusé déclare immédiatement ces méfaits ignorés par le tribunal. C'est à ce point que le major d'Artois a déclaré que l'accusé n'a, consciemment, pas d'autre chef à confesser, que tout a été avoué.

La Cour a déclaré la cause terminée.

Donne une action plus rapide, une écriture plus unie que tout autre stylo à n'importe quel prix!

Cette année plus de **STYLOS PAPER-MATE** seront utilisés à l'école que tout autre stylo

Le nouveau stylo PAPER-MATE

\$1.98 PARTOUT

AVEC **pointe d'argent EXCLUSIVE**

La seule pointe absolument garantie ne pas s'obstruer

Jamais auparavant a-t-on expérimenté une telle liberté en écrivant. La nouvelle pointe d'argent court sur le papier même le plus lisse... elle donne des AILES aux mots que vous écrivez. PAPER-MATE est le seul stylo qui soit absolument garanti ne pas s'obstruer... qui commence à écrire dès que vous touchez le papier!

Le nouveau PAPER-MATE PERMET D'ÉCRIRE LE PLUS FACILEMENT POSSIBLE

Voici le stylo que vous désirez... le nouveau **PAPER-MATE Capri**

Un stylo de luxe, créé par Paper-Mate, fabricants des stylos les plus en vogue dans le monde. D'un fini genre bijou qui lui assure une beauté durable! Il ne s'ébrèche pas, ne tache pas, ne fendille pas et ne ternit pas. Il a le bout en argent, et la pointe est rétractable.

\$3.95

NOUVEL ENSEMBLE DE BUREAU PAPER-MATE 1954

Nouveau modèle, dernier cri! Un magnifique ensemble de bureau pratique, qui comprend un stylo Paper-Mate lisse, aux lignes profilées... un porte-plume exclusif, noir, pivotant... une base attrayante, noir, et deux cartouches supplémentaires dissimulées sous la base.

\$7.95

Complet avec base

PAPER MATE DU CANADA
DIVISION DE GENERAL DISTRIBUTORS LTD.

LE STYLO NE COULE PAS. La nouvelle pointe d'argent est toujours propre, ne s'use pas. C'est pourquoi Paper-Mate ne s'obstrue pas, ne coule pas!

LA POINTE EST TOUJOURS PROPRE. Pas de pointes malpropre. Pas de pointes d'acier. Il n'est jamais nécessaire d'essuyer la pointe. Rétracte lorsqu'elle ne sert pas.

CARTOUCHES AUTHENTIQUES PAPER-MATE

Ecrivez jusqu'à 70,000 mots sans rechange! Les cartouches sont à pointe d'argent, nouvelles! Choix de bleu, noir, vert ou rouge.

69¢

Ne prend que 30 secondes à changer.

APPROUVÉ PAR LES BANQUES ET LES PRINCIPAUX D'ÉCOLES

LA POINTE D'ARGENT DIMINUE L'USURE et la friction et donne un flot d'encre plus égal... plus de mots écrits plus vite, plus uniformément.

L'ENCRE NE DÉCALQUE PAS. L'encre sèche instantanément. Ne barbouille et ne tache pas. Plus besoin de frotter les taches d'encre sur les doigts et les mains.

Aux Grandes-Bergeronnes, une seule journée fut témoin de cinq bénédictions sous la présidence de Mgr Labrie, évêque du Golf St-Laurent. Il y eut bénédiction du pouvoir électrique des Petites-Bergeronnes, d'un pont au village Bergeronnes, d'un monument au Sacré-Coeur, d'un nouveau bureau de poste et finalement du Collège St-Dominique Savio.

L'Armée canadienne tient son concours régional de conduite routière à Longue-Pointe, les 21, 22 et 24 septembre. Les vainqueurs, militaires ou civils de la Défense nationale, seront éligibles pour le concours de Toronto en novembre, tenu par les conducteurs de camions (CNTD).

Un Lévisien et un Montréalais sont retrouvés asphyxiés en Ontario, où ils travaillaient à la récolte de tabac. Gérard Raymond Demers, 38 ans, de Lévis, et Lionel Langlais, 40 ans, de Montréal, ont été trouvés sur leurs matelas brûlés dans un camp qui leur servait d'abri.

Le jeune Demers était le fils de M. Romeo-Eugène Demers, de St-Nicolas, comté de Lévis. Son corps arriva par train dans la journée de jeudi et il sera exposé à St-Nicolas par la maison Gilbert et Turgeon, de Lévis.

\$23,000 remboursés

Toronto (PC) La police a reçu hier par le courrier \$23,000 en chèques disparus avec un message la semaine dernière. Stewart Griffiths, le messager, manque encore à l'appel, avec \$2,500 en argent. Il avait disparu avec la somme et les chèques en allant faire un dépôt à la banque.

Vois au Témiscouata

La Sûreté provinciale rapporte que plusieurs vols avec effraction ont été perpétrés, hier, dans la région de Rivière-du-Loup. Les maraudeurs ont visité trois garages à Rivière-du-Loup même et 5 ou 6 autres sur la route conduisant à Témiscouata. Un détective provincial a été dépêché sur les lieux.

Claude Viel...

(Suite de la page 8)

via et se rapprocha au côté droit du camion de M. Desmeules. Celui-ci, qui n'était pas au courant du manège des enfants, dut à l'intersection du boulevard des 4 Bourgeois se ranger plus à droite afin de rencontrer un autre véhicule. Par cette manœuvre, le vélo fut poussé dans l'herbe, où la victime en perdit le contrôle et roula sous le camion. La roue arrière lui écrasa la tête à la hauteur du front.

A l'arrivée des ambulanciers de la maison Germain Lepine Lté, le jeune Viel avait cessé de vivre. Selon le Dr J.-E. Raymond, de Courville, coroner du district où l'accident s'est produit, la mort fut instantanée. La dépouille mortelle fut transportée à la morgue Marceau, où le corps fut remis à la famille après l'identification usuelle. L'enquête sera tenue plus tard, dès que la Sûreté provinciale aura terminé ses recherches.

Claude Viel était le fils unique de 21 René Viel et de dame Juliette Viel. Il laisse dans sa famille plusieurs oncles et tantes. Ce sont: M. et Mme Maurice, Roland et Henri-Napoléon (Lucienne Viel), Georges Viel, Mme Eugène Jalbert (Gilberte Viel), de Rivière-du-Loup; M. et Mme Gérard Viel, du Bic; Précieuse Sang (Thérèse Vachon), M. et Mme Armand Viel, de L'Isle-Vert; M. et Mme Louis-Philippe Lus-Villa Maria, de Montréal; M. et Mme Calixte Vachon, de Montréal;

LA CIE PAQUET LIMITEE
157 rue St-Joseph
Téléphone: 4-8481

W. BRUNET & CIE
139 rue St-Joseph
Téléphone: 5-8141

MAURICE POLLACK LIMITEE
75 rue St-Joseph
Téléphone: 4-4661

J. E. GIGUERE TABACONISTE
387 rue St-Joseph
233 rue St-Joseph
61 rue Buade

LE SYNDICAT DE QUEBEC LIMITEE
Papeterie — Rez-de-chaussée
Téléphone: 4-3561

PHARMACIE MARQUIS
501 — 3e Avenue
Téléphone: 2-2091

TARZAN

Après avoir tué les lions, les deux hommes finissent d'explorer les barreaux de la fenêtre.

Puis ils s'accablèrent et s'embrassèrent l'un sur l'autre, dans la cour.

par **EDGAR RICE BURROUGHS**

Mais aucun garde ne se montra pour de combattre. "Bien sûr!" s'écria le héros. "Le monde est si simple — pour être témoin du mariage de Lodon avec Alore!"

EUGENE AUTRY

Nous avons fait du chemin pour nettoyer la ville de toute cette racaille, Chanois!

St. Krendel, c'est tout!

J'ai, Eugène, c'est parfait!

par **Bert Laws et Bob Stevens**

Vous avez été merveilleux, Bob!

Dépendant Jimmy Crabow ouvre doucement une fenêtre de la salle du tribunal...

M. Sarrault au club Rotary

Seulement 5% de nos bacheliers se dirigent annuellement vers les carrières scientifiques.

M. Gilles-E. Sarrault, ingénieur professionnel et président de l'Engineering Institute of Canada, section de Québec, a affirmé, hier midi devant les membres du club Rotary, que les Canadiens français occupent une position nettement inférieure dans le domaine des carrières scientifiques, principalement chez les ingénieurs. Il a dit qu'il lui est venu à l'esprit, la situation va en empirant, "puisque parmi tous les bacheliers de nos universités canadiennes-françaises, cinq p.c. se dirigent annuellement vers les carrières de genre".

Le conférencier avait intitulé son allocution "Votre concitoyen, l'ingénieur professionnel". La profession d'ingénieur est encore toute jeune comme entité professionnelle, bien qu'elle ait progressé rapidement au cours des dernières années. La civilisation moderne toute faite d'automatisme et de mécanique a provoqué ce développement.

"La profession d'ingénieur est issue des oeuvres d'artistes bien doués ou d'ouvriers habiles, qui ont réalisé des travaux remarquables sans l'aide d'études spéciales". Ce qui fait la différence entre un bon ouvrier et l'ingénieur, c'est que ce dernier, même lorsqu'il est jeune et sans préparation immédiate à la besogne, travaille toujours en partant de principes et de techniques, tandis que l'ouvrier doit s'en remettre à l'expérience et à la répétition. L'ingénieur doit s'appliquer à connaître les matériaux et la limite de leur emploi.

M. Sarrault a défini hier la position que doivent prendre les ingénieurs vis-à-vis des architectes. "De nombreux ingénieurs s'intéressent au bâtiment. Tandis que l'architecte doit s'en tenir au côté plutôt artistique et pictural d'une construction, l'ingénieur doit en effectuer les travaux de précision dans les matériaux, leur durabilité, leur poids, etc.

Le conférencier avait été présenté par M. René Robitaille, ex-président du Rotary et il fut remercié par M. René Robitaille. Avant la conférence, la basse Roland Gosselin, premier prix Rotary 1950, s'est fait entendre dans quelques pièces, dont "Some Enchanted Evening" et "L'Air de la Calomnie", tirée du Barbier de Séville, de Rossini. M. Gosselin est actuellement attaché à l'opéra de Lyon, France. C'est Mlle Yvonne Simard qui était au piano d'accompagnement.

Claude Viel tué par un camion

Le jeune garçon tombe de vélo et la tête broyée par un véhicule à Ste-Foy. Un jeune cycliste a eu la tête broyée sous la roue arrière d'un lourd camion chargé de sable, hier à Ste-Foy. Il s'agit de Claude Viel, 13 ans, fils unique de M. et Mme René Viel, demeurant au 433 rue de l'Église, à Ste-Foy.

Cet accident tragique est survenu sur l'heure du dîner, alors que la victime revenait de l'école. Un camion de la Cie Racine et Verret, Emr. 304, lère rue, conduit par M. Robert Desmeules, du 187 avenue Turcotte, à Québec-ouest, remonta vers 11.45 heures la côte de l'Église, lorsque quelques jeunes cyclistes s'avancèrent de se laisser haier par le lourd véhicule. Un autre camionneur, qui suivait à distance, klaxonna afin de prévenir les enfants que leur geste était dangereux.

A cet avertissement, tous lâchèrent pied. Mais le jeune Viel se railla. (Suite à la page 7, 3e col.)

Mots Croisés

Grid for crossword puzzle with numbers 1-11.

- 1 - Ouvrage contrastif. 2 - Métal jaune - Lettre grecque - Donne les couleurs de l'arc-en-ciel. 3 - Rembrandt. 4 - Nom du soleil, chez les Égyptiens - Roi des Wisigoths. 5 - Petit édifice élevé sur la voie publique.

Solution du problème d'hier: C A T E R P I L L A R I A P A C H E A I S E R I O L O E S T R E A P S I L O S E I R E O P E S E F R E I L I E T A L E S E O I R A F A L S E G E N I T I F I M I E I D E C I T A P I E R R E C I D O I N E S U E U R E T E E

La concurrence rail-route

Les entreprises de camionnages alarmées par la baisse des tarifs de transport par fer.

Ottawa (PC) Une véritable guerre des prix est actuellement en cours entre les entreprises de transport routier et les compagnies de chemin de fer sur l'un des parcours les plus fréquentés du pays, Montréal-Toronto. Déjà, les entreprises de camionnage mettent au point une contre-attaque à la diminution du tarif des transports ferroviaires qui est entrée en vigueur hier.

M. G. M. Parke, président de l'Association des camionnages canadiens, a déclaré que les nouvelles diminutions du tarif ferroviaire atteignent environ 35 pour cent. On sait d'ailleurs que les deux rivaux - le rail et la route - avaient déjà adopté des réductions successives.

Dans les milieux proches des entreprises de transport routier, on estime que les camionnages ne seront pas en mesure de faire face à la diminution du tarif ferroviaire sans friser la faillite. Néanmoins, des réductions du tarif routier sont envisagées à une échelle limitée.

La législation ouvrière

Ottawa (PC) Une conférence de quatre jours de l'Association canadienne des administrateurs de législation ouvrière a débuté à Ottawa hier. Les sous-ministres fédéraux provinciaux assistent à cette conférence annuelle, qui a pour but d'améliorer la législation et l'administration, et d'apporter une plus grande uniformité dans la législation ouvrière.

Sur les quais de Québec

Le brise-glace d'"Iberville" se prépare pour une nouvelle expédition au Labrador. — La pêche à l'éperlan et les prédictions d'un vieux pêcheur.

Le "J.-A. Coulobre 11" Rimouski, (DNC) — Le navire "J.-A. Coulobre 11", qui mouillait depuis le 9 septembre au port de Rimouski-Est, a levé l'ancre le 15 septembre, pour remonter à Québec. Privé de son capitaine, M. Joseph Bergeron, de Québec, mort subitement lors de son naufrage du 3 septembre, le "J.-A. Coulobre 11" est provisoirement sous les commandes du capitaine Godefroy Bouillon, de Pointe-au-Père.

Si elle n'a pas sombré dans la nuit du 3 au 4 septembre, la goélette a tout de même subi des avaries et perdu une cinquantaine de cordes de sa caraison de bois de pulpe pris à Baie-des-Sables. Au large de Ste-Flavie, la goélette s'est trouvée en situation précaire et abandonnée par son équipage. De là, elle fut touchée par le "Ganarad" de la Patterson Steamship Ltd., de Montréal, jusqu'à Pointe-au-Père puis finalement rendue au port de Rimouski-Est par l'Abraham-Martin.

La "Jonquière" La frégate H.M.C.S. "Jonquière", mise officiellement en service dans la Marine royale canadienne, lundi après-midi des chantiers de la Davie Shipbuilding Ltd, a quitté Lauzon, hier matin, pour voguer vers Halifax. Elle s'y approvisionnera en munitions et rejoindra ensuite sa base dans le Pacifique.

Le brise-glace d'"Iberville", a quitté le quai de l'Anse-au-Foulin hier

Mouvement des navires

2.30 p.m. Bulletin, Service des signaux, Québec, 21 septembre, 1954. Ministère des transports. Les navires mentionnés sont à l'heure normale de l'Est.

GOLFE Québec, — Montant 8.30 a.m. Mandellas 95 est, du 9. p.m. 11.50 a.m. Sprucebranch 30 est, du 2.30 p.m. St-Jean, 14 — Descendant 9.10 a.m. T.B.E. 9.30 a.m. Patricia Sweeney, 10.20 a.m. James Stewart, 11.55 a.m. R.A. McInnis, 11.15 a.m. New York News, 12.45 p.m. Donald Sawyer.

Port-Alfred, 152 — Arrivé 3. a.m. Ajana, 7.30 Cape Melan. Hier 9.15 p.m. Summit, Parti 6. a.m. Cairndhu, 6.15 p.m. Bow Brand. Pointe au Père, 158 — Montant 8.55 a.m. Messathouri 50 est, du 7. p.m. pour Port-Alfred, 9. a.m. Regent Lion, 11.10 a.m. Sheldrake 110 est, du 10. p.m. pour Port-Alfred.

11.45 a.m. Alfred J. Harris, pour Trois-Rivières. Siranda du 9. a.m. le 22. Dario du 7. p.m. le 22. Descendant 9. a.m. Robert McMichael, 10. a.m. Regulus, 10. a.m. Irmingard, 11.10 a.m. Mary Sweeney. Cap Chat, 234 — Arrivé le 13. Elisabeth et reparti ce matin 1 heure. Pointe Renommée, 330 — Montant 11.25 a.m. Ophelia 80 nord est, du Pointe au Père 11. a.m. le 22, 11.23 a.m. Elin Hope 70 sud est. Birdrocks, 490 — Descendant 7. a.m. Novaport. Sydney, 595 — Parti hier 9.40 p.m. Dundrennan, pour Montréal.

Conférence sur les problèmes de la circulation routière

Le contrôle provincial sur la circulation interprovinciale et internationale étudié par les ministres intéressés à Winnipeg — Neu provinces représentées.

Ottawa (PC) Les ministres provinciaux des transports, à leur conférence qui débute lundi à Winnipeg, étudieront les problèmes du contrôle provincial sur la circulation routière interprovinciale et internationale.

La conférence, convoquée par le premier ministre du Manitoba, M. Campbell, fait suite à la législation fédérale de 1954, qui a remis aux provinces la juridiction sur la circulation routière commerciale, entre les provinces et d'une province aux États-Unis.

Selon les autorités fédérales à Ottawa, les ministres donneront les réponses aux questions suivantes: Les provinces sont-elles satisfaites de la législation, qu'elles ont pu étudier durant trois mois? De quelle façon les gouvernements provinciaux pourraient-ils coopérer dans l'émission de franchises aux compagnies de transport qui circu-

Bléssé au pied

Un employé des chantiers maritimes de Lauzon a subi des blessures, hier, qui ont nécessité son hospitalisation. Raymond Marcoux, 20 ans, domicilié au 241 rue Chénier, Québec, aurait apparemment eu un pied écrasé par une remorque. Il fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Dr DONAT ROY

CHIRURGIEN-DENTISTE 582, 3ème Avenue, Québec. Heures de bureau: de 9 à 12 et 2 à 5. Le soir sur appointment. Rés.: 7-3201. Bure.: 4-1252



M. SEABORN P. COLLINS, Jr. de Las Cruces, N.M., qui pilota "la bosse" dans l'Inde pendant la deuxième Grande Guerre, est le nouveau commandant national de la Legion américaine.

Conférence sur les problèmes de la circulation routière

Le contrôle provincial sur la circulation interprovinciale et internationale étudié par les ministres intéressés à Winnipeg — Neu provinces représentées.

Ottawa (PC) Les ministres provinciaux des transports, à leur conférence qui débute lundi à Winnipeg, étudieront les problèmes du contrôle provincial sur la circulation routière interprovinciale et internationale.

La conférence, convoquée par le premier ministre du Manitoba, M. Campbell, fait suite à la législation fédérale de 1954, qui a remis aux provinces la juridiction sur la circulation routière commerciale, entre les provinces et d'une province aux États-Unis.

Selon les autorités fédérales à Ottawa, les ministres donneront les réponses aux questions suivantes: Les provinces sont-elles satisfaites de la législation, qu'elles ont pu étudier durant trois mois? De quelle façon les gouvernements provinciaux pourraient-ils coopérer dans l'émission de franchises aux compagnies de transport qui circu-

Premier dîner à la C. de Commerce

Le premier dîner-causette de la saison de la Chambre de Commerce de Québec aura lieu le 30 septembre, au Manoir Saint-Castin du Lac Beauport. A cette occasion, le conférencier sera M. Charles Scherrenberg, conférencier invité à la Faculté de commerce de Laval et professeur invité aux Facultés de droit, sciences, politiques et sociales des universités de Genève, Berne, Saint-Gall et Paris, qui traitera de: "La liberté du commerce et la pratique du loss leader".

TON-Y-GRA

Par son FER, sa Vitamine B1, etc. il enrichit le SANG, excite l'APPÉTIT et corrige les troubles de l'ASSIMILATION. Il agit sur le POIDS, tant chez les JEUNES que chez les ADULTES. Ces comprimés sont recommandés aux personnes: AFABILES, ÉPUISÉES, NEURASTHÉNIQUES, ANAEMIE, ANEMIE.

Bléssé au pied

Un employé des chantiers maritimes de Lauzon a subi des blessures, hier, qui ont nécessité son hospitalisation. Raymond Marcoux, 20 ans, domicilié au 241 rue Chénier, Québec, aurait apparemment eu un pied écrasé par une remorque. Il fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Large advertisement for Peoples Credit Jewellers featuring jewelry, teapots, and teacups. Includes text: 'A VOTRE SERVICE...', '35c COMPTANT', 'Remplie de Valeur!', 'Service à thé porcelaine 4 pièces', 'Service à dépeçer 3-pièces', 'Gaufrier électrique combiné', 'Fer Casco', 'Joli service à steak 12 pièces'. Also includes Peoples Credit Jewellers logo and address: 76 Rue Dorchester, Québec.

Ici, l'am, on ne passe pas...

Une erreur à la troisième manche, s'avère très coûteuse aux locaux dans l'ouverture de la finale. — Carl Watson est le lanceur gagnant. — Beau travail en relève de Shankman. — Matt Peoplis lancera à deuxième joute ce soir, 8 heures.

par Roland SABOURIN

SABOURINADES SPORTIVES

par Roland SABOURIN

TROP TOT POUR PORTER UN JUGEMENT

S'il fallait se baser sur le matériel qui est actuellement au camp d'entraînement pour juger la prochaine édition des AA, il est évident que l'on ne pourrait pas se faire de très bonnes choses. Heureusement, tel que nous l'avons déjà rapporté, seulement quelques-uns des candidats actuels seront gardés. Les autres seront obtenus par l'entremise d'une entente très profitable avec un club de la ligue Nationale.

Jack Toupin est très heureux dans ses nouvelles fonctions. Il a déjà choisi le matériel qu'il entend garder pour la prochaine saison. Pour le moment, Jack se dit certain de posséder le noyau nécessaire pour la formation d'une équipe intéressante.

Dans nos deux visites au Collège, nous avons pu constater que Jack apportait beaucoup d'ardeur à son travail. Les joueurs semblent très intéressés. Il n'y a pas de préférence et de gêne pas pour faire travailler tous les jours, sans exception. Tout indique que les AA auront un style défini pour la prochaine saison. Le jeu de passes était en évidence.

Inutile donc de porter un jugement précipité sur notre équipe professionnelle. Cependant, nous avons confiance de voir les Houle, Labadie, Tremblay, Regan, Crozier, Powell et autres continuer à nous offrir une meilleure saison sous l'entraînement de Luder Tremblay, tout particulièrement, ne semble pas vieillir. Quant à Bucky Buchanan, il n'a rien perdu de sa finesse autour des filets et devrait valoir le prix qu'on a payé pour lui.

Mais attendons la saison véritable du hockey pour en dire plus long et mieux juger le club.

UN RIVAL TENACE

Avant même de savoir si Drummondville serait en finale, l'opinion générale était que les Athlétiques seraient des victimes faciles pour les Braves de Québec, advenant le cas où les deux clubs se feraient face. La conviction de voir encore plus forte hier après-midi, quand on apprit que le capitaine Hank Biasatti ne pourrait compter sur les services de Walter Stufbergen et Dave Shea, retournés aux études.

Tous les experts, à l'exception des Athlétiques eux-mêmes, émettent l'opinion que la série allait être de courte durée.

Biasatti ne se laissa pas décourager, rappelant à ses hommes que tout homme se remplace. Comme résultat, les Athlétiques firent leur apparition sur le terrain bien convaincus que les Braves n'étaient pas meilleurs qu'eux. Il leur fallut l'aide d'une erreur pour compter



L'arrêt-court MUSSELMAN, des Athlétiques de Drummondville, vient d'apprendre qu'il ne fait pas bon de se froter à IKE QUATERMAN, receveur des Braves. Ci-dessus, Quaterman l'arrête avec sang-froid pour effectuer le retrait, après avoir accepté le lancer du voltigeur Bigham à la deuxième manche de la joute d'hier soir. L'arbitre est TOM PATRICK, tandis que le No 25 est le lanceur RUDY FORTIN. (Photo L'Événement-Journal)

DATES ET HEURES DES RENCONTRES DE LA SERIE MONDIALE ENTRE INDIENS ET GIANTS

New-York, 22. (PA) — Voici la liste des joutes de la série mondiale 1954, entre les Indiens de Cleveland, champions de la ligue Américaine, et les Giants de New-York, champions de la ligue Nationale. Les heures mentionnées s'entendent heure normale de l'est: Mercredi, le 29 septembre, au Polo Grounds de New-York, 1 h. p.m. Jeudi, le 30 sept., au Polo Grounds de New-York, 1 h. p.m. Vendredi, le 1er octobre, au Municipal Stadium de Cleveland, 1 h. p.m. Samedi, le 2 octobre, au Municipal Stadium de Cleveland, 1 h. p.m. Dimanche, le 3 octobre (si nécessaire) à Cleveland, 1 h. p.m. Lundi, le 4 octobre, si nécessaire à New-York, 1 h. p.m. Mardi, le 5 octobre (si nécessaire) à New-York, 1 h. p.m. La radiodiffusion et la télévision des joutes sur le réseau de l'NBC commenceront à 12 h. 45 p.m.

Fin de course très serrée



MISS ELWORTHY (5) l'emporte de justesse sur HELEN VOLO (2) dans la deuxième épreuve de l'ambly "CC" hier soir, à la piste du Parc de l'Exposition.

Boston gagne un double contre les Athlétiques avec Jensen et Goodman

Boston, 22. (PA) — Un simple de Jackie Jensen à la 10e manche a brisé une égalité de 3-3 dans la première joute d'un programme de double contre les Red Sox de Boston ont remporté hier les honneurs contre les Athlétiques de Philadelphie, par deux comptes de 4-3. Jensen a également été l'artisan de la deuxième victoire des Bostonnais en frappant son 25e circuit de la saison pour faire compter trois points. Il a maintenant fait produire un total de 115 points depuis le début de la saison.

Baltimore au septième rang

Baltimore, 22. (PA) — Les Orioles de Baltimore sont assurés de terminer leur première saison dans la ligue Américaine en septième place dans le classement. Bob Turley, jeter des "strikeouts" de son circuit a lancé une superbe partie et a brillé au marbre pour les Orioles hier soir à une victoire de 4-3 sur les Tigers de Detroit.

Eddy Dannyluck, joueur de défense, signe pour le club de Phil Watson

Un autre candidat à la ligne bleue a signé son contrat du club Frontenac pour la prochaine saison, annonce l'instructeur Phil Watson. Il s'agit d'Eddy Dannyluck, un joueur de défense de six pieds, pouvant également jouer à l'arrière pour son club et il lui donnera toutes les chances de se faire valoir.



Skov avec Leswick et Marty Pavelich

Sault-Ste-Marie, Michigan 22. (PC) — L'instructeur Jimmy Skinner, des Red Wings de Detroit, a déclaré hier qu'Alex Delvecchio commença la saison prochaine entre Gordie Howe et Ted Lindsay sur la première ligne des champions de la Nationale.

Frontenac égalise les chances contre Salaberry

Le Frontenac a disposé du Salaberry par 12-7 hier soir au parc St-Mathieu pour égaliser 1-1 les chances de la finale 3 de 5 de la ligue paroisiale St-Jean-Baptiste. Robert Emond fut le lanceur gagnant. Luc Climon fut débuté de la défaite en dépit de cinq coups sûrs et six apparitions y compris deux circuits. La troisième partie sera disputée ce soir au même endroit à 7 45 heures.

Calendrier sportif

BALLE-MOLLE — 2 heures, au stade St-Pierre, 1er tournoi de la saison 1954-55, 2e tour de la Coupe de la ville de Québec. — 8 heures, au stade St-Pierre, 1er tournoi de la saison 1954-55, 2e tour de la Coupe de la ville de Québec. — 8 heures, au stade St-Pierre, 1er tournoi de la saison 1954-55, 2e tour de la Coupe de la ville de Québec. — 8 heures, au stade St-Pierre, 1er tournoi de la saison 1954-55, 2e tour de la Coupe de la ville de Québec.

PISTE DE QUÉBEC COURSES DE CHEVAUX CE SOIR 8 HEURES 8 classes, 10 épreuves Admission: Adultes 95c Enfants accompagnés 30c CLUB de COURSES sous HARNAIS de QUÉBEC ent.

Autre contrat offert à Stan Hack par les Cubs Chicago, 22. (PA) — P. K. Wrigley, propriétaire des Cubs de Chicago, a déclaré hier que Stan Hack recevra un autre contrat pour piloter le club l'an prochain. Le contrat lui sera offert après la Série Mondiale. Hack, qui a terminé sa carrière active dans le baseball avec les Cubs en 1948, a succédé à Phil Cavaretta en mars dernier. Avant de devenir gérant des Cubs, il passa cinq saisons dans les mineures, comme gérant des clubs des Moines, Springfield, Mass., et Los Angeles, trois clubs-fermes des Cubs.

Frontenac égalise les chances contre Salaberry. Le Frontenac a disposé du Salaberry par 12-7 hier soir au parc St-Mathieu pour égaliser 1-1 les chances de la finale 3 de 5 de la ligue paroisiale St-Jean-Baptiste. Robert Emond fut le lanceur gagnant. Luc Climon fut débuté de la défaite en dépit de cinq coups sûrs et six apparitions y compris deux circuits. La troisième partie sera disputée ce soir au même endroit à 7 45 heures.

Joe Whitley, reconnu comme un premier-but idéal sur la défensive, a laissé passer un roulant facile entre ses jambes à la quatrième manche, hier soir, au stade municipal, pour permettre aux Athlétiques de Drummondville de compter tous les points qui devaient leur permettre de vaincre les Braves de Québec par 2-1 dans la première partie de la finale 4 dans 7 des éliminatoires de la ligue Provinciale de baseball.

La deuxième partie de cette classique aura lieu dès ce soir, dans notre ville, alors que Matt Peoplis sera l'ailleur de George McQuinn. Les troisième et quatrième rencontres de la série sont annoncées pour Drummondville, jeudi et samedi.

Les hommes de McQuinn furent tenus en respect par le gauchier Carl Watson jusqu'à la huitième manche, alors qu'ils comptèrent leur seul point. Le pilote Hank Biasatti employa Ray Steele pour la dernière reprise, mais fit appel à Bill Miller pour faire un lancer à Whitley, alors que le point égalisateur était au troisième coup sûr et celui de la victoire reposait au sac initial.

Rudy Fortin fut retiré après l'erreur de Whitley, et Herbie Shankman vint faire de l'excellent travail avant de céder sa place à un frappeur de relève. La dernière manche fut lancée par George Player.

Trois pour Schmidt Leroy Schmidt, un lanceur transformé en voltigeur après n'avoir pu remporter une seule victoire pour les Athlétiques, réussit trois des six coups sûrs des siens. Vince Vane, Ronnie Mills et Eric MacKenzie eurent les autres. Julio Palazzini, Phil Williams, Mike Fandozzi et Wally Widholm eurent les quatre coups sûrs des perdants.

Watson ne donna que trois simples en huit manches, le premier coup sûr contre lui étant réussi à la sixième par Palazzini et effacé immédiatement dans un double-jeu. De plus, il fit cadeau de quatre buts sur balles.

Les points nécessaires Fortin, qui s'était très embarrassé dans les deux premières manches en dépit de deux coups sûrs et deux buts sur balles, aurait été aussi chanceux à la troisième sans l'erreur de Whitley. Signaux qu'un beau lancer de Bigham à Quarterman, qui couvrit le marbre contre un joueur de football, enleva un point aux visiteurs à la deuxième manche.

A la troisième, Schmidt y alla d'un simple. Hartman fut retiré au bâton et Mills y alla d'un autre coup sûr. Wisneski fut retiré au champ gauche, mais les deux coureurs avancèrent sur un mauvais lancer de Fortin. Biasatti recut quatre balles pour remplir les sacs. C'est alors que MacKenzie tapa un faible roulant en direction de Whitley. A la surprise de tous et sans doute de Joe lui-même, la balle roula entre ses jambes et deux coureurs se sauvèrent au marbre.

McQuinn fit appel à Shankman quand Fortin donna quatre balles à Musselman. Les Athlétiques furent tenus en respect par la suite. MacKenzie réussissant un simple chanceux contre Shankman à la huitième. Herbie donna deux buts gratuits à la septième, mais Palazzini exécuta seul un double-jeu sur le dur coup de Biasatti.

Une vaine tentative N'ayant qu'un seul coup sûr et trois buts sur balles, les Braves retournèrent à la vie dans la huitième. Avec un homme de retiré, Whitley recut quatre balles et Widholm, frappant par Shankman, obtint un simple chanceux à l'intérieur. Jaber vint courir pour le gros recourt, mais les experts au deuxième sur le roulant de Fandozzi, L'arrêt-court Musselman fit un bel arrêt sur le dur roulant de Fandozzi, qui ne pouvait lancer en temps à aucun des buts, et ce fut un point. Johnson exécuta sur un faible ballon au troisième.



RÉVEILLEZ VOTRE BILE Cigarettes de Virginie Sportsman Roulees dans du papier IMPERMEABLE Plus agréables... parce que plus douces.

Avez-vous subi L'ÉPREUVE DU MASQUE? Voici en quoi elle consiste. Prenez deux verres semblables. Versez-y un verre de votre bière habituelle et un verre de Carling Black Label. Goûtez à chaque bière alternativement. Mettez un bandeau sur vos yeux. Demandez à quelqu'un de vous donner les deux verres au hasard. Goûtez à chaque bière alternativement. Lequel préférez-vous? Nous parions que c'est la Black Label! Sinon... le prix d'achat de celle-ci vous sera remboursé! Garantie de remboursement: Si vous n'avez pas aimé la Black Label, envoyez l'étiquette de celle-ci, avec vos nom et adresse, à la Brasserie Carling Limitée, Montréal, et votre argent vous sera remboursé! CARLING LAGER

Menace de poursuite contre le baseball majeur

Albany, New-York, 22. (PA) Un groupe de propriétaires de clubs de baseball mineur, indignés de la diminution des revenus et des assistances aux joueurs de leurs circuits, seraient au point d'interdire une poursuite en dommages de \$7,000,000 contre le commissaire Ford Frick et les propriétaires des 16 clubs de baseball majeur.

Le "Knickerbocker News", dans un article signé par Charles Young, le chef des pages

sportives du journal, rapporte que l'invasion du territoire des ligues mineures par la télévision et la radio-diffusion des jouées majeures serait la base de la poursuite. Selon Young, cette poursuite sera définitivement intentée.

A New-York, Frick a déclaré n'être au courant de rien à ce sujet et il a refusé de faire tout commentaire.

A Portsmouth, en Virginie, Frank D. Lawrence, propriétaire

du club de Portsmouth, dans la ligue du Piedmont, un circuit de calibre "B", a avoué hier soir être l'âme dirigeante du mouvement pour interdire une telle poursuite contre le commissaire du baseball et les ligues majeures.

Lawrence a ainsi confirmé la véracité de l'article du "Knickerbocker News", mais il a ajouté que la publication de l'article était prématurée. Il a ajouté que toute autre déclara-

tion en marge de cette poursuite serait faite par l'intermédiaire de son procureur.

Il n'a pas confirmé si la poursuite en dommages s'élèverait à \$50,000,000, tel que rapporté par le journal d'Albany, mais il a cependant déclaré qu'elle s'élèverait "dans les millions".

A Columbus, Ohio, George Trautman, le président de l'Association nationale des ligues professionnelles de baseball, s'est abstenu de tout commentaire.

Il est question que les ligues majeures soient saisies de la poursuite au cours de la série mondiale, qui doit commencer le 29 septembre, soit mercredi prochain.

Frick, à une assemblée des commentateurs radiophoniques de baseball de la région métropolitaine de New-York, le 8 septembre dernier, a déclaré que le télévisé des jouées de baseball majeur est en train de tuer les ligues mineures et que les grandes ligues, à leur

tour se ressentiront de cette perte.

Il avait suggéré une réunion, à son bureau, des représentants de l'industrie de la radio, de la télévision, des ligues majeures et mineures.

Trois ligues mineures ont dû cesser leurs activités dans l'Etat de New-York au cours des dernières années. Ces déficits circulés sont la ligue Border, la ligue Canado-Américaine, de classe "C", et la ligue Coloniale, de classe "D".

prévention contre les incendies. Le comité a aussi autorisé le service à faire démantibuler une voiture à échelle devenue inutile. Cette voiture date de 1912.

L'exposition de 1955

Le comité administratif a autorisé hier après-midi la tenue d'une exposition provinciale l'an prochain. Ce fut l'occasion pour M. l'échevin Henri Beauré de mettre sur le tapis le projet de construction d'un palais de l'Industrie et du Commerce. Il n'y eut pas de débat à ce sujet, la question devant être étudiée à la séance du conseil jeudi.

Avec cinq erreurs, Cleveland perd 9-7

HONEY HANOVER, REKA MANNAW CONTRIBUENT A UN DOUBLE DE \$61.40 A LA PISTE LOCALE

Le conducteur L. J. O'Brien légèrement blessé dans un accident survenu à la première course de la soirée. — Moon Struck surprend au pari-mutuel. — Home Lady remporte les deux épreuves de l'amble B. — Résultats complets du programme d'hier et les inscriptions pour ce soir.

Honey Hanover en 2:17 1-5 et Reka Mannaw en 2:17 2-5 devaient constituer la clé du double (4-1) hier soir au début du programme nocturne de courses pour un remboursement de \$61.40. La première course donna lieu à un accident, le deuxième consécutif pour France Turcotte, dont le premier en pratique après qu'il brisa son sulky et le second dans le dernier demimille alors que son coursier Miss Waskada buta pour voir Whirlaway qui le suivait désarçonner complètement son conducteur J.J. O'Brien qui fut entraîné sur une assez bonne distance et ne peut éviter le sulky de Gastonius de lui passer sur le corps mais sans conséquence grave fort heureusement.

Moon Struck avec de la mille en 2:18 2-5 pour disposer de solides rivaux comme Laura Adage et Pert Guy fut une des grosses surprises de la soirée au pari mutuel. Dans l'amble "C" Miss Westworthy avec

un classement de 2-1 dont le second millé en 2:13 pour dépasser sa marque d'une seconde et 1-4 fut l'une des vedettes de la soirée de même que Helen Vola et Leo St-Julien avec un classement de 1-2 dans cette même course dont le classement officiel des meneurs doit être déterminé par le photo finish au second heat.

Home Lady y alla d'un double triomphe dans l'amble "B" avec deux milles en 12 415 et 11 2-5 respectivement pour ne pas décevoir la majorité des parieurs qui l'établissent gros favori des deux premiers heats. Delwood et The Grey Goose lui firent cependant une belle lutte mais pas suffisante toutefois pour dépasser le meneur qui termina solide.

La dernière course de la soirée devait être remportée par Yankee Song en 2:19 avec Chancelor Dale un des favoris lui livra une belle lutte jusqu'à la fin de même que Mason's 49. La quiniella sur cette course avec la clé 1-2 rapporta \$22.65 et celle établie sur la 3ème course avec les meneurs Moon Struck et Laura Adage (clé 3-1), la somme de \$50.30.

heures ce soir le programme régulier du mercredi, huit classes étaient prévues pour un total de dix épreuves. Les trotteurs seront à l'honneur, car 5 des 8 numéros dévoués seront disputés par des chevaux de cette allure. L'attraction sera d'ailleurs un Trot B avec les excellents B. H. Hanover, Hillcrest Carolyn, Just Byron, Darryl Boy, Josedale Friskown, Groomsman et Baritone.

Contre les White Sox de Chicago. — Fin d'une série de onze victoires consécutives pour les Indiens. — Circuits de Larry Doby et Grasso. — Houtteman est le lanceur perdant. — Martin créditée de la victoire. — Cleveland a encore quatre parties à jouer.

Cleveland 22 (PA) Les White Sox de Chicago, comptant trois de leurs points sur une balle mal retournée du champ, un mauvais lancer et un bidon. En cas de pluie ce soir, qui défait hier soir les Indiens de Cleveland par 9-7, mettant ainsi fin à la deuxième série de onze victoires consécutives remportées cette saison par les nouveaux champions de la ligue Américaine.

Les Indiens ont commis cinq erreurs coûteuses en faillissant à la tâche de remporter leur 110e victoire de la saison, ce qui leur aurait permis d'égaliser un record établi par les Yankees de New-York en 1927. Cleveland a cependant en-

core quatre parties à jouer et leurs chances d'égaliser le record et d'en établir un autre semblent excellentes.

Larry Doby et Don Grasso ont cogné chacun un coup circuit pour les Indiens.

Les semi-finales au St-Patrick

Les éliminatoires de la ligue de balles-molle Maisonveuve débuteront ce soir à 8 heures au stade St-Patrick alors que le St-Patrick qui a terminé la saison au premier rang du circuit, se pose merite le trophée "Emilien Bousquet", sera opposé au club Beauport. Automobiles dans la première partie d'une semi-finale de 3. Le Beauport Autos a terminé la saison en quatrième position.

L'autre semi-finale entre les clubs Fleur de Lys et Jeunesse Libérale débutera vendredi soir au même endroit. En cas de pluie ce soir la première route de la série entre le St-Patrick et le Beauport sera jouée vendredi et l'autre sera jouée ce lundi.

Voici la cédule des semi-finales: 22 sept: Beauport vs St-Patrick 23 sept: Fleur de Lys vs Jeunesse Libérale 24 sept: Fleur de Lys vs Fleur de Lys 27 sept: St-Patrick vs Beauport 29 sept: Fleur de Lys vs Jeunesse Libérale 1er oct: Beauport vs St-Patrick 4 oct: Jeunesse Libérale vs Fleur de Lys.

CHICAGO	AB	P	CS	R	A
Carrasquel, a.g.	5	0	0	3	3
Fox, 2b.	3	2	1	2	0
Minnow, c.g.	4	0	2	2	0
Cavarretta, 1b.	4	0	2	2	0
Mizek, g.c.	4	0	2	2	0
Jok, 3b.	4	1	1	1	1
Marshall, ed.	5	0	2	2	0
Sollar, re.	5	0	2	2	0
Fornieles, lanc.	3	1	1	0	2
Martin, lanc.	0	0	0	0	0
Houtteman, lanc.	0	0	0	0	0
D-Jackson	1	0	0	0	0
Pierre, lanc.	0	0	0	0	0
Conseguera, lanc.	0	0	0	0	0

Un ultimatum à Sandy Saddler

Providence, Rhode Island 22 (PA) — Tony Petronella, président de la National Boxing Association, a déclaré hier soir que Sandy Saddler se verra enlever son championnat mondial des poids plume s'il ne consent pas à la défendre contre Percy Bassett, de Philadelphie, le 14 décembre prochain.

"Nous lui avons donné amplement de temps pour se préparer à défendre son titre", a déclaré Petronella. "Il s'est battu six fois depuis qu'il a terminé son service militaire et il aura eu neuf mois pour se préparer lorsque la limite de temps que nous lui accordons aura expiré".

Petronella a déclaré que si Saddler ne se soumet pas à ses ordres, le championnat poids plume sera considéré vacant et un match pour le titre sera organisé entre Bassett et Ted (Redtop) Davis, de New-York.

La dernière défense de son titre par Saddler remonte au 26 septembre 1951, alors qu'il a battu Willie Pep, de New-York.

Victoire de Baillargeon à l'aréna de St-Damien

Le premier programme de lutte à l'aréna St-Damien, dimanche, a été marqué de plusieurs combats excitants pour assurer un succès complet de l'ouverture de la saison d'automne.

Les amateurs ont été heureux de voir Antonio Baillargeon l'emporter en trois chutes sur le rude Paul Degal, de Détroit. Ce dernier prit les devants en gagnant la chute initiale, mais Baillargeon fit la joie de 2,000 personnes en s'emparant des deux reprises suivantes.

Baillargeon a démontré qu'il s'était beaucoup amélioré dans son voyage à l'étranger.

Le géant Gollita a fort impressionné en disposant du vétéran Arthur Legrand, qui ne put résister à la fameuse prise de l'ours. Après le combat, Gollita lance un défi à Jean Baillargeon, l'aine de la famille des hommes-forts, pour dimanche prochain.

L'action ne fit pas défaut non plus dans le combat par équipes Pat Lawrence et Bob Marion, cruels sans limite, triomphant de Phil Delarossi et Juan Lopez. Lawrence profita du fait que Marion retenait Lopez pour coller Delarossi.

Dans le lever du rideau, Fernand Gagnon fit match nul avec le rude Bob Morin.

Meilleurs trappeurs

LIGUE AMERICAINNE

AVILA	CHICAGO	DETROIT	KUENN
44	38	32	28
38	32	28	24
32	28	24	20
28	24	20	16
24	20	16	12
20	16	12	8
16	12	8	4
12	8	4	0
8	4	0	0
4	0	0	0
0	0	0	0

Résultats de boxe

New-York — Luther Rawlings, 148, Chicago, par KO sur Frankie Ferrara, 145, 12 rounds.

Brooklyn — Hector Constant, 147½, Trinidad, aux points sur Chicago Valera, 147.

Paris — Ray Farnham, 135½, France, par KO sur Billy Brewer, 125½, Belgique (3, championnat poids-plume d'Europe).

Lanceurs probables pour aujourd'hui

Ligue Nationale
New-York à Brooklyn — Antonelli (21-6) vs Darnell (0-0) ou Spooner (0-0).
Cincinnati à Milwaukee — Valentin (12-11) vs Johnson (5-1).
St-Louis à Chicago — Jones (4-2) ou Lawrence (12-6) vs Davis (10-7) ou Cole (3-7).
Pittsburgh à Philadelphie (2) — Heiki (4-3) et Law (9-13) vs Wehmeier (9-11) et Simmons (12-14).

Ligue Américaine
Chicago à Cleveland — Harshman (14-7) vs Moss (5-1).
Washington à New-York — McDermott (7-14) vs Byrne (2-1).
Detroit à Baltimore — Gromek (17-16) vs Kretlow (6-10).

L'ARBITRE

par BEANS REARDON
24 ans dans la Nationale écrit pour le service NEA

QUESTION: Que veulent-ils dire quand ils disent qu'un club est en "bonne" des défaites? Pourquoi attire-t-on tant d'importance à cette colonne des défaites? Est-ce que la colonne des victoires ne signifie pas autant et même plus? — Oscar Stanfield.

REPONSE: Le club avec le moins de défaites a un avantage. Il a la chance de gagner le reste de ses parties. Si un club est en arrière d'un autre dans la colonne des défaites, il faut que l'autre club perde. C'est important quand les clubs approchent vers la fin du calendrier.

Q: Combien de fois Ralph Kiner a-t-il été le meilleur frappeur de coups de circuits de la Ligue Nationale et quel a été son plus haut total.

R: Ralph a été leader du circuit dans ce domaine pas moins de sept fois, dont cinq consécutives. Son plus haut total fut 54 en 1949.

(Adressez vos questions de baseball à Beans Reardon, au sein de votre journal).

Les As iront s'entraîner à l'aréna du parc Victoria, pour aujourd'hui

A cause de la visite de Gene Autry, la glace du vélodrome ne sera pas disponible aujourd'hui. Cependant, les As n'en continueront pas moins leur entraînement.

En effet, l'instructeur Jack Toupin se a annoncé que l'on se transporterait au gymnase-aréna de l'O.T.J., au parc Victoria, pour l'exercice de ce matin et celui de cet après-midi.

Après deux journées de travail, Toupin est très satisfait du travail accompli. Personne ne flâne, car l'instructeur des As veut avoir tout son monde en condition le plus rapidement possible.

Les As ont leur première partie d'exhibition dimanche soir, au Colisée, alors qu'ils recevront les Canadiens de Montréal. Toupin ne connaît pas encore son alignement, car il attend le retour du géant Funchal pour connaître le nouveau venu n°1 sur la disposition.

Des réguliers de l'an dernier qui doivent revenir pour l'entraînement seil Roy Kelly n'est pas encore arrivé. Depuis lundi matin, nous avons remarqué les joueurs de défense Butch Houle, Joe Chozier et Rino Pet Carron ainsi que les avants Ray Powell, Michel Labadie, Luder Tremblay, Larry Regan, Erwin Grosse, Adam Brown, Gerry Cabana et Adjutor Côté. On a aussi vu le gardien de buts Jean Marois.

Parmi les nouveaux venus, il y a naturellement le vétéran Ralph "Bucky" Buchanan, obtenu des Saguenéens de Chicoutimi. Plusieurs autres ne sont là que pour se mettre en forme ou tenter de se tailler une place sur l'alignement.

Gilles Thibault, anciennement des Citadelles et du Frontenac, fait très bien à l'aile gauche sur une ligne

CONFORTABLES, HYGIÉNIQUES

SEMELLES NEOLITE

DEUX FOIS PLUS DURABLES QUE LE CUIR

EXIGEZ CETTE MARQUE

NEOLITE-TM GOODYEAR TIRE (CAN.)

SHERLOCK HOLMES

Holmes passe trop souvent sous ma patte! Nous irons à Londres demain, colonel Moran! Apportez votre arme.

Magnifique! J'ai toujours désiré ajouter Sherlock Holmes à ma collection de livres!

Le saviez-vous que ces toutes petites boîtes contiennent des pierres à coupe le feu des murailles.

Vous ne pouvez pas faire une suite rapide... c'est certain. Vous avez été chancés de faire du 5 milles à l'heure dans cette voiture. Vous ne pouvez pas continuer!

Qu'en — arrêtons avec des petits! Trouvez quelque chose!



DEBONAIRE par Bluestone \$5.95

Bluestone est un exemple de la domination des hommes

Voilà qui vous ressemble, messieurs, s'il vous arrive de mettre la main sur la chemise parfaite, vous-la gardez jalousement pour vous-même. Le fameux tissu "Kasha" de Dan River, dans des teintes modernes, entièrement lavable. Col et manchettes piqués sur ton sur ton. Coupe parfaite jusqu'aux moindres détails. Y compris les manchettes à deux boutons. Rien de plus naturel qu'on ait surnommé cette chemise "Debonaire" et qu'elle soit réservée exclusivement à l'usage des hommes. Elle vous appartient, messieurs — mais nous ne saurions blâmer votre choix, une chemise Bluestone mérite qu'on insiste à se la procurer.

Les chemises Bluestone — dans une grande variété de modèles dont les prix vont de \$4.95 à \$9.95 — sont en vente partout dans les bons magasins.

En vente chez les marchands suivants :

ALBERT JULIEN 566, 5ème AVENUE Téléphone: 4-9474	LE SYNDICAT DE QUEBEC LIMITÉE Téléphone: 4-3561
MAURICE POLLACK LIMITEE 75, RUE ST-JOSEPH Téléphone: 4-4661	CHENOR LIMITEE 389, RUE ST-JOSEPH Téléphone: 2-3851
MOZART LIMITEE 310, RUE ST-JOSEPH Téléphone: 2-6484	LA CIE PAQUET LTEE Téléphone: 4-8481

Vous avez exagéré, professeur! Regardez ce télégramme! Lord Waverly, votre propriétaire, a demandé Sherlock Holmes!

231 B. BAKER STREET LONDRES

Lord Waverly

E. MEISER FIGACIA 9-22

PAS DE LUMIERE! Alors, qu'est-ce que nous faisons? Rouge! — Tu es si fin!

Vous ne pouvez pas faire une suite rapide... c'est certain. Vous avez été chancés de faire du 5 milles à l'heure dans cette voiture. Vous ne pouvez pas continuer!

Qu'en — arrêtons avec des petits! Trouvez quelque chose!

DICK TRACY

Vous ne pouvez pas faire une suite rapide... c'est certain. Vous avez été chancés de faire du 5 milles à l'heure dans cette voiture. Vous ne pouvez pas continuer!

Qu'en — arrêtons avec des petits! Trouvez quelque chose!

Déficit commercial de \$15,100,000 pour notre cours au cours du mois d'août

Renseignements financiers

Une nouvelle fois en quelques mois, la Bourse de New-York a hier "crevé le plafond" et établi un nouveau record pour les dernières 25 années. Presque tous les compartiments ont pris part à cette performance. La moyenne établie par la Presse Assemblée sur 60 titres a progressé de 90 cents pour s'établir à \$135.20 après une baisse de \$0.80 lundi. Cette moyenne est supérieure de 10 cents à celle de vendredi dernier et la plus forte depuis le 22 octobre 1929. L'indice des valeurs industrielles a bondi de \$1.80 pour atteindre \$185.60. Les chemins de fer ont gagné 70 cents et les services publics 10 cents. Les transactions ont porté sur 1,770,000 actions seulement. On a enregistré 44 nouvelles maxima et un seul nouveau minimum. La Bourse Américaine a été mixte avec un volume de transactions portant sur 660,000 actions.

Montréal, (PC) — Le marché n'a pas été très actif hier, à la Bourse de Montréal, et a accusé une tendance à la baisse. Les transports et les banques se sont, dans l'ensemble, bien maintenus. Le reste du marché industriel a perdu du terrain. Les valeurs minières ont été en baisse irrégulière. Les pétroles d'ouest ont été mixtes, mais ont été faibles variations. Sur les 251 valeurs cotées, 44 ont monté, 101 ont baissé et 106 sont demeurées inchangées. On a enregistré sept nouveaux maxima et deux nouveaux minima pour l'année. Le procureur général de l'état de New York, Me Nathaniel Goldstein, a déclaré lundi que quatre compagnies canadiennes et neuf individus sont impliqués dans la vente frauduleuse d'actions de Gaspe Oil Ventures Ltd et de Quebec Oil Development Ltd. Un porte-parole des compagnies a dit à Montréal que les accusations étaient fausses et qu'une déclaration sera faite après étude de l'injonction obtenue à New-York par Me Goldstein.

Toronto, (PC) — Après sept jours consécutifs de hausses diverses, la Bourse de Toronto a connu hier une séance de rajustements. Tous les compartiments du marché ont pris part au tassement, mais les pertes individuelles ont été faibles. L'indice des valeurs industrielles a perdu plus de 1 1/2 point et celui des pétroles de l'ouest a glissé d'un point. Bien que modeste, la baisse a été la plus importante depuis le 31 août, alors que l'indice des valeurs industrielles avait perdu plus de trois points. Elle n'était d'ailleurs pas inattendue, et les courtiers ne cachent pas qu'après une semaine de hausses, les cours étaient mûrs pour des réalisations de bénéfices. Le volume des transactions a été le plus faible depuis un semaine: il a porté sur 2,952,000 actions.

Montréal, (PC) — L'hésitation était la note dominante hier sur le marché des obligations. Les affaires montraient peu d'activité. Chez les valeurs de tout repos, les émissions à court terme du gouvernement canadien semblaient vouloir se raffermir alors que les longues échéances manifestaient une légère tendance vers la baisse. Le marché des obligations industrielles était monotone.

New-York, (PA) — La séance d'hier sur le marché des obligations a été marquée par des transactions sélectives et des fluctuations irrégulières, mais étroites. Le flot de nouvelles émissions de la part des municipalités et des corporations a attiré l'attention des placeurs de fonds. La plupart des obligations étrangères libellées en dollars étaient stables.

BOURSE DE MONTRÉAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70 rue St-Pierre, Québec Tél: 2-1221
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & CIE
Membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
Séance du 21 septembre 1954

Ventes Titres	Haut.	Bas.	Perm.	Div.
698 Abitibi	23 1/2	23 1/2	23 1/2	1.00
361 Alcan	25 1/2	25 1/2	25 1/2	1.50
353 Alcan-Atlantique	8 1/2	8 1/2	8 1/2	30
300 Algonquin	43 1/2	43 1/2	43 1/2	2.00
3448 Aluminium Ltd	66 1/2	66 1/2	66 1/2	4.00
1013 Alcan 4 1/2	26 1/2	26 1/2	26 1/2	1.00
75 Anglo-Can. P. & P.	35 1/2	35 1/2	35 1/2	2.00
100 Anglo-Can. P. & P.	100	100	100	4.50
312 Amalco	29 1/2	29 1/2	29 1/2	1.00
125 Anso. Tel. "A" \$4.00	97 1/2	97 1/2	97 1/2	4.00
100 Balmat "A"	37 1/2	37 1/2	37 1/2	1.00
100 Balmat "B"	37 1/2	37 1/2	37 1/2	1.00
1847 Bel	44 1/2	44 1/2	44 1/2	2.00
1857 Bralcan	7 1/2	7 1/2	7 1/2	1.00
20 B.C. El. 4 1/2	103 1/2	103 1/2	103 1/2	4.75
300 C.P. El. 5 1/2	53 1/2	53 1/2	53 1/2	2.50
640 B.C. Tel. 5 1/2	24 1/2	24 1/2	24 1/2	1.00
735 B.C. Power	24 1/2	24 1/2	24 1/2	1.00
115 Balmat "B"	42 1/2	42 1/2	42 1/2	1.00
119 Building Prod.	43 1/2	43 1/2	43 1/2	1.00
725 Borden	67 1/2	67 1/2	67 1/2	5.00
119 Canada Cement	124 1/2	124 1/2	124 1/2	1.00
111 Canada Cement, priv.	20 1/2	20 1/2	20 1/2	1.00
245 Canada Iron	23 1/2	23 1/2	23 1/2	1.20
323 Canada Steamship	23 1/2	23 1/2	23 1/2	25
365 Can Breweries	23 1/2	23 1/2	23 1/2	1.00
1000 Can. Pac.	21 1/2	21 1/2	21 1/2	1.00
100 Can. Pac. 4 1/2	24 1/2	24 1/2	24 1/2	1.00
389 Can. Chemical	7 1/2	7 1/2	7 1/2	1.00
212 Can. Ind.	24 1/2	24 1/2	24 1/2	1.00
125 Can Oil	13 1/2	13 1/2	13 1/2	50
300 Can. P. & S.	20 1/2	20 1/2	20 1/2	1.00
500 Can. Petroleum, priv.	20 1/2	20 1/2	20 1/2	1.00
1280 Cons. Smelters	29 1/2	29 1/2	29 1/2	80
125 Cons. Smelters	29 1/2	29 1/2	29 1/2	80
200 Cons. Smelters Glass	20 1/2	20 1/2	20 1/2	1.00
2000 Corby "A"	14 1/2	14 1/2	14 1/2	1.00
219 Corby "B"	14 1/2	14 1/2	14 1/2	1.00
435 Crushers-Sagmores	22 1/2	22 1/2	22 1/2	1.00
310 Dom. Bridge	20 1/2	20 1/2	20 1/2	40
180 Dom. Coal, priv.	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
180 Dom. Foundry	13 1/2	13 1/2	13 1/2	1.00
790 Dom. Steel	12 1/2	12 1/2	12 1/2	1.00
100 Dom. Steel	12 1/2	12 1/2	12 1/2	1.00
360 Dom. Textile	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
421 Dom. Tel.	25 1/2	25 1/2	25 1/2	1.00
210 Dupont	25 1/2	25 1/2	25 1/2	1.00
119 Famous Players	27 1/2	27 1/2	27 1/2	1.50
640 Foundation	20 1/2	20 1/2	20 1/2	1.00
95 Gaisseau	26 1/2	26 1/2	26 1/2	1.00
229 Gypsum	44 1/2	44 1/2	44 1/2	3.00
385 Howard Smith	26 1/2	26 1/2	26 1/2	1.00
2000 Husky Oil	62 1/2	62 1/2	62 1/2	4.00
975 Imp. Oil	34 1/2	34 1/2	34 1/2	1.00
1000 Inter. Tobacco	48 1/2	48 1/2	48 1/2	2.00
335 Int. Acc.	48 1/2	48 1/2	48 1/2	2.00
900 Infil	48 1/2	48 1/2	48 1/2	2.00
1835 Int. Nickel	47 1/2	47 1/2	47 1/2	2.00
1000 Int. Paper	47 1/2	47 1/2	47 1/2	2.00
35 Int. Power	115 1/2	115 1/2	115 1/2	3.00
125 Int. Utilities	35 1/2	35 1/2	35 1/2	1.40
200 Interpro. Pipe Line	20 1/2	20 1/2	20 1/2	1.00
200 Labatt	21 1/2	21 1/2	21 1/2	1.00
1275 La. of the Woods	34 1/2	34 1/2	34 1/2	1.40
300 Lang	13 1/2	13 1/2	13 1/2	60
200 Laurentide "A"	13 1/2	13 1/2	13 1/2	60
2140 Laurentide "B"	13 1/2	13 1/2	13 1/2	60
290 McCall Frontenac	33 1/2	33 1/2	33 1/2	1.00
750 Mitchell, Robert	18 1/2	18 1/2	18 1/2	1.00
1140 Musson "A"	26 1/2	26 1/2	26 1/2	1.00
200 Musson "B"	24 1/2	24 1/2	24 1/2	1.00
1100 Mylan	18 1/2	18 1/2	18 1/2	80
485 Nat. Steel	28 1/2	28 1/2	28 1/2	1.50
2000 Noranda	7 1/2	7 1/2	7 1/2	3.00
230 Oshawa	10 1/2	10 1/2	10 1/2	1.00
640 Ont. Steel	21 1/2	21 1/2	21 1/2	1.00
1000 Pacifi. Electric	30 1/2	30 1/2	30 1/2	1.00
3000 Pacific	30 1/2	30 1/2	30 1/2	1.00
175 Powell River	37 1/2	37 1/2	37 1/2	2.00
1000 Power Corp.	40 1/2	40 1/2	40 1/2	2.00
400 Price Brier	41 1/2	41 1/2	41 1/2	2.00
2000 Quebec	12 1/2	12 1/2	12 1/2	1.00
455 Royale	22 1/2	22 1/2	22 1/2	1.00
210 S. Law Corp.	60 1/2	60 1/2	60 1/2	3.75
1012 Shawinigan	50 1/2	50 1/2	50 1/2	1.20
220 Shawinigan 4 1/2	50 1/2	50 1/2	50 1/2	1.20
1000 Sherwin-Williams	36 1/2	36 1/2	36 1/2	1.40
800000 Suncor	12 1/2	12 1/2	12 1/2	1.40
75 Southern Canada	46 1/2	46 1/2	46 1/2	1.40
1000 Swift	36 1/2	36 1/2	36 1/2	1.00
538 Swift	36 1/2	36 1/2	36 1/2	1.00
1000 United Steel	13 1/2	13 1/2	13 1/2	1.10
145 Walker-Goodenham	46 1/2	46 1/2	46 1/2	1.00
1000 Weston	46 1/2	46 1/2	46 1/2	1.00
1000 Winnipeg & Central	11 1/2	11 1/2	11 1/2	1.00
1100 Zellers 4 1/2	28 1/2	28 1/2	28 1/2	30
1100 Zellers 5 1/2	28 1/2	28 1/2	28 1/2	30

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne
Séance du 21 septembre 1954

Ventes Titres	Haut.	Bas.	Perm.	Div.
7000 Equit Life	37 1/2	37 1/2	37 1/2	1.00
2300 Alcan	27 1/2	27 1/2	27 1/2	1.00
1285 Falconbridge	18 1/2	18 1/2	18 1/2	1.00
873 Pan Play	27 1/2	27 1/2	27 1/2	1.00
3448 Farnsey	34 1/2	34 1/2	34 1/2	2.00
6200 Fargo	13 1/2	13 1/2	13 1/2	1.00
32400 Faraday	14 1/2	14 1/2	14 1/2	1.00
270 F Grain	27 1/2	27 1/2	27 1/2	1.00
507 F Price	4 1/2	4 1/2	4 1/2	1.00
15000 Fenimore	43 1/2	43 1/2	43 1/2	2.00
320 Ford A	6 1/2	6 1/2	6 1/2	1.00
90 F Phab P Pr	6 1/2	6 1/2	6 1/2	1.00
10100 Francoeur	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
50 Fraser	23 1/2	23 1/2	23 1/2	1.00
4620 Frohish	4 1/2	4 1/2	4 1/2	1.00
1400 Du Denis	3 1/2	3 1/2	3 1/2	1.00
320 Do Wis	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
3500 Galt	26 1/2	26 1/2	26 1/2	1.00
6200 Giv Knpl	26 1/2	26 1/2	26 1/2	1.00
253 Gaitneuf	26 1/2	26 1/2	26 1/2	1.00
1500 G Knpl	12 1/2	12 1/2	12 1/2	1.00
3155 Geco	9 1/2	9 1/2	9 1/2	1.00
200 G Dynam	6 1/2	6 1/2	6 1/2	1.00
100 G Motors	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1700 G Price A	5 1/2	5 1/2	5 1/2	1.00
61800 G Price B	12 1/2	12 1/2	12 1/2	1.00
2200 G Price C	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1200 G Price D	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price E	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price F	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price G	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price H	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price I	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price J	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price K	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price L	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price M	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price N	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price O	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price P	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price Q	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price R	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price S	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price T	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price U	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price V	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price W	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price X	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price Y	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00
1400 G Price Z	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1.00

Nos exportations ont diminué

Ottawa, (PC) Les exportations du Canada ont continué à fléchir en août et le déficit commercial de notre pays avec l'étranger a augmenté. Les exportations en août s'élevèrent à \$328,100,000 comparativement à \$346,900,000 en août 1953, soit une baisse de \$18,800,000. Pour une période de huit mois, les chiffres comparatifs sont de \$2,529,400,000 et \$2,764,900,000, un déclin de \$235,500,000.

En août dernier, le volume des importations fut de \$343,200,000, en regard de \$345,200,000 en août 1953. Les chiffres comparatifs pour une période de huit mois sont de \$2,737,900,000 et \$2,967,200,000, soit une baisse de \$229,300,000.

Le surplus de \$1,700,000 d'il y a un an s'est changé en un déficit de \$15,100,000 en août dernier.

Tendance des marchés

Séance du 21 septembre 1954
Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE	Ventes Titres	Perm.	Change
2548 Alcan	87 1/2	1 1/2	+
1847 Bell	44 1/2	1/2	inc.
1815 Int. Nickel	47 1/2	1/2	inc.
1650 Ang. Nfld	46 1/2	1/2	inc.
1537 Bralcan	7 1/2	1/2	inc.
1353 Royal Bank	34 1/2	1/2	inc.
1350 La. of Woods	34 1/2	1/2	inc.
1200 Walmarts	12 1/2	1/2	inc.
1299 BA Oil	27 1/2	1/2	inc.

Vaste programme d'expansion de notre industrie de l'amiante

Asbestos, Québec, (PC) L'ouverture d'une nouvelle usine, à Asbestos, met en lumière la prodigieuse utilité de cette roque substantielle d'origine minière, l'amiante, dont l'usage varie depuis les avions à réaction jusqu'aux draperies de salons.

La compagnie canadienne Johns-Manville Limited inaugurera, vendredi, un immeuble de 14 étages. Le premier ministre Duplessis assistera à la cérémonie.

Connu des anciens voilà quelque 2000 ans, et qualifié de magique en romain de ses propriétés incompréhensibles, l'amiante est plus répandu au Canada depuis 1876, alors que débuta, sur une base commerciale, l'exploitation minière. Aujourd'hui, le Canada produit, à lui seul, 65 p.c. de toute la production mondiale d'amiante. C'est en fait le sous-sol du Canada qui est, sur une ceinture d'environ 60 milles, depuis Thetford-Mines à l'est jusqu'à Asbestos à l'ouest, qui extrait la presque totalité de l'amiante.

Les statistiques officielles établissent que la production d'amiante extrait, dans 11 mines qui sont exploitées par sept compagnies, correspond l'an dernier, à environ un tiers de toute la production minière du Québec. Cette industrie procure de l'emploi à quelque 5,500 personnes.

Actuellement, cette industrie provinciale a déjà fortement mérité son surnom de "minerai du futur" en s'employant à réaliser un programme prévoyant la mise en valeur de nouvelles mines, l'établissement de nouvelles usines et l'emploi de nouvelles machines-outils. Le coût total de ce programme est estimé à \$70,000,000.

En 1953, la production canadienne a atteint \$111,700,000 tonnes et une valeur de \$87,500,000. De cette production, 97 p.c. a été exportée, principalement aux États-Unis qui consomment 70 p.c. de la production mondiale et s'approvisionnent au Canada dans une proportion de 70 p.c.

La tonne moyenne d'amiante, extraite dans le Canada, est vendue à environ \$90, mais à l'exportation, elle est vendue à des prix variant de \$100 à \$150, selon les spécifications. Auparavant, la plus grande partie de l'amiante provenait des carrières, mais on effectue maintenant l'extraction souterraine. Les réserves sont si abondantes qu'il faut des siècles pour les épuiser.

BOURSE CANADIENNE

Séance du 21 septembre 1954

Ventes Titres	Haut.	Bas.	Perm.	Div.
1575 Anglo-Can. Pulp	34 1/2	34 1/2	34 1/2	2.00
1000 Anglo-Can. Develop.	10 1/2	10 1/2	10 1/2	1.00
1185 Brown	14 1/2	14 1/2	14 1/2	1.00
2000 Brierley, priv.	113 1/2	113 1/2	113 1/2	5.00
2000 Brierley, pub.	113 1/2	113 1/2	113 1/2	5.00
600 Can. & Dom. Sugar	21 1/2	21 1/2	21 1/2	1.00
1000 Canada Mining	62 1/2	62 1/2	62 1/2	1.00
300 Can. Dredge	15 1/2	15 1/2	15 1/2	1.00
100 Can. P. & S. Sec.	4 1/2	4 1/2	4 1/2	1.00
C. G. & P. Sec.	17 1/2	17 1/2	17 1/2	1.00

BOURSE DE TORONTO

(Suite de la page 14)

Table of stock market data for Toronto, listing various stocks and their prices.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des œufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local.

Table of agricultural product prices including butter, eggs, poultry, and potatoes.

Deette réduite de Bagotville

Un remboursement total de \$14,400 d'obligations émises en vertu de son règlement No 175 va être fait, le 1er novembre prochain, par la ville de Bagotville, comté de Chicoutimi. Un tirage au sort vient d'être effectué, à cette fin, aux bureaux de la Commission municipale de Québec.

Emprunt scolaire de Filiatrault

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Filiatrault, comté de Richelieu, ont vendu une émission de \$400,000 d'obligations séries vingt ans. L'adjudication a été faite à Gaston Laurent, Inc. au prix de 89.1 pour \$100, soit \$352,500.

Mines hors-liste

Centre financier par Harry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Bourse de New-York

Table of New York stock market data.

Bourse Américaine

Table of American stock market data.

Réduction des prix des grains

Winnipeg (PC) — Le marché a été modérément actif hier, et la Bourse des grains de Winnipeg, et la tendance a été à la baisse.

Fonds mutuels

Table of mutual fund data.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en francs canadiens pour des quantités de 100 livres, F.O.B. Montréal.

MINISTÈRE DE LA CITOYENNETÉ ET DE L'IMMIGRATION. DIVISION DES AFFAIRES INDIENNES. D'ES soumissions cachetées adressées au Directeur, Division des affaires indiennes, Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, Ottawa, Canada, seront reçues jusqu'à midi (H.N.E.) le 12 OCTOBRE 1954, pour la construction par contrat de:

Le niveau des prix New-York. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Assoziée (100 en 1926) a monté hier de 0.27 point à 170.68.

Le marché des oeufs demeure stable dans notre ville. La demande est soutenue. Les arrivages locaux sont réguliers et suffisants pour satisfaire la demande. Les prix sont inchangés, observé le service général des marchés.

PLUS DE CONFORT ET DE COMMODITÉ ICI. CONFORTABLE CABINE POUR 3 PERSONNES — Les sièges sont à hauteur de chaise pour plus de confort et de visibilité, offrent plus d'espace pour les hanches et les épaules. Le pare-brise monobloc incurvé est plus large, plus haut, rend la conduite plus sûre. Cabines étanches à la poussière et aux courants d'air.

toujours votre... CROWN & ANCHOR. Cette bière de riz parfaite sera sûrement la vôtre. Après avoir goûté cette bière blonde et légère, vous direz: "c'est MA bière!"

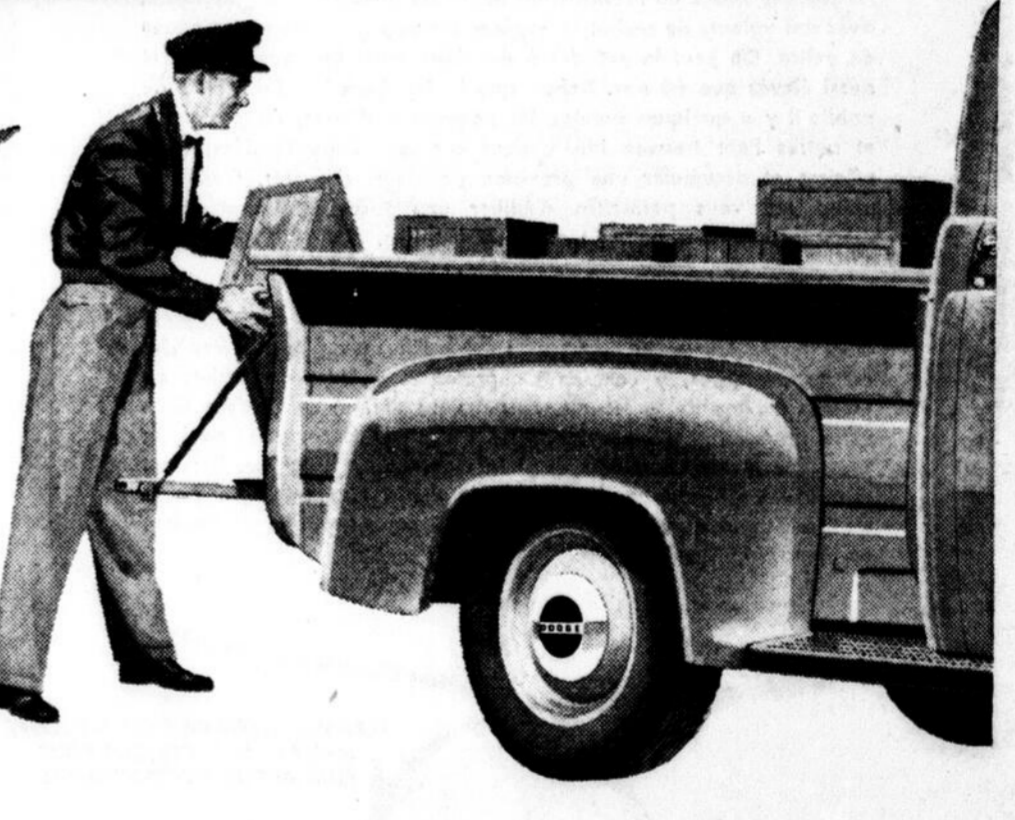
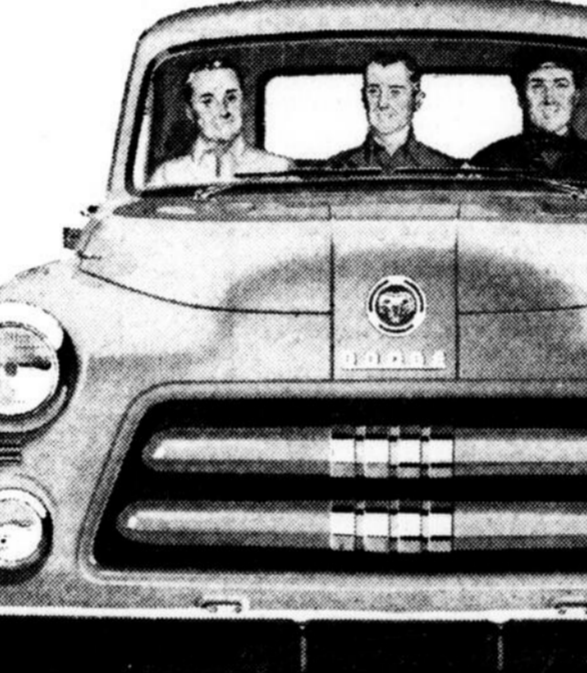
Le niveau des prix New-York. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Assoziée (100 en 1926) a monté hier de 0.27 point à 170.68.

PLUS D'ESPACE UTILE ICI. SURCROIT D'ESPACE PROFITABLE — Les carrosseries "express" Dodge par exemple, sont plus larges et plus profondes que dans les camions comparables, et elles transportent davantage.

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-DE SOTO BIENTÔT SI VOUS CHERCHEZ UN CAMION NEUF OU D'OCCASION DE QUALITÉ SÛRE. Vous obtenez DAVANTAGE pour votre argent avec un CAMION "Job-Rated" DODGE.

Bangor House in Bangor, Maine. Endroit commode, reposant, Chambres décorées à neuf, Salle moderne de cocktail.

AVIS. Les chemins de Fer Nationaux du Canada demandent des soumissions cachetées pour le pavage de la plateforme de son département de réparation des wagons dans le cœur de Joffre à Charon, P.Q.



MORISSET AUTOMOBILES INC. 337 rue Prince-Edouard, Québec - Tél.: 5-7158

TANGUAY AUTOMOBILES INC. Rond-Point, Lévis, Qué. VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-DESOTO LE PLUS PRES

"Vieux" à 40, 50, 60? Messieurs! Rajeunissez

Chassez la fêlée idée que vous devez être vieux à 40, 50 ou 60. Essayez de vous remettre avec les Tablettes Toniques Otrex. Pour faiblesse, perte d'énergie ou d'entrain, faiblesse, épuisement, dus au manque de fer, ou que vous appelez "vieillesse". Otrex renforce, fortifie et stimule. Aide les deux sexes à rajeunir. Format d'introduction, 60¢ seulement. Toutes pharmacies.

(Ann.)

Le cas sera révisé

Ottawa (PC) Les autorités de l'immigration ont dit hier que le cas d'Ignacio Faure, né en Espagne, qui on a refusé l'entrée au Canada, sera révisé. Selon la femme de 28 ans de Faure, qui vit à Vancouver, la seule raison possible du refus serait son emprisonnement à l'âge de 19 ans pour s'être opposé au régime Franco. Elle a dit qu'elle a rencontré son mari il y a quatre ans à Paris, où ils étudiaient tous deux, et qu'ils se sont mariés en 1952.

Unification du CIO et de la FAT?

Télégramme de félicitations adressé par M. W. Reuther, président du CIO, à la FAT.

Los Angeles. (PA) — C'est sous le signe de la bonne entente, préjudant à l'unification possible des deux grands mouvements ouvriers américains, que s'est ouvert hier à Los Angeles le congrès annuel de la Fédération Américaine du Travail.

En effet, pour la première fois depuis la rupture des syndicats d'industries, qui remonte à près de vingt ans, le CIO a transmis à la Fédération américaine du Travail ses "fraternelles meilleures vœux". Dans son télégramme de félicitations à la FAT, le président du CIO M. Walter Reuther, déclare notamment que le pacte de non-agression récemment conclu entre les deux centrales syndicales "marque le début d'une tendance heureuse vers l'élimination des frictions qui divisent le mouvement ouvrier".

Le président de la FAT, M. George Meany, a annoncé de son côté que des réunions CIO-FAT auraient lieu prochainement au sujet de l'unification des deux centrales.

"Le mouvement ouvrier a besoin d'une unité véritable. L'unité nous permettrait de mieux faire face à de nombreux problèmes communs". Le président de la FAT, M. Meany, a par ailleurs répondu au discours prononcé lundi par le secrétaire d'Etat américain au Travail, M. James P. Mitchell, qui avait déclaré que les critiques formulées par la FAT à l'égard du gouvernement Eisenhower étaient injustes. La FAT a déclaré M. Meany, a remercié le gouvernement de ses véritables réalisations, mais elle tient à conserver le droit de formuler certaines critiques.

Consultez les annonces de l'Événement-Journal avant de magasiner. Vous épargnez du temps et, bien souvent aussi, de l'argent.



Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

663

Ce jeune homme mesure 32 pouces de haut... Comme vous, nous ne voyons rien de plus amusant pour le petit monde qui sera enchanté de s'amuser avec ce compagnon. Vous pouvez le voir de vêtements de la grandeur 2.

Écrire librement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur à l'usage de nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Le prix de ce patron est de 50¢. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

663

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC, P. Q.

une bonne surprise vous attend...
CALVERT HOUSE

CALVERT HOUSE
Canadian Whisky

Une invitation à examiner sans obligation...
LA NOUVELLE POLICE DU PRÉSIDENT

La nouvelle Police du Président est meilleure qu'elle ne l'a jamais été, avec des valeurs de rachat en espèces à partir de la troisième année de police. On peut la prendre à des âges aussi bas que 10 ans et aussi élevés que 60 ans. Depuis que la Northern Life l'a offerte au public il y a quelques années, les hommes d'affaires, de profession et autres l'ont trouvée idéale pour protéger leurs familles, leurs affaires et accumuler une provision pour fins d'impôts. C'est une police qui vous permettra d'édifier une succession appréciable promptement et à un coût extrêmement bas.

Ce coût très bas est un de ses principaux avantages. Elle comporte aussi toutes les valeurs et tous les bénéfices supplémentaires des polices modernes, y compris d'importantes valeurs de rachat en espèces à l'âge de la retraite, ce qui vous permet de l'inclure dans votre programme de pension. Tant que vous vivez, vous avez la protection d'assurance pour le plein montant de la police. Il serait tout à votre avantage de prendre le temps d'examiner la Police du Président, car vous pouvez incontestablement épargner de l'argent en souscrivant à cette police.

ÉCRIVEZ, TÉLÉPHONEZ OU EMPLOYEZ LE BULLETIN CI-DESSOUS POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS

NORTHERN LIFE—LONDON, CAN.
Sans m'engager aucunement, j'aimerais avoir de plus amples renseignements concernant la Police du Président.

Nom Âge

Adresse

NORTHERN LIFE
ASSURANCE COMPANY OF CANADA

J.-FELIX HUDON
Gérant Succursale Est-Québec

326 Edifice Price — Téléphone : 5-9453

ÂGE	PRIME ANNUELLE PAR \$1,000
25	\$12.64
30	\$14.95
35	\$17.96
40	\$21.82
45	\$26.80
50	\$33.31

Police minimum émise à ces taux spéciaux \$10,000

Rue de ...

(Suite de la page 2)

sumer ces fonctions, étant hospitalis.

M. Talbot sera assisté de M. Maurice Trahan, de médecine également, de M. Luc-G. Lessard, de Droit, qui agira comme rédacteur en chef, et de M. Gérald Guay, de la médecine, chef de nouvelles.

Les langues modernes

La faculté des Lettres a repris, lundi, son enseignement des langues modernes: anglais, allemand, espagnol, italien et russe.

La grammaire et la conversation anglaise auront lieu les lundi et mercredi, de 7 h 30 à 9 h 30, avec l'abbé Georges Abel. Le cours d'allemand, dispensé le lundi à 5 heures 30 pour les élèves de 1ère année et le mardi, à la même heure, pour ceux de 2ième année, sont toujours sous la direction de M. Joseph Belleau, professeur émérite.

Mme Lacerte poursuit également, les lundi et vendredi, à 5 heures 30, ses cours d'espagnol, et Mme W. Mackey, docteur en Lettres, a été chargée des cours d'italien et de russe. Les cours de Mme Mackey, auront lieu le mercredi à 5 heures 30, pour la 1ère année, et le vendredi à 7 heures, pour la 2ième année. Les seconds auront lieu le jeudi de 7 à 9 heures.

Ces cours élémentaires préparent au certificat, mais il y a aussi, à la faculté des Lettres, des cours supérieurs de littératures anglaise et espagnole conduisant à la licence ou à la maîtrise.

A travers ...

(Suite de la page 2)

me le racisme, que par la polio-myélite.

"Le siècle a produit nombre d'inventions susceptibles de prévenir les maladies. Une nutrition adéquate à l'enfance est un des moyens les plus sûrs d'assurer le développement physique et mental d'un individu. Il ne faut pas oublier non plus qu'il en coûte moins cher à la société de bien nourrir les enfants que de les hospitaliser. Et un porte-parole du département de la Santé nationale a dit avec justesse qu'il est plus facile d'ériger une clôture sur le bord d'une falaise que de

Hier



"Ne vous inquiétez pas, maman; nous prendrons grand soin de la nouvelle chambrette!"

Aujourd'hui



Maintenir un service d'ambulance au bas de cette falaise.

La solution de M. Eden

Toronto Telegram: (15 septembre)
"En face de la nécessité urgente d'armer l'Allemagne de l'Ouest en vue de la défense de l'Europe de l'ouest, Anthony Eden a proposé que la république de Bonn et l'Italie entrent dans l'alliance de Bruxelles. Sa proposition, endossée par tous les gouvernements concernés, apparaît comme la solution la plus logique pour faire place au projet de la CED récemment voté par l'Assemblée Française."

L'Alliance de Bruxelles contraint tous les participants à venir au secours de l'un ou de l'autre en cas d'attaque, mais chacun en son armée propre. Si l'Allemagne et l'Italie consentent à intégrer l'alliance, elles recevront l'appui de la Grande-Bretagne. Le plan permettrait également le réarmement de l'Allemagne de l'Ouest sans lui octroyer toutefois une position militaire dominante en Europe.

"L'alliance serait de très près associée à l'organisation communautaire appelée NATO, et en temps et lieu, soit lorsque toutes les craintes de la France auront été dissipées, l'Allemagne de l'Ouest deviendrait un vrai partenaire dans la grande organisation de défense de l'Europe de l'Ouest. Au lieu des six nations comprises dans l'ancienne CED, il y aurait une septième nation dans un organisme dont les membres garderaient chacun le contrôle de leur propre armée, mais qui s'engageraient à défendre le bien commun au moment opportun."

"Cette aide militaire allemande est nécessaire et constituerait un avantage pour la défense de l'Allemagne de l'Ouest, ce qui a d'ailleurs été reconnu par tous les hommes d'Etat et même par les militaires. Et M. Eden a trouvé "heureux" moyen par lequel cette défense sera assurée. Si la France y consent, le premier pas sera engagé, et même si la France refuse l'alliance, le réarmement de l'Allemagne devra s'entreprendre d'une façon ou d'une autre et aussi rapidement que possible."

A donnant, donnant
Le Vancouver Sun: (7 septembre)
"Nous voulons si vous voulez", écrit le Vancouver Sun au sujet des propositions faites par Mao Tse-Tung à M. Clément Attlee à qui il aurait demandé d'inciter les Etats-Unis à retirer leur flotte du détroit de Formose, à arrêter le réarmement du Japon et de l'Allemagne occidentale, projets considérés par les communistes comme des actes hostiles qui conduisaient à la guerre.

En contre-propositions, nous demandons à M. Attlee de faire connaître nos vues par ordre d'importance en disant: "Cessez de chercher à dominer les autres gouvernements, réduisez les armements soviétiques; donnez au peuple russe plus de liberté, relâchez les restrictions dans les Etats satellites."

Les deux premières propositions sont d'une importance immédiate pour faire cesser la guerre froide et conduire à une paix basée sur la coexistence dont parle la Russie. Il ne serait pas nécessaire de réarmer ni l'Allemagne ni le Japon si les Russes cherchaient véritablement le désarmement universel et la fin des agressions. La recherche constante de dominer les gouvernements légalement établis constitue aussi une forme d'agression appuyée et

Important ministère

"Ottawa Citizen" (10 septembre)
"Le ministère fédéral des Travaux publics est l'un des plus importants du gouvernement canadien avec ses ramifications s'étendant de la construction d'un bureau de poste dans les villes à un projet de plusieurs millions comme la jetée du détroit de Canso dont les travaux sont à la veille d'être terminés. Ce département prend surtout de l'importance lorsque le manque de travail nécessite d'entreprendre des travaux publics qui ont été retardés jusque là. Dans le passé, le ministère des Travaux publics a été souvent accusé, parfois sans raison, de céder aux pressions politiques locales dans le choix des projets à mettre à exécution. Pendant plusieurs années, dans l'esprit du public, travaux publics et patronage politique ont été intimement liés."

"Sous la direction de M. R. H. Winters, cependant, le ministère des Travaux publics a pris une nouvelle figure. L'administration générale du département semble plus efficace et

Avocats et législateurs

"Winnipeg Free Press" (8 septembre)
"Il y a maintenant plus d'une semaine que le ministère fédéral de l'Immigration a été sévèrement critiqué par trois avocats d'expérience membres d'un sous-comité du Barreau canadien. La réaction du public a été décevante. Par une très faible majorité, les membres du Barreau canadien ont décidé samedi dernier, le 4 septembre, de ne pas prendre l'action justifiée par les recommandations du sous-comité; on a décidé de ne pas faire de repré-

sentations au gouvernement au sujet de la réforme de la procédure et de l'administration du département de l'Immigration.

"En autant que le Barreau canadien est concerné, la question est renvoyée à une autre année cependant que le sous-comité se trouve dans la position plutôt ridicule de continuer une enquête dans une matière sur laquelle il a déjà pris position sous plusieurs rapports. Nul doute que le Barreau canadien espère que l'an prochain, quand il recevra le nouveau rapport de son sous-comité, plusieurs réformes auront été appliquées par le gouvernement dans ce domaine sans que les avocats, comme corps constitué, aient eu à prendre l'initiative."

"Cette manière d'agir n'est pas héroïque bien qu'on en comprenne facilement les raisons. Le Barreau canadien, sans doute, se rend compte que bien qu'elle ait des aspects légaux importants la question principale contenue dans les recommandations du sous-comité a des aspects politiques. Le retrait des avocats, à ce moment n'aurait pas trop de conséquences si on pouvait compter sur les politiciens pour faire leur part de travail."

ELECTRO VOX ... dégage le central en éliminant le flot d'appels à l'intérieur

L'intercom ELECTRO-VOX accélère les communications interdépartementales... bureau, usine, central... Moins d'attentes au téléphone pour des renseignements, moins de va-et-vient. Les communications avec l'extérieur sont facilitées... les clients n'attendent pas, ne rappellent pas. Chaque poste vous coûte à peine 4 cents par jour.

SERVICE D'ENTRETIEN GARANTI
Spécialistes en Intercom depuis 25 ans

Postez ce coupon pour détails

ELECTRO-VOX INC.
PAUL CHAPUT, président

2222, Ontario est, Montréal—FA 3067
Québec: J.-O. Belanger, Tél.: 2-8606

Veuillez indiquer quelles Économies ELECTRO-VOX peut vous réaliser dans vos établissements.

NOM

ADRESSE

VOICI COMMENT VOUS ASSURER UN CHAUFFAGE À L'HUILE SANS ENNUIS!

VOYEZ VOUS-MÊME LA DIFFÉRENCE que fait l'huile Combustible Shell AVEC FOA-5X

Voici un filtre après un mois de filtrage d'huile ordinaire. Les filtres ainsi obstrués occasionnent la majorité des pannes de brûleurs.

Filtre utilisé pour la nouvelle Huile Combustible Shell avec FOA-5X. Il est propre comme un neuf après une saison complète de chauffage!

FOA-5X—Contenu seulement dans l'huile Combustible Shell—Garde les Filtres Propres Toute la Saison!

Les filtres obstrués sont la principale cause des pannes de brûleurs à l'huile. Supprimez cette menace à un chauffage à l'huile ininterrompu en n'utilisant que de l'huile Combustible Shell avec FOA-5X.

L'huile Combustible Shell avec FOA-5X garde les filtres propres durant toute la saison de chauffage. En trois ans d'essais, dans des milliers de brûleurs à l'huile de toutes sortes, le résultat a toujours été le même avec FOA-5X... il n'y eut pas une seule panne de brûleur à l'huile due à l'obstruction du filtre. Un autre fait à remarquer—vous brûlez moins d'huile avec un filtre propre! Si vous n'avez pas encore commandé votre huile pour la saison, téléphonez Shell aujourd'hui.

SONITOR—Une Exclusivité Shell Arrête la Rouille et la Corrosion dans les Réservoirs!

Sonitor représente un autre avantage supplémentaire que vous obtenez en adoptant l'huile Combustible Shell. Comme FOA-5X, c'est un produit des Recherches Shell: Sonitor protège l'intérieur des réservoirs d'huile contre la rouille et la corrosion. Sonitor arrête non seulement la dissémination de la vieille rouille... mais il empêche la formation de nouvelle rouille! S'il est mis à temps dans votre réservoir d'huile combustible, Sonitor peut en doubler la durée.

La maison Shell est heureuse d'offrir à tous ses clients cette merveilleuse protection pour leurs réservoirs... sans frais supplémentaires! Si vous n'êtes pas encore au nombre des clients utilisant l'huile Combustible Shell, vous pouvez le devenir. Vous n'avez qu'à téléphoner.

SHELL OIL COMPANY OF CANADA, LIMITED
Téléphone : 7-2514

EUROPE! PARTEZ QUAND IL VOUS PLAÎT SUR UN BATEAU QUE VOUS AIMEREZ

Choisissez la Route Favorable de Sud au climat doux pour TOUTE L'EUROPE... même en octobre, la température moyenne est de 50° agréable 60°! Vous vous détassez et vous délasser. Les services sont excellents: spacieux, amovibles. Cinq superbes transatlantiques vous offrent un grand confort de bord à toutes les dates de départ concernant à vos plans de voyage. Choisissez ci-dessous et PARTEZ!

Cristoforo Colombo
de New-York le 27 sept. et le 19 oct.
pour GIBRALTAR-NAPLES CANNES-GENES

VULCANIA
de Halifax le 25 sept. de New-York le 25 sept. pour LISBONNE - CASABLANCA

GIBRALTAR - PALMA MAJORQUE - PALERME NAPLES - CANNES - GENES

ANDREA DORIA
de New-York le 2 et le 25 oct. pour GIBRALTAR - NAPLES CANNES - GENES

CONTE BIANCAMANO
de Halifax le 5 oct. de New-York le 9 oct. pour LISBONNE - CASABLANCA - GIBRALTAR - BARCELONE - PALERME - NAPLES - CANNES - GENES

SATURNIA
de Halifax le 25 oct. de New-York le 30 oct. pour LISBONNE - GIBRALTAR - BARCELONE - CANNES - GENES - PALERME - NAPLES

et régulièrement par la suite

Noël en Europe! VOYAGE DE NOËL sur le ravissant nouveau **ANDREA DORIA** de New-York le 14 déc.

Voyez votre AGENCE DE VOYAGE ou **Italian Line Ltd.**
General Agents
MONTREAL: 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1523, 1525, 1527, 1529, 1531, 1533, 1535, 1537, 1539, 1541, 1543, 1545, 1547, 1549, 1551, 1553, 1555, 1557, 1559, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1571, 1573, 1575, 1577, 1579, 1581, 1583, 1585, 1587, 1589, 1591, 1593, 1595, 1597, 1599, 1601, 1603, 1605, 1607, 1609, 1611, 1613, 1615, 1617, 1619, 1621, 1623, 1625, 1627, 1629, 1631, 1633, 1635, 1637, 1639, 1641, 1643, 1645, 1647, 1649, 1651, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1663, 1665, 1667, 1669, 1671, 1673, 1675, 1677, 1679, 1681, 1683, 1685, 1687, 1689, 1691, 1693, 1695, 1697, 1699, 1701, 1703, 1705, 1707, 1709, 1711, 1713, 1715, 1717, 1719, 1721, 1723, 1725, 1727, 1729, 1731, 1733, 1735, 1737, 1739, 1741, 1743, 1745, 1747, 1749, 1751, 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, 1765, 1767, 1769, 1771, 1773, 1775, 1777, 1779, 1781, 1783, 1785, 1787, 1789, 1791, 1793, 1795, 1797, 1799, 1801, 1803, 1805, 1807, 1809, 1811, 1813, 1815, 1817, 1819, 1821, 1823, 1825, 1827, 1829, 1831, 1833, 1835, 1837, 1839, 1841, 1843, 1845, 1847, 1849, 1851, 1853, 1855, 1857, 1859, 1861, 1863, 1865, 1867, 1869, 1871, 1873, 1875, 1877, 1879, 1881, 1883, 1885, 1887, 1889, 1891, 1893, 1895, 1897, 1899, 1901, 1903, 1905, 1907, 1909, 1911, 1913, 1915, 1917, 1919, 1921, 1923, 1925, 1927, 1929, 1931, 1933, 1935, 1937, 1939, 1941, 1943, 1945, 1947, 1949, 1951, 1953, 1955, 1957, 1959, 1961, 1963, 1965, 1967, 1969, 1971, 1973, 1975, 1977, 1979, 1981, 1983, 1985, 1987, 1989, 1991, 1993, 1995, 1997, 1999, 2001, 2003, 2005, 2007, 2009, 2011, 2013, 2015, 2017, 2019, 2021, 2023, 2025, 2027, 2029, 2031, 2033, 2035, 2037, 2039, 2041, 2043, 2045, 2047, 2049, 2051, 2053, 2055, 2057, 2059, 2061, 2063, 2065, 2067, 2069, 2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 2083, 2085, 2087, 2089, 2091, 2093, 2095, 2097, 2099, 2101, 2103, 2105, 2107, 2109, 2111, 2113, 2115, 2117, 2119, 2121, 2123, 2125, 2127, 2129, 2131, 2133, 2135, 2137, 2139, 2141, 2143, 2145, 2147, 2149, 2151, 2153, 2155, 2157, 2159, 2161, 2163, 2165, 2167, 2169, 2171, 2173, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183, 2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251, 2253, 2255, 2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2269, 2271, 2273, 2275, 2277, 2279, 2281, 2283, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, 2295, 2297, 2299, 2301, 2303, 2305, 2307, 2309, 2311, 2313, 2315, 2317, 2319, 2321, 2323, 2325, 2327, 2329, 2331, 2333, 2335, 2337, 2339, 2341, 2343, 2345, 2347, 2349, 2351, 2353, 2355, 2357, 2359, 2361, 2363, 2365, 2367, 2369, 2371, 2373, 2375, 2377, 2379, 2381, 2383, 2385, 2387, 2389, 2391, 2393, 2395, 2397, 2399, 2401, 2403, 2405, 2407, 2409, 2411, 2413, 2415, 2417, 2419, 2421, 2423, 2425, 2427, 2429, 2431, 2433, 2435, 2437, 2439, 2441, 2443, 2445, 2447, 2449, 2451, 2453, 2455, 2457, 2459, 2461, 2463, 2465, 2467, 2469, 2471, 2473, 2475, 2477, 2479, 2481, 2483, 2485, 2487, 2489, 2491, 2493, 2495, 2497, 2499, 2501, 2503, 2505, 2507, 2509, 2511, 2513, 2515, 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2545, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2561, 2563, 2565, 2567, 2569, 2571, 2573, 2575, 2577, 2579, 2581, 2583, 2585, 2587, 2589, 2591, 2593, 2595, 2597, 2599, 2601, 2603, 2605, 2607, 2609, 2611, 2613, 2615, 2617, 2619, 2621, 2623, 2625, 2627, 2629, 2631, 2633, 2635, 2637, 2639, 2641, 2643, 2645, 2647, 2649, 2651, 2653, 2655, 2657, 2659, 2661, 2663, 2665, 2667, 2669, 2671, 2673, 2675, 2677, 2679, 2681, 2683, 2685, 2687, 2689, 2691, 2693, 2695, 2697, 2699, 2701, 2703, 2705, 2707, 2709, 2711, 2713, 2715, 2717, 2719, 2721, 2723, 2725, 2727, 2729, 2731, 2733, 2735, 2737, 2739, 2741, 2743, 2745, 2747, 2749, 2751, 2753, 2755, 2757, 2759, 2761, 2763, 2765, 2767, 2769, 2771, 2773, 2775, 2777, 2779, 2781, 2783, 2785, 2787, 2789, 2791, 2793, 2795, 2797, 2799, 2801, 2803, 2805, 2807, 2809, 2811, 2813, 2815, 2817, 2819, 2821, 2823

RESULTATS LA JOURNÉE MEME ESSAYEZ VOTRE CHANCE! Une petite annonce publiée dans L'ÉVÉNEMENT le matin produira des résultats le jour de sa publication. Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT des annonces classifiées L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL. ANNONCES CLASSÉES 3 lins consécutives, la ligne compte 50 lins consécutives, la ligne compte 24 lins consécutives, la ligne compte 12 lins consécutives par ins.

ABONNEMENT A L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL. Prix de l'abonnement à l'Événement-Journal: Québec, Lévis, Sillery, Riverview, etc.

AGENTS VENDEZ CARTES EXCLUSIVES DE NOËL. ADRESSE: 19, rue de la Couronne, Québec.

ARGENT A PRÊTER TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER. TEL.: 5-7144. Agence remis le même jour 37 de la Couronne.

AUBAINES SENSATIONNELLES 19-A 1952 DODGE, \$1275. 90-B 1953 STUDEBAKER, \$1525.

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE 450, Boul. Charest, Québec. Tél.: 4-3591. votre vendeur Chevrolet-Oldsmobile Camions Chevrolet depuis 24 ans.

AUTOMOBILES A VENDRE SPÉCIAUX 1952 Nash sedan \$1325. 1953 CHEVROLET coach \$1595. 1951 DE SOTO sedan \$1280. 1933 CHEVROLET sedan \$70.

Albert BARRÉ AUTOMOBILES LTEE CHEVROLET et OLDSMOBILE 1095 DE LA CANADIENNE.

MEILLEUR ACHAT 2232B Studebaker sedan 1951, très propre, bonne mécanique \$995.

AGENTS VENDEZ CARTES EXCLUSIVES DE NOËL. ADRESSE: 19, rue de la Couronne, Québec.

ARGENT A PRÊTER TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER. TEL.: 5-7144. Agence remis le même jour 37 de la Couronne.

AUBAINES SENSATIONNELLES 19-A 1952 DODGE, \$1275. 90-B 1953 STUDEBAKER, \$1525.

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE 450, Boul. Charest, Québec. Tél.: 4-3591. votre vendeur Chevrolet-Oldsmobile Camions Chevrolet depuis 24 ans.

FINANCES AVIS AUX MARCHANDS. Général Finance Corp. Ltd. Compagnie québécoise de fin.

MAISONS A VENDRE LES SAULES, maison 1 1/2 étages, système chauffage eau chaude.

MEDELIN DR CHARLES RINPRET, votre spécialiste petite chirurgie, maladies vénériennes.

Jeune Commerce de Lévis-Lauzon. Les membres du Jeune Commerce de Lévis-Lauzon Inc. tiendront leur première assemblée générale.

MEILLEUR ACHAT 2232B Studebaker sedan 1951, très propre, bonne mécanique \$995.

AGENTS VENDEZ CARTES EXCLUSIVES DE NOËL. ADRESSE: 19, rue de la Couronne, Québec.

AUBAINES SENSATIONNELLES 19-A 1952 DODGE, \$1275. 90-B 1953 STUDEBAKER, \$1525.

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE 450, Boul. Charest, Québec. Tél.: 4-3591. votre vendeur Chevrolet-Oldsmobile Camions Chevrolet depuis 24 ans.

OBJETS PERDUS. La lecture de l'Événement-Journal, chaque matin, vous prépare mieux aux contacts de la journée.

PEINTURES PEINTURE CORVETTE pour intérieur et extérieur, couleurs assorties.

TERRAIN A VENDRE TERRE 100 arpents bien bâtie, roulant, offre raisonnable acceptée ou échangée.

MEILLEUR ACHAT 2232B Studebaker sedan 1951, très propre, bonne mécanique \$995.

AGENTS VENDEZ CARTES EXCLUSIVES DE NOËL. ADRESSE: 19, rue de la Couronne, Québec.

ARGENT A PRÊTER TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER. TEL.: 5-7144. Agence remis le même jour 37 de la Couronne.

AUBAINES SENSATIONNELLES 19-A 1952 DODGE, \$1275. 90-B 1953 STUDEBAKER, \$1525.

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE 450, Boul. Charest, Québec. Tél.: 4-3591. votre vendeur Chevrolet-Oldsmobile Camions Chevrolet depuis 24 ans.

C'est de bon ton... de prévenir par téléphone la personne qu'on doit rencontrer, si l'on croit être en retard...

et une bonne habitude... de répondre au téléphone promptement (autrement, la personne qui appelle peut raccrocher, vous croyant absent).

MEILLEUR ACHAT 2232B Studebaker sedan 1951, très propre, bonne mécanique \$995.

AGENTS VENDEZ CARTES EXCLUSIVES DE NOËL. ADRESSE: 19, rue de la Couronne, Québec.

ARGENT A PRÊTER TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER. TEL.: 5-7144. Agence remis le même jour 37 de la Couronne.

AUBAINES SENSATIONNELLES 19-A 1952 DODGE, \$1275. 90-B 1953 STUDEBAKER, \$1525.

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE 450, Boul. Charest, Québec. Tél.: 4-3591. votre vendeur Chevrolet-Oldsmobile Camions Chevrolet depuis 24 ans.

Au Palais... (Suite de la 1ère page) Il n'avait pas plus tôt terminé sa phrase, qu'il reçut une taloche en plein visage avec cette remarque: "Je vais te montrer à te mêler de tes affaires."

Tous dans le sac La Sûreté provinciale a mené à bonne fin une série d'arrestations qu'elle avait opérées à la suite d'un cambriolage de banque à St-Proper de Dorchester, au cours du mois de novembre 1952.

MEILLEUR ACHAT 2232B Studebaker sedan 1951, très propre, bonne mécanique \$995.

AGENTS VENDEZ CARTES EXCLUSIVES DE NOËL. ADRESSE: 19, rue de la Couronne, Québec.

ARGENT A PRÊTER TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER. TEL.: 5-7144. Agence remis le même jour 37 de la Couronne.

AUBAINES SENSATIONNELLES 19-A 1952 DODGE, \$1275. 90-B 1953 STUDEBAKER, \$1525.

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE 450, Boul. Charest, Québec. Tél.: 4-3591. votre vendeur Chevrolet-Oldsmobile Camions Chevrolet depuis 24 ans.

La TV dans nos postes d'incendie Les pompiers seront autorisés à installer des appareils de télévision dans les treize stations de la ville, en autant qu'ils s'entendront parfaitement sur la répartition du coût de ces appareils et sur le remboursement éventuel de contributions, dans le cas de déplacement de membres du personnel.

MEILLEUR ACHAT 2232B Studebaker sedan 1951, très propre, bonne mécanique \$995.

AGENTS VENDEZ CARTES EXCLUSIVES DE NOËL. ADRESSE: 19, rue de la Couronne, Québec.

ARGENT A PRÊTER TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER. TEL.: 5-7144. Agence remis le même jour 37 de la Couronne.

AUBAINES SENSATIONNELLES 19-A 1952 DODGE, \$1275. 90-B 1953 STUDEBAKER, \$1525.

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE 450, Boul. Charest, Québec. Tél.: 4-3591. votre vendeur Chevrolet-Oldsmobile Camions Chevrolet depuis 24 ans.

DÉCÈS BARRAS — A Québec, le 20 septembre 1954, à l'âge de 78 ans, est décédé Mlle Annie Barras, fille de feu Capitaine Alexandre Barras et de feu dame Marie Couillard.

MEILLEUR ACHAT 2232B Studebaker sedan 1951, très propre, bonne mécanique \$995.

AGENTS VENDEZ CARTES EXCLUSIVES DE NOËL. ADRESSE: 19, rue de la Couronne, Québec.

ARGENT A PRÊTER TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER. TEL.: 5-7144. Agence remis le même jour 37 de la Couronne.

AUBAINES SENSATIONNELLES 19-A 1952 DODGE, \$1275. 90-B 1953 STUDEBAKER, \$1525.

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE 450, Boul. Charest, Québec. Tél.: 4-3591. votre vendeur Chevrolet-Oldsmobile Camions Chevrolet depuis 24 ans.

Le choix automatique de 1954... le NOUVEAU POËLE Enterpriser Combiné automatique huile-électricité. MODÈLE 9165. Demandez à voir le nouveau modèle "Enterpriser" 9160. Nouveau style élégant avec boutons et cadrans de couleurs harmonisées.

SI VOUS PRÉFÉREZ UN POËLE TOUT-ÉLECTRIQUE... Demandez à voir le nouveau modèle "Enterpriser" 9160. Nouveau style élégant avec boutons et cadrans de couleurs harmonisées.

NE SONT LA QUE DEUX PARMIS LES NOMBREUX POËLES "ENTERPRISE" EN MONTRÉ CHEZ VOTRE VENDEUR... ci-dessous pour obtenir de plus amples détails.

POSTEZ LE COUPON. ci-dessous pour obtenir de plus amples détails. Enterpriser Foundry Co. Limited, 19, rue de la Couronne, Québec.

RIEN N'ÉGALÉ LE NOM Enterpriser FABRIQUÉ ENTièrement AU CANADA

- nouvelles commodités pour la cuisson!
• nouveau chauffage à l'huile de toute sécurité.
• nouveau dessin fonctionnel!

Si vous êtes à la recherche du poêle le plus beau et le plus moderne, offrant une cuisson complètement automatique à l'électricité en même temps qu'une chaleur constante et sûre par son système à l'huile...

QUELQUES-UNES DES CARACTÉRISTIQUES DU NOUVEAU MODÈLE "ENTERPRISE"

- Lampe qui fait la largeur du poêle et poignées en chrome!
• Boutons et cadrans de couleurs ou de marron harmonisés!
• Porte de fourneau solide, avec cadre en fonte d'une seule pièce et joint-ressort — hermétique assurant une cuisson égale.

Une, deux, trois... et HOP! AU MOYEN-ÂGE, il fallait deux hommes pour hisser sur sa monture un chevalier revêtu de sa lourde armure.

Un meurtre... raté Montréal (PC) La police a dit hier qu'un homme a placé un revolver contre la tête d'Henri Parenta, et qu'il tira la gâchette à deux reprises, mais que le coup ne partit point.

Nouveaux étudiants Montréal (PC) Plus de 1.000 étudiants en arts, en sciences et en médecine sont inscrits à l'université McGill.

Mort de monsieur Thomas Roy

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Thomas Roy, époux de feu dame Phubrina Bergeron, décédé le 21 septembre, à l'âge de 78 ans et 4 mois, à la suite d'une longue maladie soufferte avec une grande résignation chrétienne.

RETRAITES FERMÉES Des retraites fermées auront lieu à la Maison Notre-Dame-de-Général, 851, rue St-Cyrille, Québec, aux dates suivantes:

Services anniversaires ROBITAILLE — Le samedi 25 septembre, à 8 h 30 heures en l'église Saint-Jean-Baptiste.

Décès de madame J.-Chs. Emond Une famille estimée de St-Sauveur a été éplorée par la mort de Mme J.-Chs Emond, née Gabrielle Tremblay, décédée lundi à l'âge de 51 ans, 3 mois.

Salon Fleuri 345, RUE ST-JOSEPH TEL.: 4-6218

FONDÉ EN 1845 FERMÉMENT EN 1954

Ottawa suspend certains droits sur les importations françaises

Cette mesure abaisserait les prix de vente des produits français au Canada. — Le fédéral étudie les problèmes économiques avec M. Edgar Faure.

Ottawa (PC) - Afin de contribuer dans une certaine mesure au relèvement de l'économie française, le gouvernement fédéral a décidé de suspendre jusqu'à nouvel avis les droits de dumping en vigueur sur les exportations françaises subventionnées.

On estime dans les milieux compétents que l'arrêté ministériel adopté à ce sujet fera diminuer les prix des produits français en vente au Canada et augmenter par conséquent le volume des ventes. La France exporte au Canada de multiples produits, qui sont de l'acier, des vins et des dentelles.

D'importantes taxes de sécurité sociale sont imposées en France, on le sait, sur toute la production. À l'exception de la production d'exportation.

Ainsi, un article vendu en France pour la somme de \$100 peut dans certains cas être mis en vente à l'étranger pour \$90 seulement. Or la loi canadienne relative au dumping stipule que les droits doivent être établis en fonction du prix de vente dans les pays d'origine; en l'occurrence sur \$100.

Donc, depuis des mois, les droits de douane perçus au Canada sur les marchandises françaises étaient établis en fonction des prix français, et en outre, la différence entre le prix de vente au Canada des produits français et le prix de vente

A VENDRE
25, route du Jardin Zoologique, 1 maison de 6 pièces, plus 2 chambres de bain, grand terrain, à 15 minutes de Québec. Une offre raisonnable pour du comptant ne sera pas refusée. S'adresser à ALPHONSE DROLET, 14 rue CARON, Québec.

STÉNO - DACTYLO
Bilingue, avec expérience, demandée pour importante compagnie. Ouvrage à l'année pour personne compétente. Écrire à: CASE 307 LE SOLEIL.

À VENDRE
A St-Pascal près église. Joli plain-pied, 6 pièces, très moderne, construits 1ère classe, prix raisonnable, conditions faciles. Comptant requis \$3,000. S'adresser J.-B. Laplante 695, de la Ronde, TEL.: 3-3493

Portes plaquées garanties \$5.75 et plus
Planches de plâtre (Gyproc) \$45.00 et plus le 1000 pieds
110 Ave des Ormes, Québec
Tel.: MA 2-1853

TELEVISION DU MONT SERVICE
Maguire Electrique Ltée
1330 MAGUIRE, SILLERY, TEL.: 7-3401

TECHNICIEN EN TÉLÉVISION
Un technicien en télévision demandé avec expérience, bonnes conditions de travail, bénéfiques, assurance groupe, entraînement du manufacturier.
Pour appointment, s'adresser entre 9 hrs et 11 hrs l'avant-midi et 2 hrs et 5 hrs l'après-midi
Département du Service
R.C.A. VICTOR
54, boulevard Ste-Anne, Québec Tel.: MO 3-7854

MARCHANDS DE FRUITS ET LEGUMES GROS - DETAIL
CELERI DU QUEBEC, vert, croustillant, saveur insurpassable, qualité de choix, lavé, réfrigéré, reçu tous les jours.
RECOMMANDEZ-LE A VOS CLIENTS
Syndicat des Horticulteurs de Québec
112, St-Paul — Tel.: 2-4707

PORTES
Peinture \$6.35 Vernis
Toutes les grandeurs, même prix.
PORTES PLAQUÉES LTÉE
800 DORCHESTER Tel.: 3-6715

ON DEMANDE
Un coiffeur ou coiffeuse d'expérience pour salon de première classe.
S'ADRESSER A MONS. JACQUES
SALON BRUNES & BLONDES
COIN PARK ET ST-CYRILLE
TEL.: MU 3-8521

MOZART
LE FAMEUX BRÛLEUR À L'HUILE
"CHAMPION"
52.50
AUCUN DEPOT
INSTALLATION IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PEU QUE
\$1. SEMAINE
Tels qu'illustré :
• brûleur à 2 mèches
• diamètre 6 1/2" hauteur 6"
• double contrôle
• s'enflamme rapidement
• économique
• bases individuelles
• Installation gratuite
• GARANTIE DE 5 ANS
COMMANDEZ PAR LA POSTE
Inclure 2% de taxe provinciale.
Livraison gratuite.
310-312, ST-JOSEPH

GEO. RENÉ FOURNIER
C. R. AVOCAT
Édifice Prév. 48, 25
45, RUE ST-ANNE
QUÉBEC - TEL.: 2-1531

DEMANDEE
Femme ou fille, pour demeurer à Rivière-du-Loup avec une jeune fille de 25 ans en bonne santé, mais incapable de marcher.
Tel. le jour: 4-2413; le soir: 7-0126

OCULISTE
Yeux, oreilles, nez, gorge
Dr A. TREMBLAY
75 ST-JEAN - TEL.: 3-7390
Résidence: 29 Monument, Giffard
TEL.: MO 3-6241

PAVAGE D'ASPHALTE
EXCAVATION
LOCATION DE MACHINERIES
• PLAN DE GRAVIER
• PELLE
• TRACTEUR
• COMPRESSEUR
ESTIME SUR DEMANDE
SANS OBLIGATION
MICHAUD & SIMARD INC.
575 Arago, Qué. TEL.: 2-3543

Voici les noms de quelques artistes de Montréal qui apporteront leur concours au
Radio-Téléthon
DE SAMEDI SOIR
• Jacques Normand • Lise Roy
• Jean Desprez • Ovide Légaré
• Roger Baulu • Paul Guèvremont
• Emile Genest • Denis Drouin
• Juliette Huot • Jean Paquin
• Juliette Béliveau • Jacques Lorrain
etc., etc.
Vous pouvez assister au spectacle du Palais Montcalm en souscrivant une lettre somme à l'entrée.

30^{ème} ANNIVERSAIRE

24



24 HEURES POUR VENDRE NOS VOITURES NEUVES

ET NOS CHARS USAGÉS

24

VOITURES USAGÉES

TOUTES MARQUES

AUCUN DÉPÔT

DANS CERTAINS CAS

AUSSI BAS QUE

\$33.

PAR MOIS

CAMIONS RECONDITIONNÉS

TOUTES MARQUES

AUCUN DÉPÔT

DANS CERTAINS CAS

AUSSI BAS QUE

\$19.

PAR MOIS

CAMION FARGO 54

AUBAINES PAR CENTAINES

- Votre licence est émise sur les lieux; vous partez avec votre propre voiture.
- Economies formidables, grosse allocation d'échange jamais vue. Marché conclu à certaines conditions avec ou sans échange.
- Modèles et couleurs des plus variés

AUBAINES PAR CENTAINES

Aujourd'hui le plus haut prix payé pour votre auto...

Tentez votre chance

Ne tardez plus, dès maintenant commandez votre propre voiture "54" à vos propres conditions, et obtenez ces protections: Touage et service de routes, assurances diverses, crédit de secours, etc., le tout compris dans l'achat de votre voiture et ceci sans aucun dépôt initial, dans certains cas.

AUSSI PEU QUE...
67
50

PAR MOIS

AUCUN



DEPOT

DANS CERTAINS CAS

"Nos Facilités de Service sont votre meilleure Garantie de sécurité"

EN VENTE TOUTE LA JOURNÉE

JUSQU'À 10 HEURES LE SOIR

UNIVERSAL AUTO LTD.

EN VENTE A NOS SALLES DE MONTRES

33 DE LA COURONNE SEULEMENT



"A votre service depuis 30 ans"